

NÁVOD K OBSLUZE
NÁVOD NA OBSLUHU
NAVODILO ZA UPORABO
UPUTE ZA UPORABU

CS
SK
SL
HR

Myčka / Umývačka / Perilica posuđa / Perilica
Posuđa

GSP 546 110 W



CS - OBSAH

POKYNY K BEZPEČNÉMU POUŽÍVÁNÍ	8
PŘED INSTALACÍ	8
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM	8
BEZPEČNOST DĚTÍ	8
KAŽDODENNÍ OBSLUHA	9
V PŘÍPADĚ PROBLÉMU	9
DOPORUCENÍ	10
NADOBÍ, KTERÉ NENÍ VHODNÉ PRO MYTÍ V MYČCE	10
VYBALENÍ	12
LIKVIDACE OPOTŘEBOVANÝCH ZAŘÍZENÍ	13
INSTALACE ZAŘÍZENÍ	14
UMÍSTĚNÍ ZAŘÍZENÍ	14
PŘÍPOJKA VODY	14
HADICE PŘÍVADEJÍCÍ VODU	14
ODTOKOVÁ HADICE	15
ELEKTRICKÁ PŘÍPOJKA	15
PŘÍPRAVA ZAŘÍZENÍ K PROVOZU	16
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM MYČKY	16
VÝZNAM ODVAPŇOVÁNÍ VODY	16
NAPLŇOVÁNÍ SOLÍ	16
TESTOVACÍ PROUZEK	17
VÍCESLOŽKOVÉ DETERGENTY (NAPŘ.: "2 V 1", "3 V 1" ATP.)	17
TABULKA TVRDOTI VODY	18
SPOTREBA DETERGENTŮ	19
STANDARDNÍ NAPLNĚNÍ A VÝSLEDKY ZKOUŠEK:	20
INFORMACE O ZKOUŠKÁCH PODLE NORMY EN 60436	20
KOŠ NA PŘÍBORY	21
NAPLŇOVÁNÍ MYČKY NÁDOBÍM	22
HORNÍ KOS	22
SKLADÁNÍ POLIC NA HRNÍČKY/ŠÁLKY	22
SKLADÁNÍ STOJANŮ KOŠE	22
POKYNY K POUŽÍVÁNÍ KOŠE:	23
SPODNÍ KOS	24
NAPLŇOVÁNÍ DÁVKOVAČE DETERGENTU	25
NAPLŇOVÁNÍ DÁVKOVAČE LÉSTICHO PROSTŘEDKU A VÝBĚR NASTAVENÍ	26
REGULACE DÁVKOVAČE LÉSTIDLA	27
ZAPNUTÍ ZAŘÍZENÍ A VÝBĚR PROGRAMU	28
ZAPNUTÍ ZAŘÍZENÍ	28
ZMĚNA PROGRAMU	28
PŘIDÁVÁNÍ NADOBÍ V PRŮBĚHU PROGRAMU	28
PO UKONČENÍ MYČÍHO CYKLU	29
DISPLEJ A PANEL	30
CHYBOVÝ KÓD	31
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	33
ČIŠTĚNÍ VNEJŠÍCH POVRCHŮ	33
ČIŠTĚNÍ VNITRNÍCH POVRCHŮ	33
POSTRIKOVACÍ RAMENA	34
ČIŠTĚNÍ MYČKY	34
URČOVÁNÍ ZAVAD	36
ZARUKA, POPRODEJNÍ SERVIS	39
ZARUKA	39

SK - OBSAH

POKYNY TÝKAJÚCE SA BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA	41
PRED MONTAZOU	41
PRED PRVÝM POUŽITÍM	41
BEZPEČNOST DETÍ	42
KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE	42
V PRÍPADE PROBLÉMOV	43
ODPORUCANIA	43
RIAD, KTORY NIE JE URČENÝ NA UMYVANIE V UMYVÁČKE	43
ROZBALENIE	45
LIKVIDÁCIA ZARIADENÍ	46
INSTALÁCIA ZARIADENIA	47
UMIESTNENIE ZARIADENIA	47
PRÍPOJKA VODY	47
PRÍTOKOVÁ HADICA	47
ODTOKOVÁ HADICA	48
PRIPOJENIE K EL. NAPATIU	48
PRÍPRAVA ZARIADENIA NA POUŽÍVANIE	49
PRED PRVÝM POUŽITÍM UMYVÁČKY	49
VÝZNAM ODSTRANOVANIA VODNÉHO KAMEŇA	49
NAPLNOVANIE SOĽOU	49
TESTUJÚCA PASKA	50
TABLETY (NAPR.: „2 V 1“, „3 V 1“ AP.)	50
TABUĽKA TVRDOSTI VODY	51
SPOTREBA DETERGENTOV	52
STANDARDNÉ NAPLNENIE A VÝSLEDKY SKÚŠOK:	53
INFORMÁCIE K SKÚSKAM PODĽA NORMY EN 60436	53
KOŠ NA PRÍBOR	54
NAPLNOVANIE UMYVÁČKY RIADOM	55
HORNÝ KOŠ	55
SKLADANIE POLÍC NA HRNČEKY/ŠÁLKY	55
SKLADANIE STOJANOV KOŠA	56
TÍPY TÝKAJÚCE SA POUŽÍVANIA KOŠA:	56
DOLNÝ KOŠ	57
NAPLNOVANIE ZÁSOBNÍKA (DÁVKOVAČA) UMYVACIEHO PROSTRIEDKU	58
NAPLNOVANIE DÁVKOVACE LESTIACEHO PRÍPRAVKU A VOĽBA NASTAVENIA	59
NASTAVENIE DÁVKOVANIA LESTIDLA	60
ZAPÍNANIE ZARIADENIA A VOĽBA PROGRAMU	61
ZAPÍNANIE ZARIADENIA	61
ZMENA PROGRAMU	61
VKLADANIE RIADU V PRIEBEHU PROGRAMU	61
PO SKONČENÍ UMYVACIEHO CYKLU	62
DISPLEJ A PANEL	63
KOD CHYBY	64
ČISTENIE A ÚDRŽBA	66
ČISTENIE VONKAJSÍCH POVRCHOV	66
ČISTENIE VNUTORNÝCH POVRCHOV	66
STRIEKACIE RAMENA	67
UMYVANIE UMYVÁČKY	68
LOKALIZÁCIA ZÁVAD	69
ZÁRUKA, POPREDAJNY SERVIS	72
ZÁRUKA	72

SL - KAZALO

NAVODILA ZA ZAGOTAVLJANJE VARNOSTI UPORABE	74
PRED INSTALACIJO	74
PRED PRVO UPORABO	74
VARNOST OTROK	74
VSAKODNEVNA UPORABA	75
V PRIMERU PROBLEMOV	75
PRIPOROCILA	76
POSODE IN DRUGE STVARI, KI NISO PRIMERNE ZA POMIVANJE V POMIVALNEM STROJU	76
RAZPAKIRANJE	78
ODSTRANJEVANJE IZRABLJENIH NAPRAV	79
INSTALACIJA NAPRAVE	80
POSTAVITEV NAPRAVE	80
PRIKLJUČEK ZA VODO	80
CEV ZA DOVOD VODE	80
ODTOČNA CEV	81
ELEKTRIČNI PRIKLJUČKI	81
PRIPRAVA NAPRAVE ZA DELO	82
PRED PRVO UPORABO POMIVALNEGA STROJA	82
POMEN DEKALCIFIKACIJE VODE	82
POLNLENJE S SOLJO	82
TESTNI TRAK	83
VECKOMPONENTNI DETERGENTI (NPR.: "2V1", "3V1" IPD.)	83
TABELA TRDOTE VODE	85
PORABA DETERGENTOV	85
STANDARDNO POLNLENJE IN REZULTATI TESTIRANJ:	86
INFORMACIJE ZA TESTIRANJA V SKLADU S STANDARDOM EN 60436	86
KOŠEK ZA JEDILNI PRIBOR	87
VLOŽITEV POSODE V POMIVALNI STROJ	88
ZGORNJA KOŠARA	88
ZLAGANJE POLIC ZA SKODELICE	88
ZLAGANJE STOJAL V KOŠARI:	89
NAVODILA ZA UPORABO KOŠARE:	89
SPODNJA KOŠARA	90
POLNLENJE DOZIRNIKA DETERGENTA	91
POLNLENJE DOZIRNIKA ZA SREDSTVO ZA LESK IN IZBOR NASTAVITEV	92
REGULACIJA DOZIRNIKA SREDSTVA ZA LOŠČENJE	93
VKLOP NAPRAVE IN IZBOR PROGRAMA	94
VKLOP NAPRAVE	94
SPREMEMBA PROGRAMA	94
DODAJANJE POSODE MED PROGRAMOM	94
PO KONCU CIKLA POMIVANJA	95
EKRAN IN PANEL	96
KODA NAPAKE	97
ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE	99
ČIŠČENJE ZUNANJIH POVRŠIN	99
ČIŠČENJE NOTRANJIH POVRŠIN	99
BRIZGALNI NOSILCI	100
ČIŠČENJE POMIVALNEGA STROJA	101
ZAŽNAVA OKVARE	102
GARANCIJA, POPRODAJNE STORITVE	105
GARANCIJA	105

HR - SADRŽAJ

INFORMACIJE O SIGURNOSTI	107
PRIJE INSTALACIJE	107
PRIJE PRVE UPORABE:	107
SIGURNOST DJECE	107
SVAKODNEVNA UPORABA	108
U SLUCAJU PROBLEMA	108
PREPORUKE	109
POSUĐE KOJE NIJE PRIKLADNO ZA PRANJE U PERILICI POSUĐA.	109
UKLANJANJE PAKIRANJA	111
ZBRINJAVANJE POTROSENIH UREĐAJA	112
INSTALACIJA UREĐAJA	113
POSTAVLJANJE UREĐAJA	113
PRIKLJUČAK ZA VODU	113
CRIJEVO ZA DOVOD VODE	113
ODVODNO CRIJEVO	114
ELEKTRICNI PRIKLJUČAK	114
PRIPREMANJE UREĐAJA ZA RAD	115
PRIJE PRVE UPORABE PERILICE POSUĐA	115
ZNAČAJ UKLANJANJA KAMENCA IZ VODE	115
PUNJENJE SOLI	115
TESTNA TRAKA ZA ISPITIVANJE TVRDOĆE VODE	116
KOMBINIRANI DETERDŽENTI (NPR.: "2U1", "3U1" ITD.)	116
TABELA TVRDOĆE VODE	117
POTROSNJA DETERDŽENATA	118
STANDARDNO PUNJENJE I INFORMACIJE O ISPITIVANJIMA USPOREDIVOSTI:	119
INFORMACIJE ZA ISPITIVANJE U SKLADU S NORMOM EN 60436	119
KOŠARA PRIBORA ZA JELO	120
PUNJENJE PERILICE POSUĐEM	121
GORNJA KOŠARA	121
SKLAPANJE LADICA ZA ŠALICE/ŠALICE ZA KAVU	121
SKLAPANJE NIZA ŠILJAKA U KOŠARI	122
NAPOMENE ZA UPORABU KOŠARE:	122
DONJA KOŠARA	123
PUNJENJE ODJELJKA ZA DETERDŽENT	124
PUNJENJE SPREMNIKA SREDSTVA ZA SJAJ I NJEGOVO UGAĐANJE	125
REGULACIJA ODJELJKA SREDSTVA ZA ISPIRANJE.	126
UKLJUČIVANJE UREĐAJA I IZBOR PROGRAMA	127
UKLJUČIVANJE UREĐAJA	127
PROMJENA PROGRAMA	127
DODAVANJE POSUĐA TIJEKOM TRAJANJA PROGRAMA.	127
NAKON ZAVRSETKA CIKLUSA PRANJA	128
ZASLON I UPRAVLJACKA PLOČA	129
KOD GREŠKE	130
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	132
ČIŠĆENJE VANJSKIH POVRŠINA	132
ČIŠĆENJE UNUTARNJIH POVRŠINA	132
OKRETNOSTI RASPRŠIVACI VODE (MLAZNICE)	133
ČIŠĆENJE PERILICE POSUĐA	134
RJEŠAVANJE PROBLEMA	135
JAMSTVO, POSLIJEPRODAJNE AKTIVNOSTI	138
JAMSTVO	138

Vážený kliente,

počínaje dnešním dnem jsou každodenní povinnosti jednodušší než kdykoli jindy. Zařízení **Amica** je spojením výjimečně snadné obsluhy a vynikající efektivity. Po přečtení návodu nebudete mít problém s obsluhou.

Zařízení, které opustilo továrnu, bylo důkladně zkontrolováno před zabalením z hlediska bezpečnosti a funkčnosti na kontrolních stanovištích.

Před uvedením zařízení do provozu si pozorně přečtěte návod k obsluze. Dodržováním pokynů uvedených v návodu předejdete nesprávnému používání. Návod si ponechte a uschovejte tak, abyste jej měli vždy při ruce.

Dodržujte přesně návod k obsluze, abyste zabránili nešťastným událostem.

S úctou

Amica

POKYNY K BEZPEČNÉMU POUŽÍVÁNÍ

Před instalací

- Zkontrolujte zařízení, zda nebylo poškozeno při přepravě. Poškozené zařízení nikdy neinstalujte a nepoužívejte. Budete-li mít pochybnosti, kontaktujte prodejce.
- Před připojením zástrčky myčky nádobí do síťové zásuvky a zahájením používání si nutně pozorně přečtete celý návod k obsluze a instalaci. Pokyny uvedené v návodu pomohou zabránit nebezpečí úrazu a poškození zařízení. Dokumentaci myčky si uschovejte na bezpečné místo, abyste ji mohli správně používat a eventuálně se dotazovat.
- Tento návod k obsluze byl zpracován pro různá zařízení a určité funkce popsané v návodu se nemusí týkat vašeho zařízení.

Před prvním použitím

- Viz Poznámky k instalaci (níže).
- Instalaci uzemňovacího systému svěřte kvalifikovanému elektrikáři.
- Výrobce neodpovídá za žádné škody vzniklé v důsledku používání neuzemněného zařízení.
- Před uvedením zařízení do provozu zkontrolujte, zda údaje uvedené na typovém štítku odpovídají údajům místní napájecí sítě.
- Po dobu instalace odpojte myčku nádobí od napájení.
- Vždy používejte originální zástrčku dodanou společně se zařízením.
- Zařízení nepřipojujte k napájecí síti pomocí prodlužovacího kabelu. Prodlužovací kabely nezajišťují dostatečnou bezpečnost (např. mohou se přehřívat).
- Po nainstalování zařízení musí být zástrčka snadno přístupná.

Bezpečnost dětí

- Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a také osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání

zařízení a pochopily z toho vyplývající nebezpečí. Děti si nesmí hrát se zařízením. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez příslušného dohledu.

- Děti mladší 3 let se nesmí zdržovat blízko zařízení, ledaže jsou pod stálým dohledem.
- Nedovolte dětem hrát si s tímto zařízením.
- Detergenty pro myčky nádobí mohou mít leptavý účinek pro oči, ústa a hltan. Přečtěte si poznámky k bezpečnosti, umístěné výrobcí detergentů.
- Nikdy nenechávejte děti bez dohledu, když je zařízení otevřeno. Mohou v něm být zbytky detergentů.
- Voda v myčce není vhodná k pití. Nebezpečí poškození těla leptavými přípravky.
- Při otevírání dvírek v době trvání programu buďte opatrní vzhledem k vysoké teplotě vody.
- Vždy umísťujte dlouhé a ostré/spicaté předměty (např. vidličky, nože) do košíku na příbory, otočte špičkou dolů, nebo naplocho do horního koše, abyste zabránili eventuelním úrazům.

Každodenní obsluha

- Zařízení používejte pouze v domácnosti pro následující činnosti: mytí nádobí.
- V zařízení nepoužívejte chemická rozpouštědla; existuje nebezpečí výbuchu.
- Na otevřená dvířka si nesedejte ani nestoupejte ani na ně nepokládejte žádné předměty. Zařízení se může převrátit.
- Neotevírejte dvířka, když je zařízení v provozu. Můžete vypustit horkou vodu nebo páru.
- Nenechávejte otevřená dvířka, protože to může být nebezpečné.
- Mytí stolního servisu / nádobí v domácí myčce na nádobí obvykle spotřebovává méně energie a vody během používání než ruční mytí nádobí.

V případě problémů

- Opravy a úpravy zařízení svěřte pouze kvalifikovaným servisním zaměstnancům.
- V případě problému nebo oprav odpojte zařízení od napájecí sítě:
- Zařízení odpojte vytažením zástrčky,
- Vypnete pojistku.

- Netahejte za kabel, pouze za zástrčku. Uzavřete přívod vody.

Doporučení

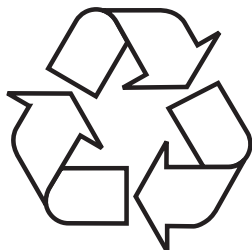
- Naplnění domácí myčky nádobí podle výrobcem uvedené kapacity přispěje k úspoře energie a vody.
- Abyste šetřili energii a vodu, před vložením nádobí do myčky opláchněte zbytky jídla. Myčku zapínejte pouze tehdy, když je úplně plná.
- Do zařízení nevkládejte nádobí se zbytky jídla.
- Program předběžného mytí používejte pouze v případě potřeby.
- Misky, sklenice a hrnky vkládejte do zařízení dnem vzhůru.
- Do zařízení nevkládejte nádobí, které není určeno pro mytí v myčce a myčku nepřepínajte.
- Nedoporučujeme se stolní servis /o nádobí předběžně oplachovat, jelikož to vede k růstu spotřeby vody i energie.

Nádobí, které není vhodné pro mytí v myčce

- Popelníky, zbytky svíček, čisticí krémy, barvy, chemické látky, slitiny železa;
- Vidličky, lžice a nože s dřevěnou rukojetí, z rohoviny, slonové kosti nebo perlové hmoty; lepené prvky, předměty znečištěné brusným prostředkem, kyselinou nebo zásadou.
- Nádobí, které není žáruvzdorné, měděné nebo cínové nádoby;
- Hliníkové a stříbrné předměty (mohou se přebarvit nebo zmatnout).
- Některé křehké druhy skla, porcelán s ozdobným potiskem, protože blednou dokonce i po prvním mytí; některé křišťalové nádoby, protože ztrácejí průhlednost, lepené přístroje, které nejsou žáruvzdorné, skleničky z oloveného křišťálu, krájecí prkénka, předměty vyrobené ze syntetických vláken;
- Savé předměty jako houby nebo kuchyňské utěrky nejsou vhodné pro mytí v myčce.
- Před dalším nákupem si všimněte, zda je nádobí vhodné pro mytí v myčce.
- Minimální období, v němž jsou dostupné náhradní díly potřebné na opravu spotřebiče, činí 7 nebo 10 let podle druhu a určení náhradního dílu a je v souladu s Nařízením komise (EU) 2019/2022.

- Seznam náhradních dílů a procedura objednávání jsou k dispozici na webových stránkách výrobce, dovozce nebo oprávněného zástupce.
- Další informace o výrobku se nacházejí v unijní databázi výrobků EPREL na adrese <https://eprel.ec.europa.eu>. Informace lze získat načtením QR kódu z energetického štítku nebo zadáním modelu výrobku z energetického štítku do vyhledávače EPREL <https://eprel.ec.europa.eu/>

VYBALENÍ



Zařízení bylo po dobu přepravy zabezpečeno proti poškození. Po vybalení zařízení odstraňte části obalu způsobem, který neohrožuje životní prostředí.

Všechny materiály použité na obal jsou stoprocentně neškodné pro životní prostředí a jsou vhodné pro zpětné získání a byly označeny příslušným symbolem.

Upozornění! Obalové materiály (polyetylenové sáčky, pěnový polystyren apod.) nenechávejte při vybalování v dosahu dětí.

LIKVIDACE OPOTŘEBOVANÝCH ZAŘÍZENÍ



Toto zařízení je označeno v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/ES. Takové označení znamená, že toto zařízení se po ukončení životnosti nesmí vyhazovat společně s jiným domácím odpadem.

Uživatel je povinen odevzdat jej do sběrný použitých elektrických a elektronických zařízení. Provádějící sběr, včetně místních sběrů, obchodů a obecních úřadů, tvoří systém umožňující odevzdávání těchto zařízení.

Příslušné nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními zabráňuje negativním následkům pro lidské zdraví a životní prostředí, vznikajícím z přítomnosti nebezpečných složek a nesprávného skladování a zužitkování takových zařízení.

INSTALACE ZAŘÍZENÍ

Umístění zařízení

- Při výběru místa instalace vezměte v úvahu místo, kde můžete snadno vložit nádobí do myčky a vyjmout jej z ní.
- Zařízení neumísťujte do prostor, kde může teplota klesnout pod 0 °C.
- Před instalací zařízení vybalte, postupujte podle varovných pokynů uvedených na obalu.
- Při přenášení neuchopujte zařízení za dvířka nebo ovládací panel.
- Ze všech stran nechte určitý prostor, abyste měli pohodlný přístup k myčce při úklidu.
- Přesvědčte se, že při postavení myčky jste nepřimáčkli přívodní a odtokovou hadici. Ujistěte se také, že zařízení nestojí na napájecím kabelu.
- Postavení do roviny seříďte pomocí nastavitelných nožek myčky. Správné postavení myčky zaručuje bezproblémové otevírání a zavírání jejích dvířek.
- Pokud se dvířka myčky nezavírají správně, zkontrolujte, zda zařízení stojí pevně na podlaze; pokud ne, seříďte jej pomocí nastavitelných nožek.

Přípojka vody

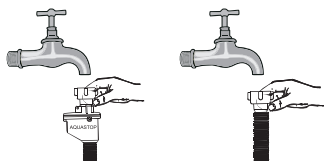
Ujistěte se, že vnitřní hydraulická instalace je vhodná pro instalaci myčky. Kromě toho se doporučuje namontovat filtr na vstupu přípojky vody do bytu nebo domu, aby se zabránilo poškození zařízení v následku nečistot (písek, hlína, rez apod.) sporadicky přinášeny vodou ze sítě nebo vnitřní instalace; zabranujte to také zlouhnutí a vzniku usazenin po mytí.

Upozornění: Připojení zařízení k instalaci pitné vody musí být provedeno přes zpětný ventil, který chrání před kontaminací pitné vody (v souladu s DIN EN 1717). Doporučujeme, aby instalaci včetně připojení vody a elektrické energie, jak rovněž opravy prováděl kvalifikovaný technik.

Hadice přivádějící vodu



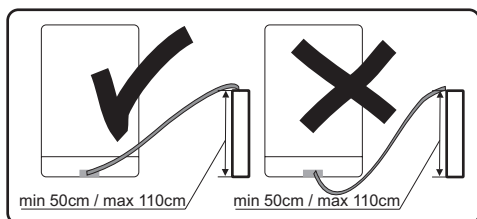
Nepoužívejte přívodní hadici od staré myčky. Použijte novou hadici pro přívod vody dodanou společně se zařízením. Před připojením hadici propláchněte vodou. Připojte přívodní hadici přímo k ventilu přivádějícímu vodu. Tlak vody v instalaci musí činit nejméně 0,03 MPa a maximálně 1 MPa. Pokud tlak vody překročí 1 MPa, namontujte před myčku ventil snižující tlak. Po provedení připojení otevřete ventil úplně a zkontrolujte těsnost. Z bezpečnostních důvodů vždy uzavírejte kohoutek přívodu vody po každém mytí.



UPOZORNĚNÍ: U některých modelů myček se používá přívod vody Aquastop. V případě používání Aquastop vzniká nebezpečné napětí. Neprerušujte přívod vody Aquastop. Zabráňte jeho zalomení nebo zkroucení.
Upozornění!
Z bezpečnostních důvodů zavírejte kohoutek přívodu vody po každém mytí.

Odtoková hadice

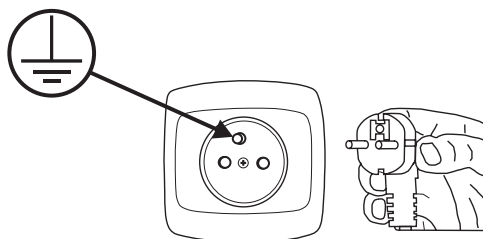
Hadici odvádějící vodu připojte přímo do odtoku vody nebo do sifonu kuchyňského drezu. Vodu můžete vypustit také přímo do drezu pomocí speciálního uchyty (je-li dostupný), tak že zahákněte ohnutou trubku za jeho okraj. Připojení musí být ve výšce minimálně 50 cm a maximálně 110 cm měřeno od rovny podlahy.



Pokud je použita odtoková hadice delší než 4 m, nádobí může zůstat spinavé. Výrobce nenese odpovědnost za takovou situaci.

Elektrická přípojka

Uzemněnou zástrčku vložte do uzemněné síťové zásuvky s odpovídajícím napětím. Pokud uzemňovací systém neexistuje, svěřte jeho provedení kvalifikovanému elektrikáři. V případě uvedení zařízení do provozu bez uzemnění nenese výrobce odpovědnost za vzniklé škody.



- Vnitřní instalace musí mít pojistku 10–16A.
- Zařízení napájejte z elektrické sítě se střídavým napětím 220–240V/50Hz.
- Vždy používejte zástrčku s krytem, dodanou společně se zařízením. Uvedení zařízení do provozu při nízkém napětí zhorší kvalitu mytí a může poškodit zařízení.
- Výměnu napájecího kabelu může provádět pouze autorizovaný servis nebo kvalifikovaný elektrikář. Nedodržování těchto zásad může způsobit úraz.
- Z bezpečnostních důvodů vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky po ukončení mytí.
- Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, nevytahujte zástrčku ze zásuvky mokryma rukama.
- Při odpojování zařízení od zdroje napájení vždy táhněte za zástrčku. Nikdy netáhněte za kabel.

PŘÍPRAVA ZAŘÍZENÍ K PROVOZU

Před prvním použitím myčky

- Před uvedením zařízení do provozu zkontrolujte, zda údaje uvedené na typovém štítku odpovídají údajům místní napájecí sítě.
- Z vnitřku zařízení odstraňte veškerý obalový materiál.
- Připravte si přípravek na změkčení vody.
- Zásobník zcela naplňte vodou a pak přidejte asi 1,5 kg speciální soli (určené pro myčky) do dávkovací soli.
- Nalijte do dávkovací lešticí přípravek.

Význam odvápňování vody

Pro dobrý provoz myčka vyžaduje měkkou vodu (s nízkým obsahem vápníku). Jinak na nádobí a ve vnitřku zařízení zůstávají bílé zbytky kamene. Má to negativní vliv na kvalitu mytí, sušení a leštění. Když voda protéká systémem změkčování, ionty odpovídající za tvrdost vody jsou vylučovány a voda je natolik měkká, abyste dosáhli nejlepších výsledků mytí. V závislosti na stupni tvrdosti přivodní vody se ionty odpovídající za tvrdost vody rychle hromadí uvnitř systému pro změkčování. Proto se musí systém pro změkčování regenerovat, aby fungoval se stejnou účinností také při dalším mytí. Za tímto účelem se používá sůl do myčky.

Naplňování soli

Používejte pouze změkčující sůl určenou pro myčky.

Všechny jiné druhy soli, které nejsou určeny pro použití v myčce, zejména kuchyňská sůl, poškodí změkčovač vody. V případě poškození způsobeného použitím nesprávné soli výrobce neposkytuje záruku ani neodpovídá za vzniklou škodu.

Naplňujte sůl před spuštěním mycího programu.

Zabrání to zanechání rozsypaných zrníček soli nebo slané vody na dně zařízení, které mohou způsobit korozi.



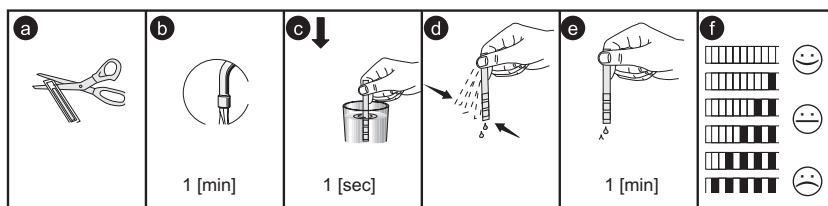
1. Ze zařízení vytáhněte spodní koš a vyšroubujte víko zásobníku.
2. Konec trychtýře (v sadě) vložte do otvoru a nasypejte asi 1,5 kg soli.
3. Zásobník soli naplňte zcela vodou. Je normální, že ze zásobníku soli vyteče malé množství vody.
4. Po naplnění zásobníku zašroubujte víko.
5. Po naplnění dávkovací soli ukazatel soli zhasne.
6. Ihned po naplnění zásobníku soli spusťte mycí program (doporučujeme spustit krátký program). V opačném případě může slaná voda poškodit filtry, čerpadlo nebo jiné důležité součásti zařízení. Nevztahuje se na to záruka.

UPOZORNĚNÍ:

- Zásobní soli naplňte, když se rozsvítí ukazatel soli (☹) na ovládacím panelu. V závislosti na rychlosti rozpouštění soli může ukazatel soli nadále svítit i po naplnění dávkovače.
- Pokud na ovládacím panelu není ukazatel (u některých modelů), můžete odhadnout, kdy je třeba naplnit dávkovač podle počtu provedených mycích cyklů.
- Pokud se sůl rozsype, spusťte program namáčení nebo krátký program.
- Používejte pouze sůl určenou pro myčky nádobí.

Testovací proužek

Účinnost mytí v myčce závisí na tvrdosti vody z vodovodu. Proto je zařízení vybaveno systémem, který snižuje tvrdost přivodní vody. Účinnost mytí se zvysí po správném nastavení systému. Abyste zjistili úroveň tvrdosti vody v okolí, kontaktujte vodovodní společnost nebo určete úroveň tvrdosti vody pomocí testovacího proužku (je-li dostupný).



Vícesložkové detergenty (např.: "2 v 1", "3 v 1" atp.)

Existují 3 druhy detergentů:

1. Fosfatové a s obsahem chloru,
2. Fosfatové, bez obsahu chloru,
3. Bez fosfatů a chloru.

Nejnovejší tablety jsou obvykle bezfosfatové. Protože fosfáty mají vlastnosti změkčující vodu, doporučujeme přidat sůl do zásobníku, a to i tehdy, pokud tvrdost vody činí sotva 6 °dH. Pokud používáte bezfosfatový detergent v domácnosti s tvrdou vodou, mohou zůstat na nádobí a sklenicích viditelné bílé stopy.

Můžete tomu zabránit tak, že zvýšíte množství detergentu. Bezchlórové detergenty mají slabší bělicí účinek. Barevné skvrny nemusí být důkladně odstraněny. Vyberte program s vyšší teplotou mytí. Zpravidla se při používání vícesložkových detergentů dosahuje odpovídajících výsledků pouze za určitých podmínek. Takové detergenty obsahují lešticí prostředek a/nebo sůl v určitém množství. Při používání vícesložkových tablet se však doporučuje používat regenerační sůl.

Čemu je dobré věnovat pozornost při používání výrobků tohoto typu:

- Vždy zkontrolujte složení používaného detergentu a zda je to vícesložkový výrobek.
- Zjistěte, zda používaný detergent je vhodný pro stupeň tvrdosti vody z vodovodu, které je přizpůsobená myčka.
- Dodržujte pokyny uvedené na obalu výrobku.
- Pokud je detergent ve formě tablet, nikdy je nekládejte do košíku na příbory. Tablety vždy umísťujte do přihrádky na detergent v dávkovači.
- Používání těchto prostředků dává dobré výsledky pouze v případě některých způsobů použití. Při používání detergentu tohoto typu kontaktujte jeho výrobce a zeptejte se na vhodné podmínky používání.

- Pokud podmínky používání takových detergentů a nastavení myčky jsou odpovídající, získáte úsporu ve spotřebě soli a/nebo lešticího prostředku.
- Pokud výsledky mytí při používání detergentů „2 v 1“ nebo „3 v 1“ nejsou uspokojivé (pokud na nádobí zůstávají stopy po kamení a vodě), kontaktujte výrobce detergentu. Záruka na myčku se nevztahuje na reklamace v následku používání vícesložkových detergentů.

Doporučený způsob použití: Abyste získali nejlepší výsledky při používání vícesložkových mycích přípravků, přidejte do myčky solí a lešticí prostředek a nastavte tvrdost vody a množství lešticího prostředku na nejnižší hodnotu.

Rozpustnost detergentu ve formě tablet různých výrobců může být různá se zohledněním teploty a času. Proto se nedoporučuje používat detergenty v tabletách pro krátké programy. Pro krátké programy doporučujeme používat detergenty v prášku.

Detergenty vždy uchovávejte na suchém a chladném místě, mimo dosah dětí. Dávkovač naplňujte detergentem přímo před zapnutím zařízení.

Výstraha: Pokud při používání vícesložkového detergentu vzniknou dříve se nevyskytující problémy, kontaktujte přímo výrobce detergentu.

Zanechání používání vícesložkových detergentů

- Naplňte dávkovač solí a lešticím prostředkem.
- Nastavte tvrdost vody na nejvyšší úroveň (6) a zapněte prázdnou myčku.
- Přizpůsobte tvrdost vody.
- Proveďte příslušné nastavení lešticího prostředku.

Varování: Používejte pouze lešticí prostředky určené pro domácí myčky. Zbytek lešticího prostředku rozlitý při prepínání způsobí vznik velkého množství pěny a tímto se bude snižovat kvalita mytí, proto utřete rozlitý lešticí prostředek hadříkem.

Tabulka tvrdosti vody

Tvrdost vody	Německé stupně dH	Francoouzské stupně dF	Britské stupně dE	Ukazatel úrovně tvrdosti	Spotřeba soli (g/cykus)
1	0~5	0~9	0~6	H1 	0
2	6-11	10-20	7-14	H2 	9
3	12-17	21-30	15-21	H3 	12
4	18-22	31-40	22-28	H4 	20
5	23-34	41-60	29-42	H5 	30
6	35-55	61-98	43-69	H6 	60

Pokud je tvrdost vody vyšší než maximální hodnoty uvedené v tabulce vyše nebo v případě používání vody ze studny doporučujeme používat filtry a zařízení pro úpravu vody.

UPZORNĚNÍ: Tovární nastavení zařízení je přizpůsobeno tvrdosti vody na úrovni 3.

Zavřete dvířka a zapněte zařízení:

Během 60 sekund po zapnutí myčky stiskněte a přidržte tlačítko Program na déle než 5 sekund.

Stiskněte tlačítko Program, abyste vybrali vhodné nastavení přizpůsobené místním podmínkám. Jsou možná následující nastavení: H1->H2->H3->H4->H5->H6;

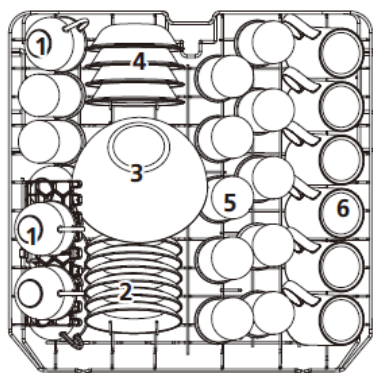
Chcete-li ukončit nastavení, stiskněte tlačítko napájení.

Spotřeba detergentů

Používejte detergent určený pro domácí myčky. Na trhu můžete najít detergenty v prášku, gelu a tabletách, které jsou určeny pro domácí myčky. Detergent vložte do dávkovače před uvedením myčky do provozu. Detergenty uchovávejte na chladném a suchém místě, mimo dosah dětí. Nepřepĺnujte dávkovač detergentu; jinak mohou vzniknout šmouhy na sklenicích a detergent se nemusí úplně rozpustit. Pokud chcete získat více informací o používání detergentu, kontaktujte přímo výrobce.

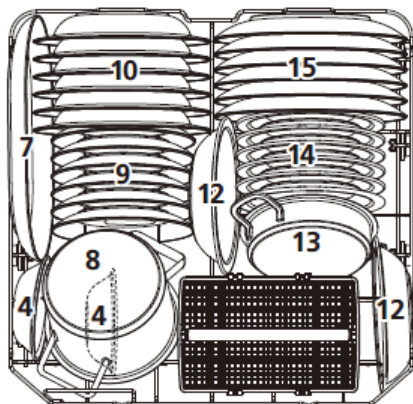
Standardní náplň a výsledky zkoušek:

Horní koš



1	Šálky
2	Podšálky
3	Skleněná miska
4	Dezertní misky
5	Sklenice
6	Hrnky
7	Oválná mísa
8	Malý hrnec
9	Dezertní talíře
10	Hluboké talíře
11	Košík na příbory
12	Melaminové misky
13	Žáruvzdorný hrnec
14	Melaminové dezertní talíře
15	Mělké talíře

Spodní koš



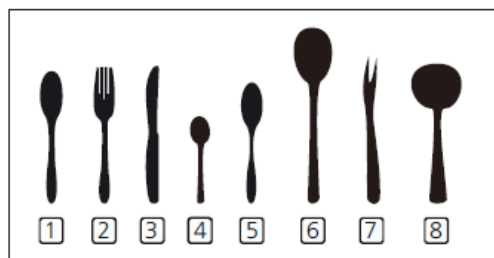
Informace o zkouškách podle normy EN 60436

Objem – 12 standardních sad nádobí
Nastavení horního koše – spodní poloha
Program – ECO
Nastavení dávky leštícího prostředku – max
Nastavení regulátoru tvrdosti vody – H3

Koš na příbory

Příbory ukládejte vedle sebe odděleně, ve vhodné poloze, a dávejte po-

zor, aby se nekřížily, protože to může způsobit nesprávné umytí. Abyste dosáhli nejvyšší kvality mytí, přístroje vložte do koše, a přitom dohlédněte na to, aby: se vzájemně nekřížily a dlouhé předměty byly uprostřed.



Počet	Přístroje
1	Polévková lžíce
2	Přístroje
3	Nože
4	Čajové lžičky
5	Dezertní lžičky
6	Servírovací lžíce
7	Servírovací vidličky
8	Naběračka na omáčku

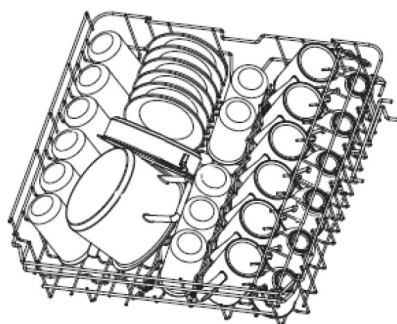
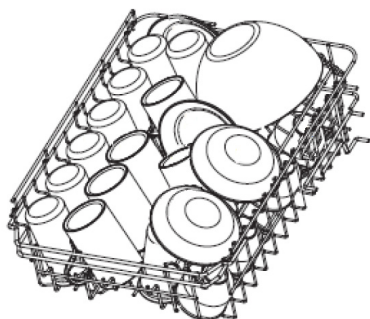
IN ↑

1	2	1		4	4	4	4	4	4		1	2	1
2	2	2			8			7		3	3		2
1	2	1		4	4	4	4	4	4		1	3	1
1	2	1		5	5	5	5	5	5		3	3	3
2	2	2			3			3		3	3	3	3
1	2	1		5	5	5	5	5	5		6		6

NAPLŇOVÁNÍ MYČKY NÁDOBÍM

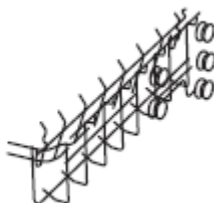
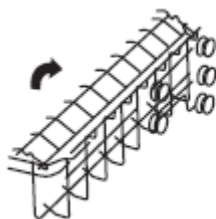
Horní koš

Horní koš je navržen pro mytí křehkého nádobí, jako jsou sklenice, šálky, talíře atp. Nádobí, které vkládáte do horního koše, musí mít menší stupeň znečištění než nádobí ze spodního koše. Navíc můžete na police vodorovně ukládat dlouhé vidličky, nože a lžíce, tak aby neblokovaly otáčení postřikovacích ramen.



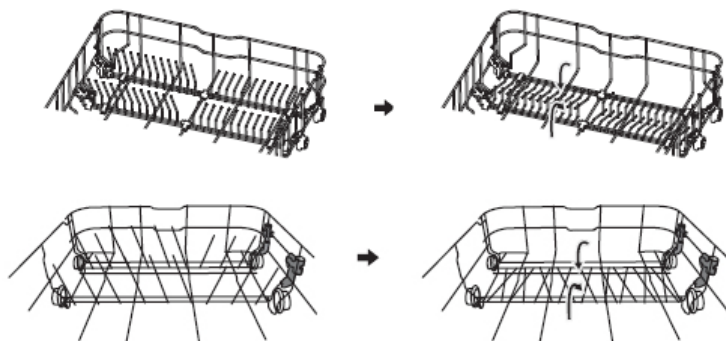
Skládání polic na hrníčky/šálky

Díky těmto policím můžete zvětšit objem horního koše. Sklenice a hrníčky můžete ukládat na police. Pokud chcete získat více místa v koši na vyšší předměty, zvedněte polici na šálky. O polici můžete pak opřít vyšší sklenice. Můžete ji také vyjmout, pokud ji nebudete potřebovat.



Skládání stojanů koše

Hroty slouží pro přidržování talířů. Můžete je složit a získat tak více místa na velké nádobí.



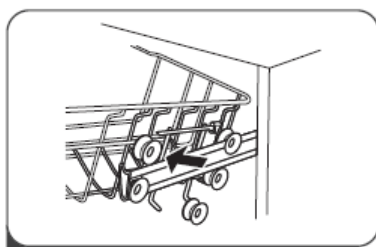
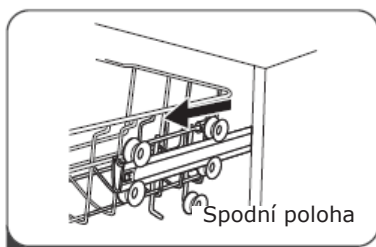
Zvednout

Spustit

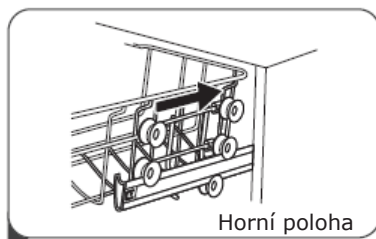
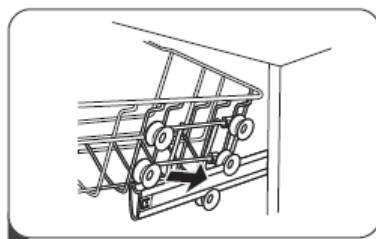
Pokyny k používání koše:

Seřízení horního koše
Typ 1:

Výšku horního koše můžete snadno seřídit, abyste do horního nebo spodního koše mohli snadno vložit vysoké nádoby.
Chcete-li seřídit výšku horního koše:

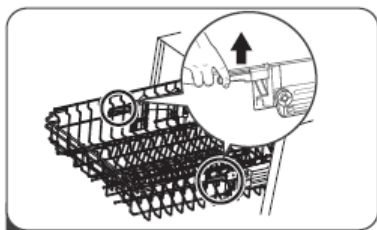
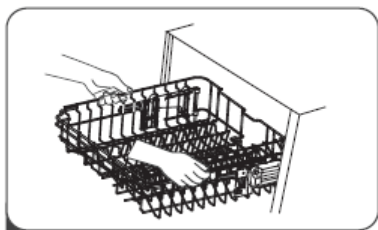


1. Horní koš vysuňte.
2. Horní koš vytáhněte.



3. Koš připevněte na horní nebo spodní válečky.
4. Zasuněte horní koš.

Typ 2:



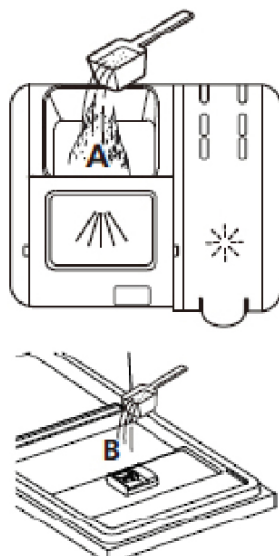
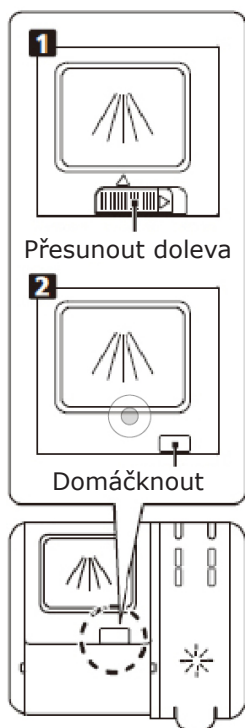
1. Chcete-li zvednout koš do horní polohy, zvedněte jej, až bude na obou stranách ve stejné výšce. Ujistěte se, že je dobře připevněn na kolejkách.
2. Chcete-li koš spustit, stlačte dolů za rukojeť a pusťte.

Naplnění dávkovače detergentu

Stiskněte a otevřete víčko dávkovače mycího prostředku, jak je zobrazeno na obrázku, stisknutím se uvolní zámek.

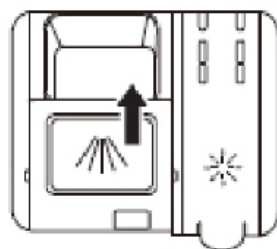
Dávkovač detergentu má uvnitř rysky objemu. Používáním těchto ukazatelů (rysek) můžete odměřit správné množství detergentu. Dávkovač může pojmout maximálně 30 g detergentu.

Otevřete obal s detergentem pro myčky a nasypejte do větší přihrádky (A) množství 25 cm³ v případě silně znečištěného nádobí nebo 15 cm³ v případě méně znečištěného nádobí (B). V závislosti na stupni znečištění nádobí a tvrdosti vody budete muset přidat větší množství detergentu.



Nalijte mycí prostředek do větší komory (A) pro základní mytí. Kvůli lepšímu výsledku, zejména v případě spinavého nádobí, nalijte nevelké množství mycího prostředku na dvířka. Tento dodatečný mycí prostředek se spotřebuje při úvodním mytí.

1. Přesuňte uvolňovací páčku a otevřete víko.
2. Stiskněte uvolňovací páčku a otevřete víko.

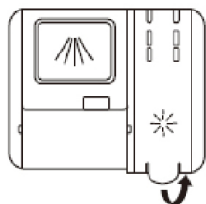


Zavřete víko tak, že ho přesunete dopředu a přimáčknete.

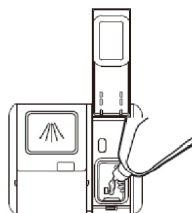
Všimněte si, že v závislosti na znečištění vody může být nastavení jiné. Dodržujte pokyny výrobce uvedené na obalu detergentu.

Naplňování dávkovače lešticího prostředku a výběr nastavení

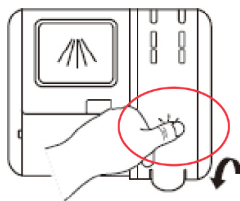
Lešticí prostředek se používá pro zabránění vzniku bílých kapek vody, vápenných skvrn, bílých skvrn, které mohou vznikat na nádobí, a také pro zlepšení kvality procesu sušení. Na rozdíl od běžného minění slouží nejen pro dosažení lesknoucího se nádobí, ale také pro dostatečné sušení nádobí. Proto dávejte pozor, zda je v dávkovací dostatečné množství lešticího prostředku určeného pro myčky v domácnosti.



Zvednutím rukojeti sejměte víko dávkovače.



Nalijte lešticí přípravek do dávkovače, dávejte pozor na přelíti.



Nakonec víčko zavřete.

Upozornění: Při zavírání dávkovače mycího prostředku stiskněte příslušné místo na víku!

Regulace dávkovače leštidla

Pro dosažení lepších výsledků sušení s omezenou spotřebou leštícího prostředku, můžete nastavit spotřebu v myčce. Provedte následující kroky.

1. Zavřete dvířka a zapněte zařízení.
2. Do 60 sekund po 1. kroku stiskněte tlačítko „Program“ na více než 5 sekund a stisknutím tlačítka odložení přejděte do módu nastavení. Indikátor leštícího prostředku bliká s frekvencí 1 Hz.
3. Stiskněte tlačítko „Program“, abyste vybrali příslušné nastavení způsobené místními podmínkami. Jsou možná následující nastavení: D1->D2->D3->D4->D5->D1, Dávkovač vydává nejvíce prostředku v nastavení D5. Tovární nastavení je D3.

Nastavení se uloží po 5 sekundách nebo po stisknutí tlačítka napájení, kterým se odchází z nabídky nastavení.

Hladina leštidla	Pozice voliče
D1	
D2	
D3	 
D4	
D5	 

ZAPNUTÍ ZAŘÍZENÍ A VÝBĚR PROGRAMU

Zapnutí zařízení

1. Vysuňte spodní a horní koš, vložte nádobí a zasuňte koše do myčky. Doporučuje se, aby v první řadě naložit spodní koš a následně horní.
2. Nalít/vsypat mycí prostředek.
3. Vložte zástrčku do zásuvky. Ujistěte se, že přívod vody je otevřen a nastaven na maximální tlak.
4. Zavřete dvířka a zapnete pračku stisknutím tlačítka Napájení.
5. Vyberte program, kontrolka odezvy se rozsvítí. Poté stisknete tlačítko Start/Pauza, myčka spustí svůj cyklus.

Změna programu

Běžící mycí cyklus můžete změnit pouze tehdy, pokud trvá krátkou dobu. V opačném případě mycí prostředek již byl rozpouštěn ve vodě a voda mohla být odčerpána. V takovém případě je nutno znoyu naplnit dávkovač mycího prostředku a zapnout mycí program od začátku. Pro resetování myčky je nutno postupovat v souladu s níže uvedenými postupy:

1. Stisknutím tlačítka Start/Pauza praní pozastavíte.
2. Stisknete tlačítko Program na déle než 3 sekundy - program se zruší.
3. Stisknutím tlačítka Program vyberte požadovaný program.
4. Stisknete tlačítko Start/Pauza, po 10 sekundách se myčka spustí.

Přidávání nádobí v průběhu programu

Dodatečné nádobí může být přidáno kdykoliv, před otevřením dávkovače na mycí prostředek. V takovém případě postupujte v souladu s níže uvedenými postupy:

1. Stisknutím tlačítka Start/Pauza praní pozastavíte.
2. Počkejte 5 sekund a poté otevřete dvířka.
3. Přidejte zapomenuté nádobí.
4. Zavřete dvířka.
5. Stisknete tlačítko Start/Pauza po 10 sekundách, myčka se spustí.

UPOZORNĚNÍ:

Podlahový displej a funkce přidávání nádobí:
Má-li myčka podlahový displej, při mycím cyklu se zapne.

Po ukončení mycího cyklu

Zařízení vypněte pomocí síťového tlačítka, uzavřete přívod vody a otevřete dvířka myčky. Počkejte několik minut před vyprázdněním myčky, tak abyste nevytahovali nádobí a přístroje, když jsou ještě horké a nachýlenější na prasknutí. Nádobí bude také sušší.

Myčku vypněte

Program bude ukončen pouze tehdy, když kontrolka mycího programu svítí, ale neblíká.

1. Vypněte myčku stisknutím tlačítka Start/Pauza.

2. Uzavřete kohoutek na ventilu pro přívod vody!

Opatrně otevřete dvířka.

Horké nádobí je citlivé na nárazy. V této souvislosti nádobí před vyjmutím ze zařízení nechte vychladnout asi na 15 minut.

Otevřete dvířka myčky, nechte je pootevřená a počkejte několik minut, než nádobí vyjmete. Tímto způsobem nádobí bude chladnější a sušší.

Vyjímání nádobí z myčky

To, že je myčka uvnitř mokrá, je normální jev.

Vyprázdnete spodní a pak horní koš. Tento způsob vytahování nádobí zabranuje okapávání vody z horního koše na nádobí umístěné ve spodním koši.

DISPLEJ A PANEL



Práce zařízení (tlačítko)	
1. Napájení	Stiskněte tlačítko, abyste zapnuli myčku.
2. Program	Vyberte vhodný program mytí. Ukazatel vybraného programu se rozsvítí.
3. Poloviční náplň	Při mytí do 6 sad nádobí, lze vybrat funkci úspory energie a vody. (Lze používat jen s programem intenzivním, univerzálním, ECO, 90 min.)
4. Odložený start / Auto Open 3 sec.	Stiskněte tlačítko za účelem nastavení času odložení. Rozsvítí se příslušný ukazatel. Dveře myčky se na konci automaticky otevrou program, který zlepšuje výsledky sušení. Když tlačítko podržíte po dobu 3 sekund, rozsvítí se příslušný indikátor.
5. Dětská pojistka (Child Lock)	Tato funkce umožňuje zablokování tlačítek ovládacího panelu, s výjimkou tlačítka napájení. Děti nemohou náhodně zapnout myčku, stisknutím tlačítek na panelu. Chcete-li zamknout nebo odemknout tlačítka ovládacího panelu, podržte tlačítko 3 sekundy.
6. Start / Pauza	Zapíná vybraný program mytí nebo zastavuje program mytí v době trvání cyklu.
7. Ukazatel výběru programu	Intenzivní Slouží do umývání nejvíce zašpiněného nádobí a středně zašpiněných hrnků, pánví, nádobí atd., se zaschnutými zbytky jídla. Univerzální Slouží k mytí středně špinavého nádobí, jako jsou hrnce, talíře, sklenice a lehce špinavé pánve. ECO Je to standardní program, vhodný k umývání středně zašpiněného nádobí a je nejúčinnějším programem umývání tohoto druhu nádobí z hlediska spotřeby energie a vody. 90 min. Slouží do umývání středně zašpiněného nádobí vyžadujícího rychlé umytí. Sklo Slouží do umývání lehce zašpiněného nádobí a skla. Krátký Krátký program pro lehce špinavé nádobí, které nevyžaduje sušení

8. Odložený start	Toto tlačítko slouží k nastavení odložení startu mytí. Start lze odložit o 2, 4, 6, 8 hodin.
9. Displej	Lešticí prostředek  Pokud ukazatel svítí, znamená to, že je nízká úroveň lešticího prostředku v dávkovači a je nutno ho doplnit. Sůl  Pokud ukazatel svítí, znamená to, že je nízká úroveň soli v dávkovači a je nutno ji doplnit.

CHYBOVÝ KÓD

CHYBOVÝ KÓD	POPIS PORUCHY	PROBLÉM
bliká 	Delší doba naplňování vodou.	Ventil je uzavřen, přívod vody je zablokován nebo tlak vody je příliš nízký.
bliká  	Nebylo dosaženo vyžadované teploty.	Poškozený topný článek.
bliká 	Přeplnění.	Netěsný komponent myčky.
bliká ECO  	Porucha komunikace mezi hlavním elektronickým systémem a elektronickým obvodem displeje.	Otevřený obvod nebo poškození komunikačních spojů.

Automatické otevírání dvířek



OpenDry. Automatické otevírání dvířek
Během sušení zařízení otevírá dvířka. Pootevřená dvířka zajišťují lepší sušení při menší spotřebě energie. Dvířka nezavírejte, jelikož by se zařízení mohlo poškodit. Je-li nastaveno automatické otevírání dvířek, myčku nesmíte nijak blokovat. Může se narušit činnost zámku dvířek.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Čištění vnějších povrchů

Dvířka a dveřní těsnění: Abyste odstranili zbytky jídla, čistěte dveřní těsnění pravidelně měkkým, vlhkým hadříkem. Při vkládání nádobí do myčky mohou zbytky jídla a nápojů okapávat na boční části dvířek myčky. Tyto povrchy jsou mimo vnitřní prostor myčky a voda z postřikovacích ramen na ně nedosáhne. Veškeré nečistoty otřete před zavřením dvířek.

Ovládací panel
Ovládací panel otírejte **VÝLUČNĚ** měkkým, vlhkým hadříkem.

VÝSTRAHA

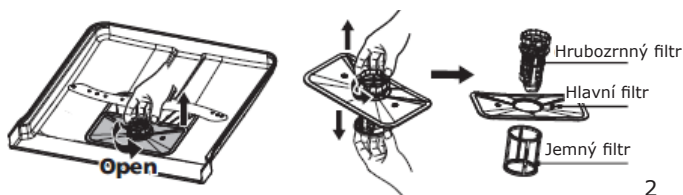
Abyste zabránili proniknutí vody do zámku dvířek a elektrických součástí, nepoužívejte žádné čisticí přípravek ve spreji.

Na vnější povrchy nikdy nepoužívejte brusné čisticí prostředky nebo abrazivní přípravky. Některé papírové ručníky mohou také zanechat na povrchu škrabance nebo smouhy.

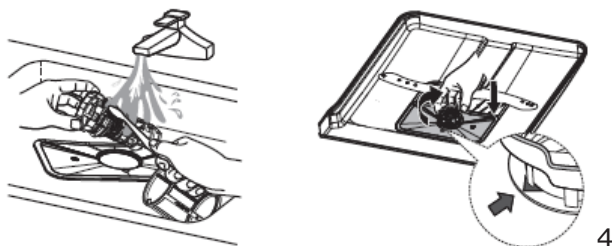
Čištění vnitřních povrchů

Filtrovací systém

Filtrovací systém ve spodní části komory myčky zadržuje větší nečistoty z mycího cyklu. Tyto nečistoty mohou způsobovat ucpání filtrů. Pravidelně kontrolujte stav filtrů a bude-li třeba, vyčistěte je pod tekoucí vodou. Filtry čistěte následovně.



1. Uchopte hrubozrný filtr a otočte jej vlevo, abyste jej vyšroubovali. Filtr nadzvedněte a vytáhněte z myčky.
2. Jemný filtr můžete vytáhnout ze dna filtrační jednotky. Hrubozrný filtr odpojte od hlavního filtru tak, že jemně stisknete hrany a potáhnete.



3. Větší zbytky vypláchněte pod tekoucí vodou. Filtr důkladněji vyčistíte pomocí měkkého, čistého kartáčku.
4. Filtry složte v opačném pořadí, nasadte vložku filtru a otočte vpravo ve směru šipky.

VÝSTRAHA

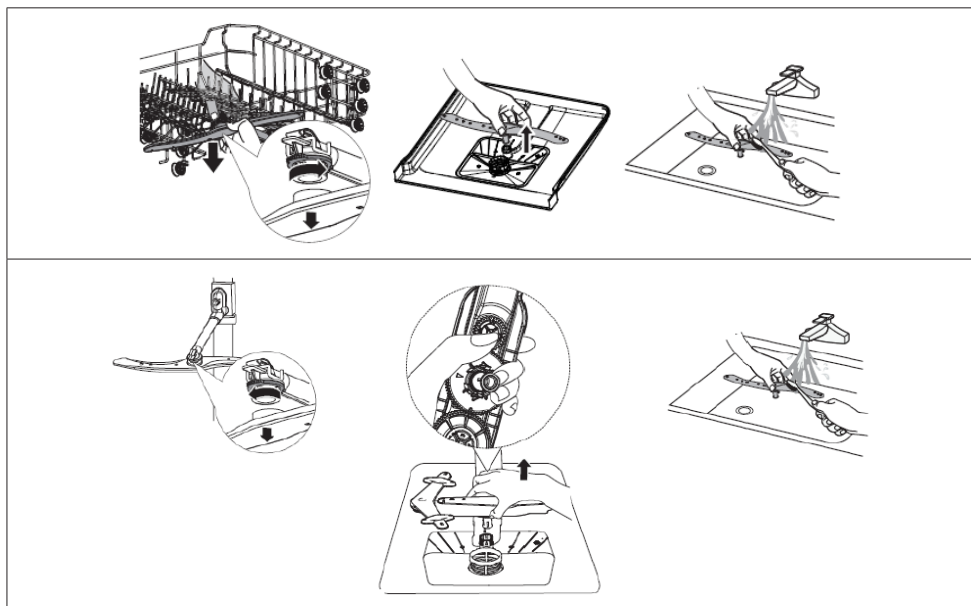
Filtry neutahujte příliš silně. Opatrně vložte filtry na místo a zašroubujte. Jinak mohou nečistoty proniknout do systému myčky a ucpat ji.

Nikdy nezapínejte myčku bez filtrů. Nesprávná výměna filtru může snížit účinnost provozu zařízení a poškodit nádobí a přístroje.

Postřikovací ramena

Postřikovací ramena pravidelně čistěte, protože tvrdá voda s chemikáliemi může ucpat trysky a ložiska stříkacích trysek.

Čištění postřikovacích ramen



1. Chcete-li sejmout horní postřikovací rameno, přidržte matici v místě a otočte rameno vlevo.
2. Abyste sejmuli spodní postřikovací rameno, potáhněte jej nahoru.
3. Postřikovací ramena umyjte měkkým kartáčem teplou vodou s mýdlem. Ramena opláchněte a namontujte zpět do zařízení.

Čištění myčky

Ochrana proti mrazu

V zimě chrante myčku proti zamrznutí. Po každém mytí:

1. Odpojte myčku od napájení.
2. Zastavte přívod vody a odpojte trubku přívodu vody od ventilu na vodu.
3. Vypusťte vodu z trubky přívodu vody a ventilu na vodu. (Vodu vypusťte do hrnce)
4. Opět připojte trubku přívodu vody k ventilu na vodu.
5. Vytáhněte filtr a použijte houbu pro setření vody ze dna myčky.

Po každém mytí

Po každém mytí uzavřete přívod vody do zařízení a nechte dvířka pootevřená, aby vlhkost a zápach nezůstaly uzavřené uvnitř.

Vytáhněte zástrčku

Před čištěním a údržbou vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Nepoužívejte rozpouštědla a brusné čisticí prostředky.

K čištění vnějších částí a gumových prvků myčky nepoužívejte rozpouštědla ani brusné čisticí prostředky. Používejte pouze hadřík a teplou vodu s mýdlem.

Chcete-li odstranit skvrny z vnitřku, použijte hadřík navlhčený ve vodě s trochou octa nebo čisticího přípravku určeného pro myčky.

Pokud myčku nepoužíváte delší dobu

Před odjezdem na dovolenou se doporučuje spustit mycí program při prázdné myčce a pak vytáhnout zástrčku ze zásuvky, uzavřít přívod vody a nechat dvířka zařízení pootevřená. Chrání to těsnění a zabrání tvorbě zápachů v zařízení.

Přenášení zařízení

Pokud musíte zařízení přenést, snažte se jej držet ve svislé poloze. Pokud je to absolutně nutné, můžete zařízení postavit na zadní stěnu.

ZJIŠŤOVANÍ ZÁVAD

Problém	Pravděpodobná příčina	Řešení
Myčka se nespouští	Zařízení není připojeno k napájení.	Zapojte přístroj k napájení.
	Je zapnut dětská pojistka (vybrané modely)	Vypnutí dětské pojistky.
Myčka nádobí nezačne fungovat	Je vybrána funkce Opožděný start.	Počkejte, až se program spustí
	Dvířka myčky jsou otevřená.	Zavřete dvířka.
	Teplota vody přivedené do myčky překračuje 70°C	Snižte teplotu přiváděné vody nebo počkejte, až voda zchladne.
	Myčka nenapouští vodu	Zkontrolujte, zda ventil přívodu vody je otevřen
Myčka běžní příliš dlouho	Doba trvání programu se liší v závislosti na znečištění nádobí.	Když je zjištěno značné zaspinění, programy Auto a Optimální automaticky dobu cyklu prodlužují.
	Byla zvolena možnost Selfcleaning (vybrané modely)	Když je vybrán program Selfcleaning, doba cyklu se prodlouží, aby se dosáhlo teploty dezinfikování.
Nádobí není dostatečně čisté	Detergent se nesprávně používá	Použijte množství mycího prostředku odpovídající tvrdosti vody a zvoleného mycího programu nebo použijte jiný mycí prostředek
	Nádobí je uloženo příliš blízko sebe.	Nádobí uložte ještě jednou, podle návodu k obsluze
	Vybraný mycí program není vhodný pro znečištěné nádobí	Zvolte jiný program.
	Ostřikovací rameno je zablokováno	Uspořádejte nádobí znovu tak, aby neblokovalo rameno.
Nádobí není dostatečně suché	Dávkováč leštidla je prázdný	Naplňte dávkováč leštícího prostředku nebo zvýšte množství tohoto prostředku.
	Nesprávné uložení nádobí v myčce	Nádobí uložte ještě jednou, podle návodu k obsluze
	Vybraný program neměl fázi sušení	Vyberte mycí program se sušením

Problém	Pravděpodobná příčina	Řešení
Skvrny a usazeniny na nádobí	Příliš tvrdá voda	Změňte nastavení tvrdosti vody podle příslušných bodů návodu.
	Dávkovač leštidla je prázdný	Naplňte dávkovač leštícího prostředku nebo zvýšte množství tohoto prostředku.
	Nesprávné množství mycího prostředku	Změňte nastavení tvrdosti vody a leštidla podle příslušných bodů návodu.
Detergent zůstal v dávko-vači	Mycí prostředek může být prošlý nebo může být nevhodný	Použijte jiný mycí prostředek
	Nádoba na mycí prostředek 3 v 1 je zablokována nádobím	Nádobí uložte ještě jednou, podle návodu k obsluze
V myčce zůstala voda	Předchozí program nebyl ukončen nebo byl přerušen	Výběr příslušného programu je vysvětlen v návodu k obsluze
	Zbytky jídla ucply čerpadlo.	Odstraňte příčinu zablokování.
Myčka nevypouští správně vodu	Odtok je ucpaný	Zkontrolujte sifon.
	Odtoková hadice je zalomená	Ujistěte se, že odtoková hadice je správně připojena k odtoku
Pěna v myčce	Použili jste nesprávný detergent	Ujistěte se, že používaný detergent je vhodný pro myčky
Usazenina na stěnách komory myčky nádobí	Používání nesprávného detergentu způsobilo vznik usazenin	Ujistěte se, že používaný detergent je vhodný pro myčky
Černé nebo šedé stopy na nádobí	Hliníkové nádobí se otíralo o talíře.	Nedoporučuje se umývat nádobí a přístroje z hliníku.
Zbarvený vnitřek myčky	Usazeniny z kávy a čaje	Použijte certifikovaný přípravek pro místní odstraňování skvrn
Hluk	Zvuk otevíraného víčka dávko-vače detergentu / výpuštného čerpadla vody	Je to normální jev.
Během provozu uniká voda	Myčka není vyrovnána do roviny	Ustavte myčku do roviny

ZÁRUKA, POPRODEJNÍ SERVIS

Záruka

Záruční plnění podle záručního listu. Výrobce neodpovídá za žádné škody způsobené nesprávným zacházením s výrobkem.

Servis

- Výrobce zařízení doporučuje, aby všechny opravy a seřizovací činnosti prováděl tovární servis nebo autorizovaný servis výrobce. Z bezpečnostních důvodů neopravujte zařízení vlastními silami.
- Opravy osobami bez požadované kvalifikace mohou představovat vážné nebezpečí pro uživatele zařízení.
- Minimální doba platnosti záruky na zařízení nabízené výrobcem, dovozcem nebo oprávněným zástupcem je uvedena v záručním listu.
- Zařízení ztrácí záruku v důsledku svépomocných adaptací, úprav, porušení plomb nebo dalších zabezpečení přístroje nebo jeho částí a dalších svépomocných zásahů do zařízení v rozporu s návodem k obsluze.

Oznámení poruchy a pomoc v případě závady

Potřebuje-li zařízení opravit, kontaktujte servis. Kontaktní údaje servisu včetně telefonního čísla se nacházejí v záručním listu. Před kontaktem si připravte výrobní číslo zařízení, nachází se na výrobním štítku. Pro pohodlí si ho přepište níže:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Prohlášení výrobce

Producent tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky níže uvedených evropských směrnic:

- Směrnice pro nízkonapětová zařízení 2014/35/EU
- Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU
- Směrnice ErP - 2009/125/EC
- Směrnice RoHS 2011/65/EU

Zařízení je označeno symbolem  a má prohlášení o shodě pro kontrolu příslušným orgánem dozoru nad trhem.

Vážený zákazník

Od dnešného dňa každodenné povinnosti budú jednoduchšie ako kedykoľvek predtým. Zariadenie značky **Amica** spája výnimočne jednoduché používanie a dokonalú efektívnosť. Keď sa oboznámite s užívateľskou príručkou, s používaním zariadenia nebudete mať žiadne problémy.

Zariadenie, ktoré opúšťa továreň, bolo pred konečným zabalením na kontrolných staniciach dôkladne skontrolované, čo sa týka bezpečnosti a funkčnosti zariadenia.

Pred spustením zariadenia sa podrobne a dôkladne oboznámte s užívateľskou príručkou. Dodržiavaním pokynov a odporúčaní, ktoré sú v príručke uvedené, predídete nesprávnemu používaniu zariadenia. Príručku uchovajte a uložte ju na takom mieste, aby bola v prípade potreby ľahko dostupná.

Dôkladne dodržiavajte pokyny a odporúčania uvedené v príručke, vyhnite sa tak nešťastným nehodám či úrazom.

S úctou

Amica

POKYNY TÝKAJÚCE SA BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA

Pred montážou

- Zariadenie najprv skontrolujte, či sa počas prepravy nepoškodilo. Poškodené alebo pokazené zariadenie v žiadnom prípade nemontujte ani nepoužívajte. V prípade pochybností kontaktujte predajcu.
- Predtým, než umývačku riadu pripojíte k el. napätiu a začnete zariadenie používať, dôkladne sa oboznámte s celým obsahom používateľskej a montážnej príručky. Pokyny, odporúčania a tipy, ktoré sú v nej uvedené, pomôžu predísť prípadným úrazom a nehodám, ako aj poruche zariadenia. Dokumentáciu umývačky uchovávajte na bezpečnom a dostupnom mieste, aby ste dané zariadenie používali správne, a aby ste v prípade potreby mohli do príručky nahliadnuť.
- Táto používateľská príručka je pripravená pre rôzne modely zariadení, preto isté funkcie, ktoré sú v nej opísané, nemusia byť vo vašom modeli dostupné.

Pred prvým použitím

- Pozrite Poznámky týkajúce sa montáže (nižšie).
- Montáž systému uzemnenia zverte skúsenému elektrikárovi.
- Výrobca neodpovedá za akékoľvek škody vzniknuté následkom použitia neuzemneného alebo nesprávne uzemneného zariadenia.
- Predtým, než zariadenie spustíte, skontrolujte, či sa údaje uvedené na výrobnom štítku zariadenia zhodujú s parametrami používaného el. obvodu.
- Umývačka musí byť počas montáže odpojená od el. napätia.
- Vždy používajte iba originálnu zástrčku, ktorá bola dodaná spolu so zariadením.
- Zariadenie nepripájajte k el. napätiu prostredníctvom predĺžovacieho kábla. Predĺžovacie káble nezabezpečujú dostatočnú bezpečnosť (napr. sa môžu prehrievať).
- Zástrčka musí byť po montáži zariadenia vždy ľahko prístupná.

Bezpečnosť detí

- Toto zariadenie môžu používať deti vo veku od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými a rozumovými schopnosťami, ako aj osoby, ktoré nemajú príslušné vedomosti a skúsenosti, ak budú pod neustálym dohľadom, alebo ak boli predtým príslušne zaškolené o spôsobe používania zariadenia bezpečným spôsobom, a pochopili riziko, ktoré súvisí s používaním tohto zariadenia. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Deti bez dozoru dospeléj osoby nesmú zariadenie čistiť, ani vykonávať jeho údržbu.
- Deti vo veku do 3 rokov sa musia nachádzať v bezpečnej vzdialenosti od zariadenia, ibaže sú pod neustálym náležitým dozorom.
- Nedovoľte, aby sa deti s týmto zariadením akýmkoľvek spôsobom hrali..
- Čistiace prostriedky do umývačiek riadu môžu byť žieravé pre oči, ústa a hrdlo. Prečítajte si bezpečnostné pokyny, uvedené výrobcom každého prostriedku.
- Pokiaľ je zariadenie otvorené, nikdy ne nechávajte pri ňom deti bez náležitého dozoru. Môžu v ňom byť zvyšky čistiacich prostriedkov.
- Voda v umývačke nie je vhodná na pitie. Nebezpečenstvo úrazu spôsobeného žieravými prostriedkami.
- Pri otváraní dvierok počas spusteného programu zachovávajte náležitú opatrnosť vzhľadom na vysokú teplotu vody a pary.
- Dlhé a ostré/špicaté predmety (napr. vidličky, nože) vždy ykladajte do košíka na príbory so špičkou smerujúcou dole alebo plocho v hornom koši, aby ste predišli prípadným úrazom a nehodám.

Každodenné používanie

- Zariadenie používajte iba v domácnosti na nasledovné činnosti: umývanie riadu.
- V zariadení nepoužívajte chemické rozpúšťadlá; hrozí riziko výbuchu.
- Nesadajte si ani nestúpajte na otvorená dvierka, ani na nich nekladte žiadne predmety. Zariadenie sa môže prevrátiť.
- Neotvárajte dvierka, keď je zariadenie spustené. Môžete vypustiť horúcu vodu alebo paru.

- Dvierka nenechávajú otvorené, pretože predstavujú riziko.
- Pri umývaní servisu v umývačke riadu pre domácnosti sa väčšinou spotrebuje menej energie a vody počas používania ako pri ručnom umývaní.

V prípade problémov

- Prípadné opravy a úpravy zariadenia zverte iba kvalifikovaným pracovníkom autorizovaného servisu.
- V prípade problémov alebo opráv, zariadenie vždy najprv odpojte od el. napätia:
- Zariadenie odpojte od el. napätia vytiahnutím zástrčky z el. zásuvky,
- Vypnite poistku.
- Neťahajte priamo za napájací kábel, ale iba za zástrčku. Uzatvorte prívod vody.

Odporúčania

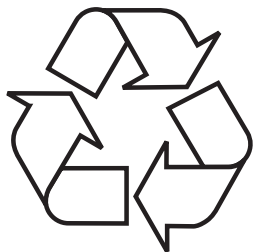
- Do umývačky riadu pre domácnosti vkladajte riad do plnej kapacity, podľa pokynov výrobcu, tým šetríte spotrebu energie aj vody.
- Kvôli úspore el. energie a vody, riad pred vložením do umývačky opláchnite, odstráňte väčšie zvyšky jedla. Spúšťajte úplne naplnenú umývačku.
- Do zariadenia nevkladajte riad so zvyškami jedla.
- Program vstupného umývania používajte iba keď je to nevyhnutné.
- Misky, poháre a hrnčeky vkladajte do zariadenia hore dnom (dole hlavou).
- Do zariadenia nevkladajte riad, ktoré nie je určený na umývanie v umývačke riadu. Do umývačky nevkladajte príliš veľa riadu.
- Neodporúčame, aby ste servis pred umývaním oplachovali, keďže takým spôsobom sa zvyšuje spotreba vody a energie.

Riad, ktorý nie je určený na umývanie v umývačke

- Popolníky, zvyšky sviec, čistiace pasty a tmele, farby, chemické látky, liatina, zliatiny železa;
- Vidlicky, lyžičky a nože s drevenou rukoväťou, s rohoviny, slonovej kosti alebo z perlovej hmoty; lepené prvky, predmety znečistené brúsivom, kyselinou alebo zásadou.
- Plastový riad, ktorý nie je odolný voči vysokej teplote, meďené alebo cínové nádoby;
- Hliníkové a strieborné predmety (môžu sa prefarbiť, stratiť lesk)

- Niektoré jemné druhy skla, porcelánu s ozdobnou potlačou, pretože blednú aj po prvom umytí; niektoré krištáľové nádoby, pretože po čase strácajú čírosť, lepený príbor, ktorý nie je odolný voči vysokej teplote, poháriky z oloveného krištáľu, dosky na krájanie, predmety vyrobené zo syntetického vlákna;
- Nasiakavé predmety, ako napr. špongie alebo kuchynské utierky, ktoré nie sú vhodné na umývanie v umývačke.
- V budúcnosti si pri nákupe všimnite, či sú dané predmety vhodné na umývanie v umývačkách riadu.
- Minimálna lehota, počas ktorej budú dostupné náhradné diely na opravovanie zariadenia, je 7 alebo 10 rokov, podľa typu a určenia daného náhradného dielu, a v súlade s nariadením Komisie (EU) 2019/2022.
- Zoznam náhradných dielov a procedúra ich objednávaní sú dostupné na webových stránkach výrobcu, dovozcu alebo oprávneného zástupcu.
- Bližšie informácie o danom výrobku nájdete v databáze výrobkov EPREL, ktorá je dostupná na adrese <https://eprel.ec.europa.eu>. Informácie môžete získať načítaním QR kódu z energetického štítku alebo zadaním modelu výrobku z energetického štítku vo vyhľadávачi EPREL <https://eprel.ec.europa.eu/>

ROZBALENIE



Zariadenie je chránené pred poškodením počas prepravy. Prosíme Vás, aby ste po vybalení zariadenia zlikvidovali obalové materiály spôsobom neohrozujúcim životné prostredie. Všetky materiály použité na zabalenie sú neškodné pre životné prostredie, sú 100% recyklovateľné a sú označené príslušným symbolom.

Pozor! Dávajte pozor, aby sa obalové materiály (polyetylénové vrecká, kúsky polystyrénu atď.) nedostali do rúk deťom.

LIKVIDÁCIA ZARIADENÍ



Toto zariadenie je označené v súlade s Európskou smernicou 2012/19/ES. Tento symbol informuje, že toto zariadenie sa po opotrebovaní (skončení používania) nesmie vyhodiť do komunálneho odpadu.

Užívateľ je povinný zariadenie odovzdať v zbernom mieste opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení. Subjekty, ktoré sa zaoberajú spracovaním opotrebovaných zariadení, tzn. miestne zberné miesta, obchody alebo jednotky štátnej správy, vytvárajú príslušný systém, ktorý každému umožňuje odovzdať takéto zariadenia.

Správny postup pri likvidácii elektrického a elektronického zariadenia predchádza negatívnemu vplyvu škodlivých pre ľudské zdravie a životné prostredie konzekvencií, ktoré vyplývajú z prítomnosti nebezpečných častí ako aj nesprávneho skladovania a recyklácie takýchto zariadení.

INŠTALÁCIA ZARIADENIA

Umiestnenie zariadenia

- Pri voľbe miesta inštalácia berte do úvahy miesto, kde je možné ľahko vložiť i vybrať riad z umývačky.
- Zariadenie neumiestňujte v miestnostiach, v ktorých môže teplota klesnúť pod 0 °C.
- Zariadenie pred montážou vybalte, dodržiavajte pokyny a varovania uvedené na balení.
- Zariadenie pri prenášaní nedržte za dvierka alebo za ovládací panel.
- Zo všetkých strán ponechajte určitú medzeru, aby bol pohodlný prístup k umývačke v priebehu upratovania.
- Presvedčte sa, že v priebehu umiestňovania umývačky napájacia a odtoková hadica nebudú priskripnuté. Tiež skontrolujte, či zariadenie nie je postavené na napájacom kábli.
- Uroveň vyregulujte pomocou regulovateľných nožičiek umývačky. Správne umiestnenie umývačky zaručuje bezproblémové otváranie a zatváranie ich dvierok.
- Ak sa dvierka umývačky nezatvárajú správne, skontrolujte, či je zariadenie stabilne položené na podlahe; ak to tak nie je, zariadenie náležite vyrovnejte s použitím nastaviteľných pätiček.

Prípojka vody

Presvedčte sa, že vnútorná hydraulická inštalácia je odpovedajúca pre inštaláciu umývačky. Okrem toho odporúčame, aby ste na prípojku vody do bytu alebo domu namontovali vhodný filter, čím môžete predísť prípadnému poškodeniu zariadenia následkom preniknutia nečistoty (piesku, hliny, hrdze ap.), ktoré sa môže sporadicky nachádzať vo vode z vodovodu či z vlastného systému; predídete tiež prípadnému ztlutiu a vznikaníu usadenín po umývaní.

Upozornenie: Pripojenie spotrebiča k vodovodnému systému pitnej vody sa musí vykonať prostredníctvom spätného ventilu, ktorý zabráni znečisteniu pitnej vody (podľa DIN EN 1717). Zároveň odporúčame, aby vodovodnú a elektrickú inštaláciu, ako aj servisné úkony na týchto inštaláciách vykonával kvalifikovaný technik.

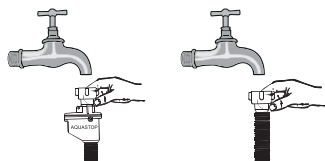
Prítoková hadica



Nepoužívajte hadicu napájania vodou od starej umývačky. Použite novú prítokovú hadicu, dodanú spolu so zariadením. Pred pripojením vnútro prepláchnite vodou. Pripojte hadicu napájanie vodou bezprostredne do ventilu privádzajúceho vodu. Tlak vody v inštalácii musí byť najmenej 0,03 MPa, a maximálne 1 MPa. Ak tlak vody prekráča 1 MPa, je nutné pred umývačkou inštalovať ventil redukujúci tlak.

Po vykonaní pripojenia, otvorte ventil úplne a zistite tesnosť.

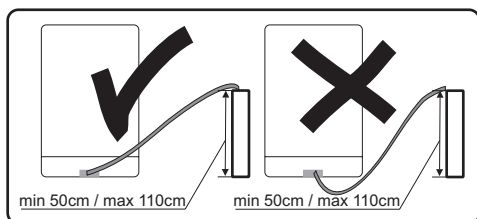
Z bezpečnostných dôvodov je nutné vždy uzatvárať kohútik privodu vody po každom umývaní.



POZOR: V niektorých modeloch umývačiek je použitý prívod vody Aquastop. V prípade používania Aquastop sa vyskytuje nebezpečné napätie. Neprerušujte prívod vody Aquastop. Nepripúšťajte jeho zaviniutie alebo skrutenie.
Pozor! Z bezpečnostných dôvodov po každom umývaní zatvorte ventil vody.

Odtoková hadica

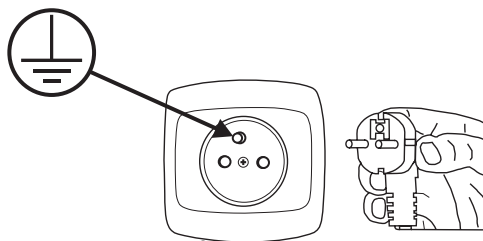
Hadicu odvádzajúcu vodu je možné pripojiť bezprostredne do odtoku vody alebo do výpustného hrdla kuchynského drezu. Voda sa môže odvádzať aj priamo do drezu používajúc špeciálny držiak (ak je dostupný) tak, že rúru príslušne zohnete na okraji drezu. Pripojenie musí byť vo výške minimálne 50 cm a maximálne vo výške 110 cm, merajúc od roviny podlahy.



Ak použijete odtokovú hadicu, ktorá je dlhšia ako 4 m, riad môže zostať spinavý. Výrobca nenesie zodpovednosť za takúto situáciu.

Pripojenie k el. Napätiu

Zástrčku s bezpečnostným (uzemňujúcim) kolíkom pripojte iba k uzemnenej el. zásuvke s kompatibilnými parametrami. Pokiaľ uzemňujúca inštalácia neexistuje, poverte jej vykonanie kvalifikovanému elektrikárovi. Ak zariadenie spustíte bez toho, aby bolo nálezite uzemnené, výrobca nezodpovedá za prípadné vzniknuté škody.



- Vnútrotná inštalácia musí mať poistku 10-16 A.
- Zariadenie môže byť pripojené iba k el. obvodu striedavého prúdu s napätím 220 – 240V/50Hz.
- Vždy používajte zástrčku s plášťom, ktorá bola dodaná spolu so zariadením. V prípade, ak zariadenie spustíte pri príliš nízkom tlaku, kvalita umývania bude horšia, a zariadenie sa môže poškodiť.
- Napájací kábel môže vymeniť iba autorizovaný servis alebo kvalifikovaný elektrikár. V opačnom prípade, ak nedodržíte tieto zásady, môže to viesť k urazu či nehode.
- Z bezpečnostných dôvodov je nutné vždy vybrať zástrčku zo zásuvky po ukončení umývania.
- Aby ste predišli zásahu el. prúdom, zástrčku z el. zásuvky nevyťahujte mokrymi rukami.
- Keď zariadenie odpojate od el. napätia, vždy ťahajte priamo zástrčku (netahajte kábel). Nikdy nie je možné ťahať za vodič.

PRÍPRAVA ZARIADENIA NA POUŽÍVANIE

Pred prvým použitím umývačky

- Predtým, než zariadenie spustíte, skontrolujte, či sa údaje uvedené na výrobnom štítku zariadenia zhodujú s parametrami používaného el. obvodu.
- Z vnútra zariadenia vyberte a odstráňte všetky obalové materiály.
- Pripravte zmäčovač (prostriedok na zmäkčovanie vody).
- Zásobník úplne naplňte vodou a až potom do zásobníka nasypete cca 1,5 špeciálnej soli (určenej do umývačiek riadu).
- Do dávkovaca nalejte leštidlo.

Význam odstraňovania vodného kameňa

Pre dobrú prácu umývačka potrebuje mäkkou vodu (s nízkym obsahom vápna). V opačnom prípade na riade a vo vnútri zariadenia zostanú biele pozostatky kameňa. Má to negatívny vplyv na kvalitu umývania, sušenia a leštenia. Keď voda preteká systémom zmäkčovania, ióny odpovedajúce za tvrdosť vody sú odstraňované, a voda je natoľko mäkká, aby získala najlepší výsledky umývania. V závislosti od stupne tvrdosti napájanej vody, ióny odpovedajúce za tvrdosť vody sa rýchle zhromažďujú vo vnútri systému zmäkčovania. Preto musí byť systém zmäkčovania regenerovaný, aby fungoval s rovnakým výkonom taktiež v priebehu ďalšieho umývania. Pre tento cieľ sa používa soľ do umývačky.

Napĺňovanie soľou

Používajte iba a výhradne zmäččujúcu soľ určenú na používanie v umývačkách riadu.

Všetky iné typy solí, ktoré nie sú určené na používanie v umývačkách riadu, predovšetkým kuchynská soľ, môžu zmäččovač vody poškodiť. V prípade poškodení spôsobených použitím nesprávnej soli, záruka udeľená výrobcom neplatí, a výrobca nezodpovedá za prípadné vzniknuté škody.

Soľ doplňte pred spustením umývacieho programu

Vďaka tomu predídete, aby rozsypané zrnka soli alebo slaná voda zostali na dne zariadenia, čo môže spôsobiť koróziu.



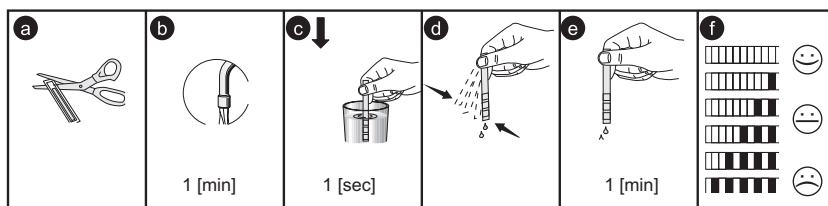
1. Zo zariadenia vyberte dolný kôš a odskrutkujte veko zásobníka.
2. Umiestnite koniec lieviku (v súprave) v otvore a nasypete cca 1,5kg soli.
3. Zásobník soli najprv úplne naplňte vodou. Pri nasypávaní sa zo zásobníka soli vyleje malé množstvo vody. Je to normálne.
4. Keď zásobník naplníte, zaskrutkujte veko.
5. Keď zásobník soli naplníte soľou, kontrolka zhasne.
6. Keď naplníte zásobník soli, hneď spustíte umývaci program (odporúčame, aby ste spustili krátky program). V opačnom prípade môže slaná voda poškodiť filtre, čerpadlo a iné dôležité časti zariadenia. Záruka sa na také poškodenie nevzťahuje.

POZOR:

- Zásobník soli naplňte, keď na ovládacom paneli zasvieti kontrolka nedostatočného množstva soli (☹). Podľa toho, ako dlho sa bude soľ rozpúšťať, ukazovateľ nedostatočného množstva soli môže svietiť aj potom, keď je už zásobník plný.
- Ak na ovládacom paneli nie je ukazovateľ (v niektorých modeloch), môžete vypočítať predpokladaný čas, kedy je už potrebné naplniť zásobník, a to na základe počtu vykonaných umývacích cyklov.
- Keď sa pri dopĺňaní soľ náhodou rozsype vo vnútri umývačky, spustíte program namáčania alebo krátky program.
- Používajte iba soľ určenú do umývačiek riadu!

Testujúca páska

Účinnosť umývania v umývačke závisí od tvrdosti vody zo siete. Preto má zariadenie systém, ktorý znižuje tvrdosť používanej vody. Účinnosť umývania sa zvýši po správnom nastavení systému. Aby zistiť úroveň tvrdosti vody v okolí, je nutné skontaktovať sa s mestskými vodovodmi alebo určiť úroveň tvrdosti vody pomocou testujúcej pásky (ak je dostupná).



Tablety (napr.: „2 v 1“, „3 v 1“ ap.)

Vyskytujú sa 3 druhy detergentov:

1. S fosfátmi s chlorom,
2. S fosfátmi bez chlóru,
3. Bez fosfátov a bez chlóru.

Najnovšie tabletky sú najčastejšie bezfosfátové. Pretože fosfáty zmäknú vodu, odporúčame pridania soli do zásobníku, a to i vtedy pokiaľ tvrdosť vody činí sotva 6°dH. Na miestach, v ktorých je tvrdá voda, ak sa používať čistiaci prostriedok bez fosfátov, na riade a na pohároch môžu byť viditeľné biele smuhy.

Je možné tomu predísť zvýšením množstvom detergentu. Detergenty bez chlóru majú slabšie bieliace účinky. Farebné skvrny nemôžu byť dôkladne odstraňované. Vyberte program s vyššou teplotou umývania. Všeobecne pri používaní viaczložkových detergentov sa získavajú odpovedajúce výsledky len v určitých podmienkach. Taktiež detergenty obsahujú leštiaci prípravok a/alebo soľ v určitých množstvách. Pri používaní viaczložkových tablietiek sa ale odporúča použiť regeneračnú soľ.

Na čo je nutné venovať pozornosť pri používaní tohto typu výrobkov:

- Vždy kontrolujte zloženie používaného čistiaceho prostriedku, a tiež či je to viaczložkový výrobok.
- Zistite, či používaný detergent je odpovedajúci k stopni tvrdosti vodovodnej vody, ku ktorej je prispôbená umývačka.
- Dodržujte pokyny uvedené na obalu výrobku.
- Ak detergent má podobu tablietiek, nikdy je nevkladajte do vnútra košíka na príbory. Vždy umiestňujte tabletky v priehradke na detergent v dávkovači.
- Používanie týchto prostriedkov dáva dobré výsledky len v prípade niektorých druhov použitia. Používajúc detergenty tohto typu je nut-

- né skontaktovať sa s ich výrobcom a opýtať sa na príslušné podmienky používania.
- Ak podmienky používania takých detergentov a nastavenia umývačky sú odpovedajúce, získavajú sa úspory v použití soli a/alebo leštiaceho prípravku.
 - Ak výsledky umývania s použitím prostriedkov „2 v 1“ alebo „3 v 1“ nie sú uspokojivé (ak na riade po umytí zostávajú stopy po vodnom kameni a vode), kontaktujte výrobcu daného čistiaceho prostriedku. Záruka umývačky sa netýka reklamácií v dôsledku používania viaczoložkových detergentov.

Odporúčaný spôsob použitia: Pre získanie najlepších výsledkov s používaním viaczoložkových, umývacích prostriedkov, je nutné pridať do umývačky solí a leštiaci prípravok a nastaviť tvrdosť vody a množstvo leštiaceho prípravku na najnižšiu hodnotu.

Rozpúšťanie detergentu v podobe tabletiiek rôznych výrobcov môže byť rôzne s ohľadom na teplotu a čas. Preto na krátke programy neodporúčame používať čistiace prostriedky v tabletkách. V krátkych programoch sa odporúča používanie detergentov v prášku.

Detergenty vždy prechovávajte na chladnom mieste, mimo dosahu detí. Dávkovač naplňte detergentom bezprostredne pred zapnutím zariadenia.

Varovanie: Ak v priebehu používania viaczoložkového detergentu sa vyskytnú skôr nestretávané problémy, prosíme o bezprostredný kontakt s výrobcom detergentu.

Nepoužívanie viaczoložkových čistiacich prostriedkov:

- Naplňte zásobník soli a leštidla.
- Nastavte tvrdosť vody na najvyššiu úroveň (6) a zapnite prázdnu umývačku.
- Prispôbte tvrdosť vody.
- Vykonajte príslušné nastavenie leštiaceho prípravku.

Varovanie: Používajte výlučne leštiaci prípravky určené do umývačiek v domácnosti. Zvyšky leštiaceho prípravku rozliate pri preplnení budú vyvolávať tvorbu veľkého množstva peny, a týmto sa bude znižovať kvalita umývania, preto je nutné utrieť handrou na utieranie rozliaty leštiaci prípravok.

Tabuľka tvrdosti vody

Tvrdosť vody	Nemecké stupne dH	Francúzske stupne dF	Britské stupne dE	Ukazovateľ úrovne tvrdosti	Spotreba soli (g/cyklos)
1	0~5	0~9	0~6	H1 	0
2	6-11	10-20	7-14	H2 	9
3	12-17	21-30	15-21	H3 	12
4	18-22	31-40	22-28	H4 	20
5	23-34	41-60	29-42	H5 	30
6	35-55	61-98	43-69	H6 	60

Ak je tvrdosť vody vyššia ako maximálne hodnoty v hore uvedenej tabuľke alebo v prípade vody poberanej zo studne sa odporúča používanie filtrov a zariadení k úprave vody.

POZOR: Zariadenie je predvolene (tovársky) nastavené na tvrdosť vody na úrovni 3.

Zatvorte dvierka a zapnite zariadenie.

V priebehu 60 sekúnd od zapnutia umývačky stlačte a na dlhšie než 5 sekúnd podržte tlačidlo Programu.

Stlačením tlačidla Programu vyberte požadované nastavenie, podľa podmienok na mieste používania. Sú možné nasledujúce nastavenia: H1->H2->H3->H4->H5->H6;

Pre zakončenie nastavenia stlačte tlačidlo napájania.

Spotreba detergentov

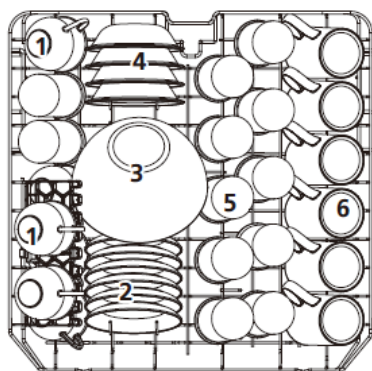
Používajte detergent určený do umývačiek v domácnosti. Na trhu je možné nájsť detergent v prášku, gélu a tabletkách, ktoré sú určené do umývačiek v domácnosti. Detergent je nutné umiestiť v dávkovač pred uvedením umývačky do prevádzky. Prechováajte detergenty v chladnom a suchom mieste, mimo dosahu detí.

Neprepĺňajte dávkovač detergentu; pretože môžu vzniknúť rysky na pohároch a detergent sa môže úplne nerozpustiť.

Ak potrebujete viac informácií na téma používaného detergentu, je nutné skontaktovať sa bezprostredne s jeho výrobcom.

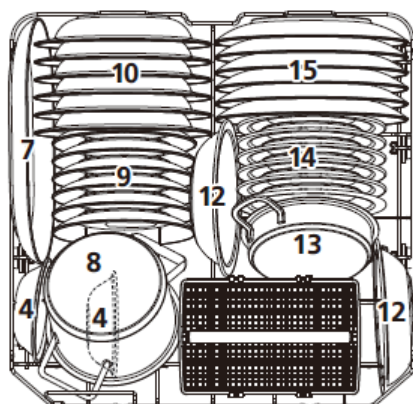
Štandardné naplnenie a výsledky skúšok:

Horný kôš



1	Šálky
2	Podstavce
3	Sklenená miska
4	Dezertné misky
5	Poháre
6	Hrnčeky
7	Oválna misa
8	Malý hrniec
9	Tanieriky
10	Hlboké taniere
11	Kôš na príbor
12	Miska z melamínu
13	Tepelne odolný hrniec
14	Dezertné tanieriky z melamínu
15	Ploché taniere

Dolný kôš



Informácie k skúškam podľa normy EN 60436

Obsah - 12 štandardných kompletov riadu

Uložení horného koša - dolná poloha

Program - ECO

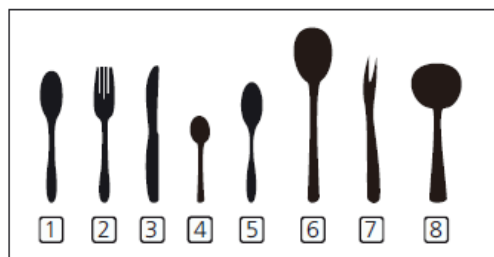
Nastavení dávky leštiaceho prostriedku - max

Nastavenie tvrdosti vody - H3

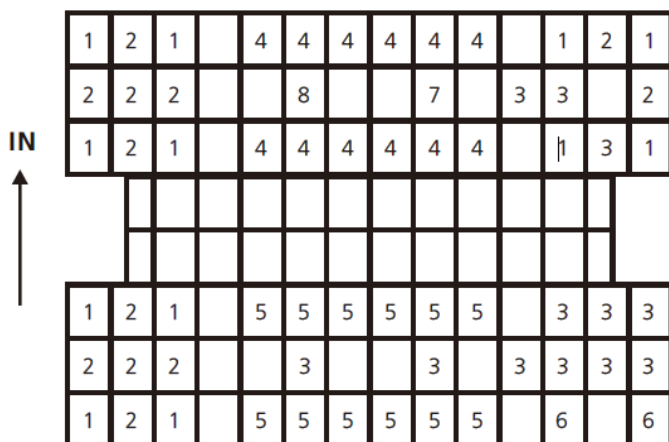
Kôš na príbor

Jednotlivé kusy príboru vkladajte osobitne, v požadovanej polohe, dá-

vajte pozor, aby neboli navzájom zaseknuté, pretože v opačnom prípade výsledok umývania nemusí byť vyhovujúci. S cieľom získania najvyššej kvality umývania, príbory uložte v koši, venujúce pozornosť tomu, aby: neboli navzájom zaseknuté, a aby boli dlhé predmety v strede.



Číslo	Príbor
1	Polievková lyžica
2	Príbor
3	Nože
4	Čajové lyžičky
5	Dezertné lyžičky
6	Servírovacie lyžice
7	Servírovacie vidličky
8	Naberačka

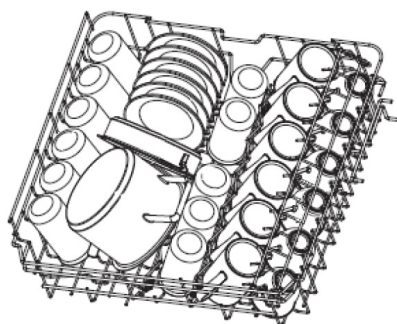
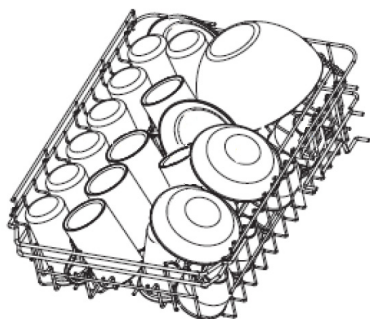


NAPLŇOVANIA UMÝVAČKY RIADOM

Horný kôš

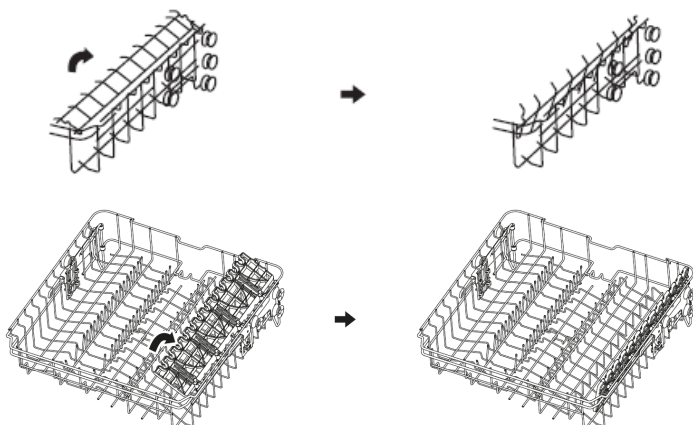
Vrchný kôš je navrhnutý a určený na umývanie jemných typov riadu, ako napr. poháre, šálky, tanieriky ap. Riad, ktorý je umiestnený vo vrchnom koši musí byť menej spinavý, než riad, ktorý je vložený do spodného koša.

Dodatočne, na police môžete ukladať dlhé vidličky, nože, lyžice, naberačky ap. tak, aby neblokovali otáčanie striekacích ramien..



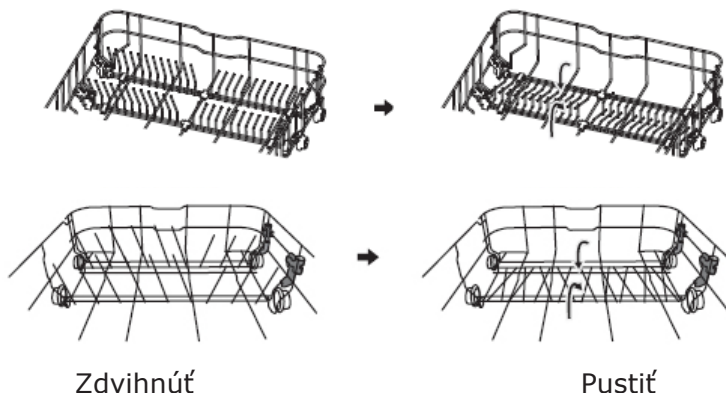
Skladanie políc na hrnčeky/šálky

Vďaka týmto policiam je možné zväčšiť obsah horného koša. Poháre a hrnčeky je možné umiestniť na policiach. Keď v koši potrebujete viac miesta, napr. na vyššie predmety, zdvihnete полицu na šálky dohora. Potom môžete o policu oprieť vyššie poháre. Tiež ju môžete vybrať, ak nie je potrebná.



Skladanie stojanov koša

Kolíky sú určené na držanie tanierov. Dajú sa zložiť, a tak môžete získať viac miesta na väčší riad.



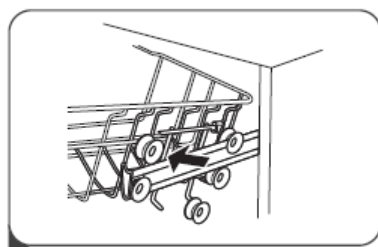
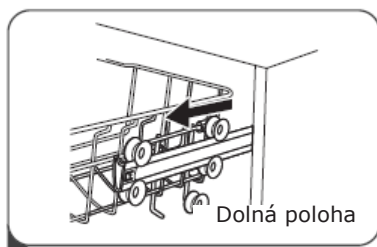
Tipy týkajúce sa používania koša:

Nastavenie horného koša

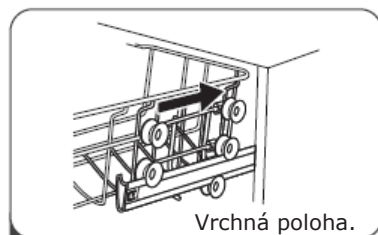
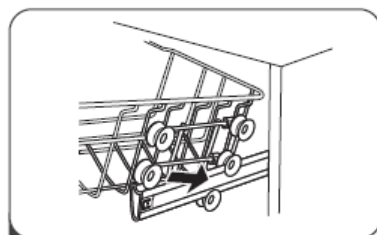
Typ 1:

Výška horného koša sa dá ľahko nastaviť, vďaka čomu môžete do vrchného alebo do spodného koša vložiť vyšší riad.

Postup nastavenia výšky vrchného koša:

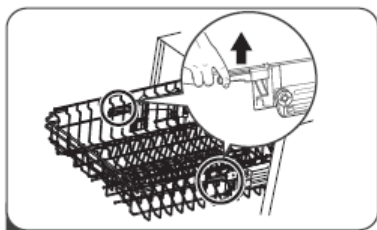
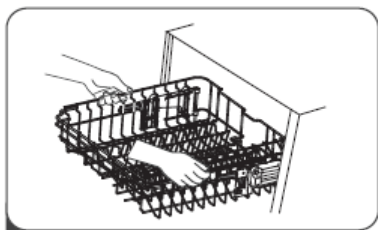


1. Vysuňte vrchný koš.
2. Vyberte vrchný koš.



3. Koš vložte do vrchných alebo dolných vodidiel.
4. Zasuňte vrchný koš.

Typ 2:



1. Keď chcete, aby bol kôš vo vrchnej polohe, zdvihnite ho z oboch strán až kým nebude v požadovanej výške. Skontrolujte, či je na kolajniciach dobre upevnený.

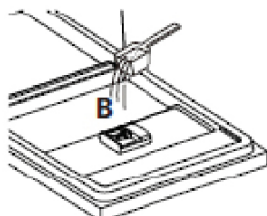
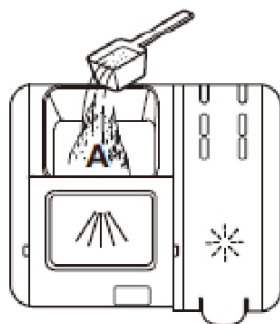
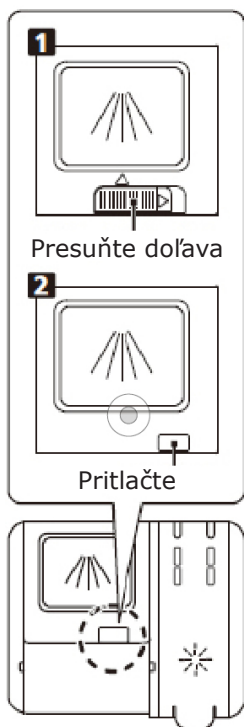
2. Keď chcete, aby bol kôš v spodnej polohe, zatlačte ho dole za ruky a pustite.

Naplnovanie zásobníka (dávkoča) umývacieho prostriedku

Otvorte klapku dávkoča čistiaceho prostriedku, tzn. stlačte klapku dávkoča prostriedku tak, aby sa odblokovala blokáda, ako je to znázornené na obrázku.

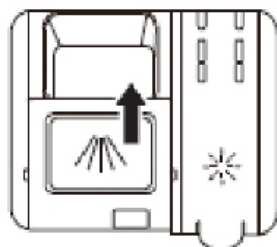
Dávkočac detergentu má vo vnútri ukazovateľ množstva. Používajúc tieto ukazovatele (linii) je možné odmerať správne množstvo detergentu. Maximálna kapacita dávkoča je 30 g čistiaceho prostriedku.

Otvorte balenie z čistiacim prostriedkom do umývaciek a nasypťe do väčšej priehradky (A) cca 25 cm³ v prípade silno špinavého riadu, alebo 15 cm³ v prípade menej zašpineného riadu (B). V závislosti od stupňa zašpinenia riadu a tvrdosti vody môže byť potrebné prídanie väčšieho množstva detergentu.



Do väčšej komory (A) nalejte prostriedok pre hlavný cyklus. Aby ste získali čo najlepší efekt umývania, predovšetkým v prípade špinavého riadu, nalejte veľké množstvo čistiaceho prostriedku na dverka. Dodatočný umývaci prostriedok sa použije pri vstupnom umývaní.

1. Otvorte veko presunutím páčky odblokovania.
2. Otvorte veko stlačením páčky odblokovania.

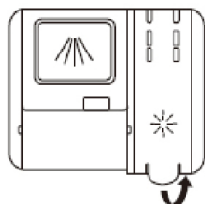


Zatvorte veko tak, že ho presuniete dopredu a stlačíte ho.

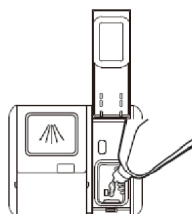
Pripomíname, že nastavenie závisí od tvrdosti vody. Dodržiavajte pokyny výrobcu, ktoré sú uvedené na obale umývacieho prostriedku.

Naplnovanie dávkovače leštiaceho prípravku a voľba nastavenia

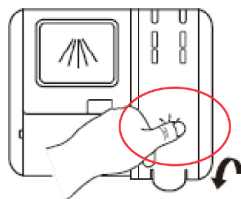
Leštiaci prípravok sa používa pre vyhnutie sa vzniku bielych kvapiek vody, škvŕn kameňa, bielych škvŕn, ktoré môžu vzniknúť na riadu, a taktiež pre zlepšenie kvality procesu sušenia. Na rozdiel od všeobecnej mienky, slúži nielen k získaniu lesknúceho sa riadu, ale taktiež pre dostatočné sušenie riadu. Z tohto dôvodu je nutné venovať pozornosť, či sa v dávkovači nachádza dostatočné množstvo leštiaceho prípravku určeného k použitiu v umývačkách pre domácnosť.



Stiahnite veko dávkovača zdvihnutím za rúčku.



Vlejte leštidlo do zásobníka, dávajte pozor, aby ste zásobník nepreplnili.



Po skončení zatvorte veko.

Pozor: Pri zatváraní zásobníka na čistiaci/prací prostriedok stlačte príslušné miesto na veku!

Nastavenie dávkovania leštidla

Aby ste dosiahli lepšie výsledky sušenia a optimálnu spotrebu leštidla, môžete nastaviť množstvo dávkovaného leštidla. Postupujte nasledovne.

1. Zatvorte dvierka a zapnite zariadenie.
2. V priebehu 60 sekúnd, po 1. kroku, stlačte tlačidlo „Program“ na viac než 5 sekúnd, a potom stlačte tlačidlo Oneskorenia, aby ste zadali model nastavenia. Kontrolka leštidla bliká s frekvenciou 1 Hz.
3. Stlačením tlačidla „Program“ vyberte príslušné nastavenie, príslušné podľa miestnych podmienok (tvrdosti používanej vody). Dostupné sú nasledujúce nastavenia: D1->D2->D3->D4->D5->D1, Dávkovač dávkuje najviac prostriedku pri nastavení D5. Továrnske nastavenie je D3.

Nastavenie sa uloží po 5 sekundách, alebo po stlačení tlačidla napájania, čím zatvoríte režim nastavení.

Úroveň leštidla	Poloha voliča
D1	
D2	
D3	
D4	
D5	

ZAPÍNANIE ZARIADENIA A VOĽBA PROGRAMU

Zapínanie zariadenia

1. Vysuňte dolný a horný kôš, vložte riad a koše zasunúte do umývačky riadu. Odporúčame, aby ste najprv vložili riad do spodného koša, a až potom do vrchného koša.
2. Vlejte/nasypte čistiaci prostriedok
3. Zastrčte zastrčku do el. zásuvky. Skontrolujte, či je otvorený ventil prívodnej vody a či je nastavený na maximálny tlak.
4. Zatvorte dvierka, stlačte tlačidlo Power, aby ste zapli stroj.
5. Vyberte program, kontrolka odozvy sa rozsvieti. Potom stlačte tlačidlo Start/Pauza, umývačka riadu spusti svoj cyklus.

Zmena programu

Umývací cyklus, ktorý je už spustený, sa dá zmeniť iba vtedy, keď je spustený iba krátko. Čistiaci prostriedok sa v opačnom prípade môže rozpustiť vo vode, alebo voda môže byť už vypustená. V takom prípade do zásobníka nasypte čistiaci prostriedok a umývací program spustíte od začiatku. Keď musíte umývačku zresetovať, postupujte nasledovne:

1. Stlačením tlačidla Start/Pauza pozastavíte umývanie.
2. Stlačte tlačidlo Program na viac ako 3 sekundy, - program sa zruší.
3. Stlačením tlačidla Program vyberte požadovaný program,
4. Stlačte tlačidlo Start/Pauza, po 10 sekundách sa umývačka riadu spustí.

Vkladanie riadu v priebehu programu

Predtým, než sa počas spusteného programu otvorí dávkovač čistiaceho prostriedku, môžete hocikedy vložiť dodatočný riad. V takom prípade postupujte nasledovne:

1. Stlačením tlačidla Start/Pauza pozastavíte umývanie.
2. Počkajte 5 sekúnd a potom otvorte dvierka.
3. Pridajte zabudnuté jedlá.
4. Zatvorte dvierka.
5. Po 10 sekundách stlačte tlačidlo Start/Pauza, umývačka riadu sa spustí.

POZOR:

Podlahový displej a funkcia pridávania riadu:

Ak má umývačka podlahový displej, zapína sa počas umývacieho cyklu.

Po skončení umývacieho cyklu

Pomocou tlačidla napájania vypnite spotrebič, odpojte napájanie vodou a otvorte dvierka umývačky riadu. Pred tým, než z umývačky vyložíte umytý riad, počkajte niekoľko minút, aby ste nevyberali riad a príbor, kým sú ešte horúce a náchylnejšie na prasknutie. Riad tiež bude suchší.

Vypnite umývačku.

Program je zakončený len vtedy, pokiaľ kontrolka programu umývania svieti, ale neblíka.

1. Umývačku vypnete stlačením tlačidla On/Off.

2. Zatvorte kohútik ventila privádzajúceho vodu!

Opatrne otvorte dvere.

Horúci riad je citlivý na údery. Preto pred vybratím riadu zo zariadenia nechajte riad na cca 15 minút vychladnúť.

Otvorte dvere umývačky, nechajte odchýlené a pred vybratím riadu počkajte niekoľko minút. Týmto spôsobom bude riad chladnejší a suchší.

Vyberanie riadu z umývačky

To, že umývačka je vo vnútri mokrá, je normálne.

Vyprázdňte najprv dolný a potom horný koš. Takýmto spôsobom vyberania predídete kvapkaniu vody z horného koša na riad nachádzajúci sa v dolnom koši.

DISPLEJ A PANEL



Spustenie zariadenia (tlačidlo)	
1. Napájanie	Umývačku zapnete stlačením tlačidla.
2. Program	Zvoľte vhodný umývací program. Kontrolka zvoleného programu zasvieti.
3. Polovičné naplnenie	Keď umývate do 6 kompletov obedovej súpravy môžete použiť túto funkciu, vďaka ktorej môžete ušetriť el. energiu a vodu. (Dostupné iba s programom Intenzívny, Všestranný, EKO, 90 min.)
4. Oneskorenie štartu / Auto Open 3 sec.	Keď chcete nastaviť čas oneskorenia, stlačte tlačidlo. Zasvieti sa príslušná kontrolka. Dvierka umývačky riadu sa na konci programu automaticky otvoria, čo zlepšuje výsledky sušenia. Keď tlačidlo podržíte 3 sekundy, rozsvieti sa príslušný indikátor.
5. Blokáda spustenia (detská zámka)	Táto funkcia umožňuje zablokovat tlačidlá ovládacieho panela, okrem tlačidla napájania. Deti nemôžu umývačku nahodne spustiť stlácaním tlačidiel panela. Keď chcete zablokovat alebo odblokovat tlačidlá ovládacieho panela, stlačte a podržíte na cca 3 sekundy.
6. Štart / Pauza	Spúšťa zvolený umývací program alebo zastavuje spustený umývací cyklus.
7. Kontrolka voľby programu	Intenzívny Na umývanie najviac špinavého riadu a stredne špinavých hrncov, pánvic, riadu ap., so zaschnutými zvyškami jedla. Všestranný Na umývanie stredne zašpineného riadu, ako sú hrnce, tanier, poháre a trochu špinavé pánvice. EKO Standardný program, vhodný na umývanie stredne špinavého riadu. Najúčinnější umývací program na taký riad, čo sa týka spotreby el. energie a vody. 90 min. Stredne špinavý riad vyžadujúci krátke, rýchle umývanie. Sklo Na umývanie ľahko zašpineného riadu a skla. Krátky Krátky program na umývanie ľahko zašpineného riadu, ktorý nevyžaduje sušenie.

8. Čas oneskorenia	Zobrazuje čas oneskorenia (2h/4h/6h/8h/).
9. Displej	Leštiaci prostriedok  Keď svieti kontrolka, v zásobníku (dávkovači) je príliš málo leštidla, musíte ho doplniť. Sol'  Keď svieti kontrolka, v zásobníku (dávkovači) soli je príliš málo soli, musíte ju doplniť.

KÓD CHYBY

KÓD CHYBY	OPIS PORUCHY	FUNGOVANIE
bliká 	Napĺňanie vodou trvá dlhšie.	Ventil je zatvorený, prívod vody je zablokovaný alebo tlak vody je príliš nízky.
bliká  	Požadovaná teplota nebola dosiahnutá.	Porucha výhrevného prvku.
bliká 	Preplnenie.	Prvok umývačky je netesný.
bliká   	Porucha komunikácie medzi hlavným elektronickým systémom a elektronickým systémom displeja.	Otvorený obvod alebo poškodenie komunikačných spojov.

Automatické otváranie dvierok.



OpenDry. Automatické otváranie dvierok. Zariadenie počas fázy sušenia otvára dvierka. Vyklopené dvierka zaručujú lepšie výsledky sušenia s nižšou spotrebou energie. Dvierka nezatvárajte, keďže zariadenie sa môže poškodiť. Keď je nastavené automatické otváranie dvierok, umývačka nesmie byť zablokována. Môže sa narušiť fungovanie zámku dvierok.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Čistenie vonkajších povrchov

Dvierka a tesnenie dverí: Tesnenie dvierok čistite pravidelne mäkkou vlhkou handričkou, odstráňte prípadné nečistoty, zvyšky jedla. Pri vkladaní riadu do umývačky môžu zvyšky jedla a nápojov znečistiť bočné strany dvierok umývačky. Tieto povrchy sú izolované od komory umývačky, preto sa k nim voda zo striekajúcich ramien nemôže dostať. Všetky prípadné nečistoty poutierajte ešte pred zatvorením dvierok.

Ovládací panel

Ovládací panel utierajte IBA mäkkou vlhkou handričkou.

VAROVANIE

Aby sa nedostala voda do zámka dverí a elektrických prvkov, nepoužívajte žiadny čistiaci prostriedok v spreji.

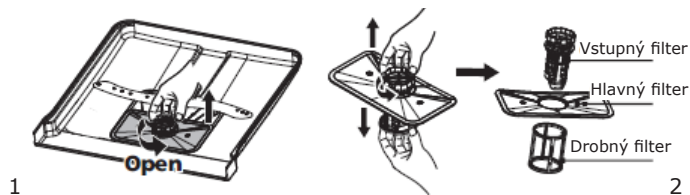
Vonkajšie povrchy nikdy neumývajte drsnými čistiacimi prostriedkami alebo ostrými spongiami či drôtenkami. Niektoré papierové utierky tiež môžu poškrabať a zanechať na povrchu stopy.

Čistenie vnútorných povrchov

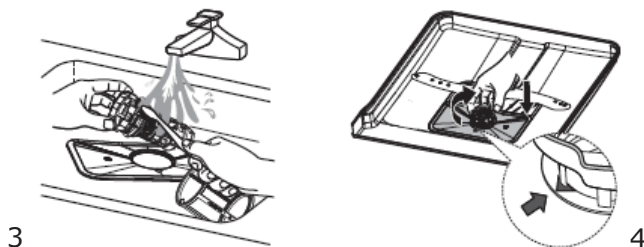
Systém filtrov

Systém filtrov, ktorý je umiestnený na spodku komory umývačky, zachytáva počas umývania väčšie nečistoty. Tieto nečistoty môžu upchať filtre. Pravidelne kontrolujte stav filtrov a keď je to potrebné, umyte ich pod tečúcou vodou. Filtre čistíte nasledovne:

POZOR: Obrázky sú iba ilustračné. Jednotlivé modely môžu mať iné systémy filtrov a striekacích ramien.



1. Uchopte vstupný filter, odskrutkujte ho otočením doľava. Filter zdvihnite dohora a vyberte ho z umývačky.
2. Môžete vybrať drobný filter z dna filtračného modulu. Vstupný filter od hlavného filtra odpojte jemným stlačením okrajov a potiahnutím.



3. Väčšie zvyšky vypláchnite pod tečúcou vodou. Filter dôkladnejšie vyčistite mäkkou, čistou kefkou.
4. Filtre založte naspäť v opačnom poradí, vložte vložku filtra a otočte doľava, v smere šípky.

VAROVANIE

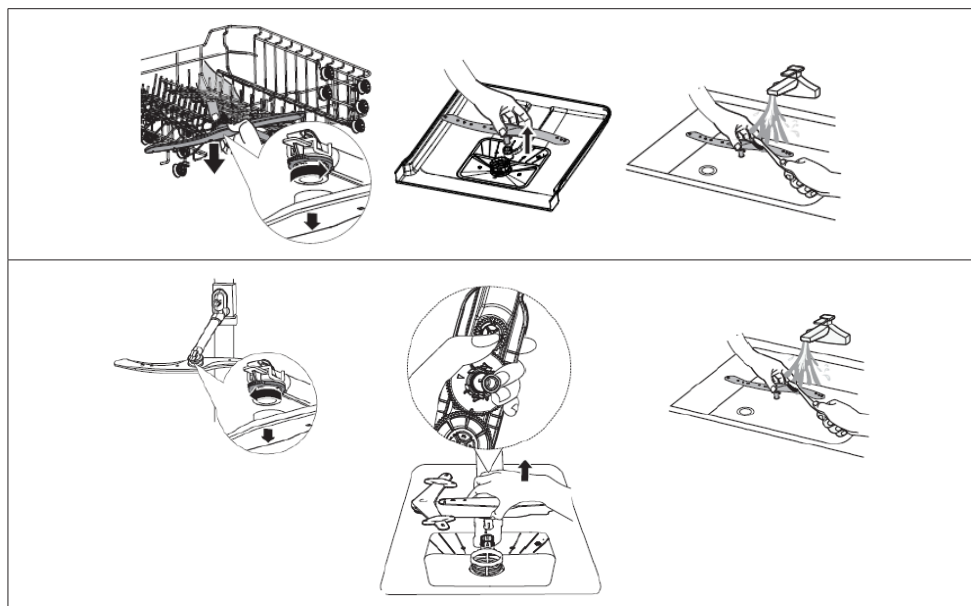
Filtre nedotahujte príliš silno. Filtre opatrne vložte na svoje miesto a upevnite. V opačnom prípade sa nečistoty môžu dostať do systémov umývačky, a následne niečo zablokovať.

Umývačku NIKDY nespúšťajte bez správne vložených filtrov. Nesprávna výmena filtra môže znížiť efektívnosť zariadenia, ako aj môže dôjsť k poškodeniu riadu a príboru.

Striekacie ramená

Striekacie ramená sa musia pravidelne čistiť, pretože tvrdá voda s chemickými látkami môže zablokovať dyzy, ako aj ložiská striekacích dyz.

Čistenie striekacích ramien:



1. Postup zloženia vrchného striekacieho ramena: podržte maticu na mieste a rameno otočte doľava.
2. Postup zloženia spodného striekacieho ramena: rameno potiahnite smerom dohora.
3. Striekacie ramená umývajte mäkkou kefou v teplej vode s jemným prípravkom na umývanie riadu. Ramená opláchnite a vložte do zariadenia.

Umývanie umývačky

Zabezpečte pred mrazom

Umývačku počas zimy chráňte pred zamrznutím. Po každom umývaní:

1. Umývačku odpojte od el. napätia.
2. Zatvorte prítok vody a odpojte prítokovú hadicu od ventilu.
3. Vypustite vodu z odtokovej hadice a z ventilu. (Vodu vypustite napr. do hrnca)
4. Opätovne pripojte prítokovú hadicu k ventilu.
5. Vyberte filter a spongiou odstráňte vodu z dna umývačky.

Po každom umývaní

Po každom umývaní zatvorte prítok vody a dvere nechajte trochu odchýlené, aby vlhkosť a zápachy nezostali uväznené vo vnútri.

Vytiahnite zástrčku

Pred čistením a údržbou vždy vytiahnite zástrčku z el. zásuvky.

Nepoužívajte riedidlá ani drsné čistiace prostriedky.

Na čistenie vonkajších častí a gumových prvkov umývačky nepoužívajte riedidlá ani drsné čistiace prostriedky. Používajte iba jemné handričky a teplú vodu s jemným prostriedkom na umývanie riadu.

Skvrny vo vnútri odstraňujte handričkou navlhčenou vodou s malým množstvom octu alebo špeciálneho prípravku určeného na umývanie umývacích riadu.

Ak umývačku nebudete dlhší čas používať

Odporúčame, aby ste najprv spustili umývací program s prázdnu umývačkou, následne vyberte zástrčku z el. zásuvky, zatvorte prítok vody a dvierka zariadenia nechajte trochu odchýlené. Vďaka tomu ochránite tesnenia a predídete vzniku zápachu v zariadení.

Prenášanie zariadenia

Ak je potrebné zariadenie preniesť, zariadenie počas prenášania musí byť v zvislej polohe. Ak je to absolútne nevyhnutné, zariadenie sa môže položiť na zadnú stenu.

STANOVENIE PORÚCH

Problém	Pravdepodobná príčina	Riešenie
Umývačka sa nespúšťa	Zariadenie nie je pripojené k el. napätiu.	Pripojte k el. napätiu.
	Je aktívna detská zámka (vybrané modely)	Vypnite blokádu spustenia
Umývačka nezačína pracovať	Je aktívna funkcia Oneskorého štartu.	Počkajte, kým sa spustí program
	Sú otvorené dvierka umývačky.	Zatvorte dvierka.
	Teplota prírodnej vody do umývačky presahuje +70 °C.	Znížte teplotu prírodnej vody alebo počkajte, kým teplota vody klesne.
	Umývačka sa nenaplní vodou	Skontrolujte, či ventil vody je otvorený
Daný program trvá príliš dlho	Trvanie programu môže byť rôzne, závisí to od úrovne zašpinenia riadu.	Keď programy Auto, Opti-málne, detegujú silné zašpinenie, automaticky predĺžia trvanie cyklu.
	Je aktívna voľba Selfcleaning (vybrané modely)	Keď je vybraný program Selfcleaning, cyklus trvá dlhšie, pretože umývačka musí dosiahnuť teplotu dezinfikovania.
Riad nie je dostatočne umytý	Nesprávne používate čistiaci prostriedok	Množstvo umývacieho prostriedku prispôbte podľa tvrdosti vody a použitého umývacieho programu, alebo použite iný prostriedok
	Riad je uložený príliš blízko seba.	Riad poukladajte ešte raz, dodržujte pritom pokyny, ktoré sú uvedené v používateľskej príručke.
	Zvolený umývací program nie je vhodný na umývanie daného zašpinenia riadu	Vyberte iný program
	Striekacie rameno je zablokované	Riad umiestnite takým spôsobom, aby neblokoval ramená.
Riad nie je dostatočne suchý	Zásobník leštidla je prázdny	Doplňte leštidlo v zásobníku, alebo zväčšite množstvo tohto prostriedku.
	Nesprávne umiestnený riad v umývačke	Riad poukladajte ešte raz, dodržujte pritom pokyny, ktoré sú uvedené v používateľskej príručke.
	Vybraný program nemá fázu sušenia	Vyberte umývací program so sušením

Problém	Pravdepodobná príčina	Riešenie
Na riade sú škvrny a usadeniny	Príliš tvrdá voda	Zmeňte nastavenia týkajúce sa tvrdosti vody, postupujte v súlade s pokynmi.
	Zásobník leštidla je prázdny	Doplňte leštidlo v zásobníku, alebo zväčšite množstvo tohto prostriedku.
	Nesprávne množstvo umývacieho prostriedku	Zmeňte nastavenia týkajúce sa tvrdosti vody a leštidla, postupujte v súlade s pokynmi.
Čistiaci prostriedok zostal v dávkovači	Mohla uplynúť lehota použiteľnosti daného prostriedku, alebo bol použitý nesprávny prostriedok	Použite iný čistiaci prostriedok
	Riad blokuje priehradku na prostriedok 3 v 1	Riad poukladajte ešte raz, dodržujte pritom pokyny, ktoré sú uvedené v používateľskej príručke.
V umývačke zostala voda	Program, ktorý bol predtým spustený, neskončil sa alebo bol prerušený	Spôsob výberu vhodného programu je vysvetlený v používateľskej príručke
	Zvyšky jedla alebo skla zablokovali čerpadlo.	Odstráňte príčinu blokady.
Umývačka neodčerpáva vodu správne	Odtok je upchatý	Skontrolujte sifón.
	Odtoková hadica je ohnutá	Skontrolujte, či je odtoková hadica správne pripojená k odtoku
Pena v umývačke	Použili ste nesprávny prostriedok	Skontrolujte, či je použitý prostriedok vhodný na používanie v umývačkách riadu
Usadenina na komorách umývačky	Následkom použitia nesprávneho prostriedku vznikla usadenina	Skontrolujte, či je použitý prostriedok vhodný na používanie v umývačkách riadu
Čierne alebo sivé stopy na riade	Tanierov sa dotýkal hliníkový riad.	Neodporúčame, aby ste v umývačke umývali hliníkový riad ani príbor.
Vnútro umývačky je sfarbené	Usadeniny z kávy a z čaju	Používajte certifikovaný prostriedok na miestne odstránovanie škvŕn
Hluk	Zvuk otváraného veka dávkovača umývacieho prostriedku/výpustného čerpadla vody	Je to normálny jav.
Počas práce vyteká voda	Umývačka nestojí vodorovne	Umývačku postavte vodorovne

ZÁRUKA, POPREDAJNÝ SERVIS

Záruka

Záruka sa poskytuje podľa podmienok uvedených v záručnom liste. Výrobca neodpovedá za akékoľvek škody spôsobené nesprávnym zaobchádzaním a používaním výrobku.

Servis

- Výrobca zariadenia odporúča, aby všetky opravy a nastavovania výrobku vždy vykonával továrenský servis alebo autorizovaný servis výrobcu. Z bezpečnostných dôvodov neopravujte spotrebič svojpo-
mocným spôsobom.
- Opravy vykonávané osobami, ktoré nemajú požadované kvalifi-
kácie, môže predstavovať vážne nebezpečenstvo pre používateľa zariadenia.
- Minimálna lehota platnosti záruky na zariadenie ponúkané výrob-
com, dovozcom alebo oprávneným zástupcom, je uvedená v záruč-
nom liste.
- Záruka na zariadenie prestáva platiť v dôsledku vykonania adap-
tácie, prerobenia zariadenia, poškodenia plomb alebo iných ochrán
a zabezpečení zariadenia alebo jeho častí alebo v dôsledku iných
nepovolených zásahov do zariadenia, vykonaných v rozpore z pou-
žívateľskou príručkou.

Nahlásenie opravy a pomoc v prípade poruchy

Ak je potrebné zariadenie opraviť, obráťte sa na autorizovaný servis. Kontaktné údaje servisu, vrátane kontaktného telefónneho čísla, sú uvedené v záručnom liste. Pred tým, ako sa obrátite na servis, pripravte sériové číslo zariadenia, ktoré je uvedené na výrobnom štítku. Na uľahčenie ho prepíšte tu:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Vyhlásenie výrobcu

Výrobca týmto vyhlasuje, že výrobok spĺňa dôležité požiadavky nasledujúcich európskych smerníc:

- **Smernica pre nízke napätie 2014/35/EU**
- **Smernica elektromagnetickej kompatibility 2014/30/EU**
- **Smernica ErP - 2009/125/EC**
- **Smernica RoHS 2011/65/EU**

Zariadenie je označené symbolom  a má vyhlásenie o zhode na kontrolu príslušným orgánom dohľadu nad trhom.

Spoštovani Klienti

Od danes bodo vsakodnevni opravljeni preprostejši kot kdajkoli prej. Naprava **Amica** je skupek izjemno lahke uporabe in popolne učinkovitosti. Ko boste prebrali navodila za uporabo, uporaba ne bo problem.

Naprava, ki je zapustila tovarno, je bila pred pakiranjem na kontrolnih oddelkih natančno preverjena glede varnosti in funkcionalnosti.

Prosimo vas, da si natančno preberete navodila za uporabo preden zaženete napravo. Zagotavljanje usklajenosti z vsebino v navodilih vas bo ščitilo pred neustrezno uporabo. Navodilo je treba shraniti in hraniti tako, da ga boste imeli vedno pri roki.

Skrbno upoštevajte navodila za uporabo, da preprečite kakršnokoli nezgodo.

S spoštovanjem,

Amica

NAVODILA ZA ZAGOTAVLJANJE VARNOSTI UPORABE

Pred instalacijo

- Preverite, ali ni prišlo tekom transporta do poškodb na napravi. Nikoli ne instalirajte in ne uporabljajte poškodovane naprave. Če ste v dvomih, se obrnite na prodajalca.
- Pred vklopom vtiča pomivalnega stroja v vtičnico električnega omrežja in začetkom uporabe je treba brezpogojno pozorno prebrati celotno navodilo za uporabo in instalacijo stroja. V njem vsebovana navodila vam bodo pomagala preprečiti nevarnosti telesnih poškodb in poškodovanja stroja. Dokumentacijo pomivalnega stroja je treba hraniti na varnem mestu za zagotovitev pravilne uporabe in za primer morebitnih konsultacij s servisom.
- To navodilo za uporabo je bilo pripravljeno za uporabo različnih naprav in je možno, da se nekatere v njem opisane funkcije, ne nanašajo na konkretni stroj, ki ste ga kupili.

Pred prvo uporabo

- Glej Opombe glede inštalacije (spodaj).
- Poverite izvedbo sistema ozemljitve kvalificiranemu električarju.
- Proizvajalec ne odgovarja za nobeno škodo, ki lahko nastane zaradi uporabe neozemljene naprave.
- Pred naprave preverite, ali so podatki na nazivni ploščici skladni s podatki o lokalnem napajalnem omrežju.
- Tekom trajanja izvajanja instalacije mora biti pomivalni stroj odklopljen od električnega omrežja.
- Vedno uporabljajte originalni vtič, dobavljen skupaj z napravo.
- Ne priklaplajte naprave na električno omrežje z uporabo podaljška. Podaljški ne zagotavljajo zadostne varnosti (npr. lahko se pregrevajo).
- Po instalaciji naprave mora biti vtič prosto dostopen.

Varnost otrok

- To opremo lahko uporabljajo otroci stari vsaj 8 let ter osebe z zmanjšanimi telesnimi ali duševnimi zmožnostmi ter osebe brez izkušenj z napravo in

brez poznavanja le-te, če je zagotovljen nadzor nad njimi, oziroma če so te osebe ustrezno poučene, tako da je s tem zagotovljena uporaba opreme na varen način, osebe razumejo vse nevarnosti povezane z uporabo opreme. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci, ki niso pod nadzorom, ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja opreme.

- Otroci, mlajši od 3 let, se morajo nahajati daleč stran od štedilnika, če niso pod stalnim nadzorom.
- Ne dovolite, da bis e otroci igrali z napravo.
- Detergenti za pomivalne stroje so lahko jedki za oči, usta in grlo. Preberite varnostna opozorila proizvajalcev detergentov.
- Nikoli ne puščajte otrok brez nadzora, kadar je naprava odprta. V njej so lahko ostanki detergentov.
- Voda v pomivalnem stroju ni pitna. Nevarnost poškodb, povzročenih z jedkimi sredstvi.
- Pri odpiranju vrat tekom programa je potrebna pazljivost zaradi visoke temperature vode.
- Vedno umeščajte dolge in oštre / koničaste predmete (npr. vilice, nože) v košek za jedilni pribor in to tako, da so ostri deli obrnjeni navzdol ali da so položeni vodoravno, da preprečite poškodbe.

Vsakodnevna uporaba

- Napravo uporabljajte samo v gospodinjstvih za naslednja opravila: pomivanje posode.
- Ne uporabljajte kemičnih topil v napravi; obstaja nevarnost eksplozije.
- Ne sedajte in ne postavljajte se na odprta vrata, ne postavljajte nanje nobenih predmetov. Naprava se lahko prevrne.
- Ne odpirajte vrat, dokler ko stroj deluje. Lahko spustite vročo vodo ali paro.
- Ne puščajte vrata odprta, saj lahko to predstavlja nevarnost.
- Pomivanje jedilnih servisov v pomivalnem stroju za kuhinjsko posodo za domača gospodinjstva običajno v procesu uporabe porabi manj energije in vode kot ročno pomivanje posode.

V primeru problemov

- Poverjajte popravila naprave in uvajanje sprememb na njej izključno kvalificiranim delavcem servisa.
- V primeru problemov ali popravil odklopite stroj od električnega omrežja:
- Odklopite napravo, izvlecite vtič,

- Izklopite varovalko.
- Ne vlecite kabla, prijemajte le za vtič. Zaprite dovod vode.

Priporočila

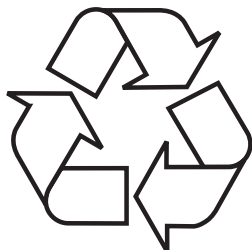
- Napolnjevanje gospodinjskega pomivalnega stroja do kapacitete, ki jo je navedel proizvajalec, bo prihranilo energijo in vodo.
- Da prihranite na energiji in vodi, pred vložitvijo posode v pomivalni stroj izperite z nje ostanke hrane. Zaženite pomivalni stroj, ko je polno naložen.
- V napravo ne vstavljajte posode z ostanki hrane.
- Programa predhodnega pomivanja se poslužujte le po potrebi.
- Sklede, kozarce in skodelice vmeščajte v napravo s spodnjimi deli obrnjenimi navzgor.
- Ne vmeščajte v napravo posod, ki niso namenjene za pomivanje v pomivalnem stroju in ne prenapolnjajte pomivalnega stroja.
- Predhodno ročno spiranje jedilnega servisa ni priporočljivo, saj to povzroči povečano porabo vode in energije.

Posode in druge stvari, ki niso primerne za pomivanje v pomivalnem stroju

- Pepelniki, oštanki sveč, paste za čiščenje, barve, kemikalije, železove zlitine;
- Vilice, žlice in noži z ročaji iz lesa ali roževine, iz slovinine ali biserovine; zlepljeni elementi, predmeti, onesnaženi z abrazivnim brusilnim sredstvom, kislino ali bazo;
- Plastične posode, ki niso odporne na visoke temperature, posode iz bakra ali kositra;
- Aluminijski in srebrni predmeti (lahko spremenijo barvo, izgubijo lesk).
- Nekatere občutljive vrste stekla, dekoracijsko potiskani porcelan, saj taki predmeti zbledijo že po prvem pranju; nekatere posode iz kristala, kajti sčasoma izgubijo prosojnost, zlepljeni jedilni pribor, ki ni odporen na visoke temperature, kozarci iz svinčevega kristalnega stekla, rezalne deske, predmeti iz sintetičnih vlaken;
- Vpojni predmeti kot so spužve ali kuhinjske ščetke niso primerni za pranje v pomivalnem stroju.
- V prihodnje bodite pri nakupih posod, pribora itd. pozorni na to, ali so ti predmeti primerni za pranje v pomivalnem stroju.

- Minimalno obdobje, v katerem so na voljo rezervni deli, nujno potrebni potrebni za popravilo naprave, je 7 ali 10 let, odvisno od vrste in namena rezervnega dela in je v skladu z Uredbo Komisije (EU) 2019/2022.
- Seznam rezervnih delov in postopek njihovega naročanja sta na voljo na spletnih straneh proizvajalca, uvoznika ali pooblaščenega zastopnika.
- Več informacij o izdelku se nahaja v Podatkovni Bazi EPREL na strani <https://eprel.ec.europa.eu>. Informacije lahko dobite s skeniranjem QR kode z energijske nalepke ali z vnosom modela izdelka z energijske nalepke v iskalnik EPREL <https://eprel.ec.europa.eu/>

RAZPAKIRANJE



Naprava je bila za čas transporta zaščiten pred poškodovanjem. Prosim, da po razpakiranju naprave odstranite elemente embalaže na način, ki ne ogroža okolja.

Vsi materiali, uporabljeni za embalažo, so okolju prijazni, v celoti jih je možno reciklirati, kar je označeno z ustreznim simbolom.

Pozor! Embalažna materiale (polietilenske vrečke, kose polistirena, itd.), je treba pri razpakiranju hraniti izven dosega otrok.

ODSTRANJEVANJE IZRABLJENIH NAPRAV



Ta naprava je označena skladno z evropsko direktivo 2012/19/EU. Taka oznaka obvešča, da se zadevne opreme po odrabi ne sme odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki.

Uporabnik jo je dolžan oddati subjektu, specializiranemu za zbiranje odpadne električne in elektronske opreme. Ti zbiralci odpadkov, v tem lokalna zbirna mesta, trgovine in občinske enote, tvorijo ustrezni sistem, ki omogoča sprejem te odrabljene opreme.

Ustrezno ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo pomaga preprečiti zdravju ljudi in stanju naravnega okolja škodljive posledice, izhajajoče iz prisotnosti v njej nevarnih sestavin in iz neustreznega skladiščenja in predelave take opreme.

INŠTALACIJA NAPRAVE

Postavitev naprave

- Pri izbiri mesta postavitve naprave upoštevajte, da bo to mesto omogočalo enostavno vlaganje posode v stroj in jemanje posode iz njega.
- Ne postavljajte naprave v prostoru, kjer lahko temperatura pade pod 0°C .
- Pred namestitvijo naprave le-to razpakirajte, pri tem ravnajte skladno z opozorili na embalaži.
- Pri prenašanju naprave ne prijemati za vrata naprave ali za upravljalno ploščo.
- Ob vseh straneh naprave pustiti nekoliko praznega prostora, da je za potrebe čiščenja omogočen prost dostop do pomivalnega stroja.
- Pazite, da tekom postavljanja pomivalnega stroja ne pride do stiska gibke cevi za dovod vode in odtočne cevi. Treba je tudi paziti, da naprava ne bo stala na napajalnem kablu.
- Visino in položaj naprave naravnati z ustrezno nastavitvijo regulacijskih nožic pomivalnega stroja. Pravilna namestitvev pomivalnega stroja zagotavlja brezhibno odpiranje in zapiranje njegovih vrat.
- Če se vrata pomivalnega stroja ne zapirajo pravilno, preveriti, ali stoji naprava stabilno na podlagi; če ne, ustrezno prilagoditi nastavitvev regulacijskih nožic.

Priključek za vodo

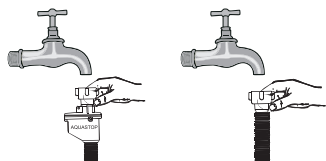
Prepričajte se, da je notranja vodovodna in odvodna napeljava ustrezna za instalacijo pomivalnega stroja. Poleg tega se priporoča namestiti filter na vodu priključka za vodo v stanovanju ali hiši, da se prepreči nevarnost poškodovanja naprave zaradi morebitnih nečistoč (pesek, glina, rja, ipd.), ki jih lahko občasno prinese s seboj voda iz javnega omrežja ali notranje napeljave; to tudi preprečuje nastanek porumenelosti in usedlin po pomivanju.

Opomba: Priključitev naprave na sistem pitne vode mora biti izvedena s pomočjo ventila za preprečevanje povratnega toka, ki bi lahko povzročil onesnaženje pitne vode (v skladu z normo DIN EN 1717). Priporočamo, da namestitvev, vključno s priključki za vodo in elektriko, ter popravila izvaja usposobljen tehnik.

Cev za dovod vode



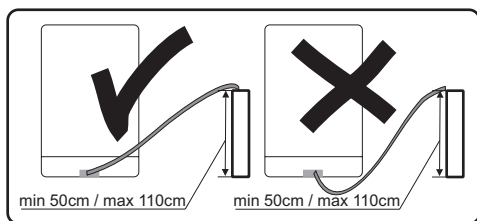
Ne uporabljajte cevi za dovod vode od starega pomivalnega stroja. Uporabljajte novo cev za dovod vode, dostavljeno skupaj z napravo. Pred priklopom jo od znotraj sperite z vodo. Cev za dovod vode priklopiti neposredno na ventil, dovajajoč vodo. Pritisk vode v napeljavi mora biti vsaj $0,03\text{ MPa}$ in največ 1 MPa . Če tlak vode presega 1 MPa , je treba pred pomivalni stroj montirati ventil za redukcijo pritiska. Ko je priklop opravljen, je treba popolnoma odpreti ventil in preveriti tesnost. Iz varnostnih razlogov je treba vedno po vsakem opravljenem pomivanju zapreti pipo dovoda vode.



POZOR: Pri nekaterih modelih pomivalnih strojev je vgrajeno dovajanje vode AquaStop. V primeru vgrajenosti AquaStop se pojavlja nevarna napetost. Ne prežite dovoda vode AquaStop. Ne dovolite, da se ovije ali zvije.
Požor! Iz varnostnih razlogov je treba po vsakem opravljenem pomivanju zapreti pipo dovoda vode.

Odtočna cev

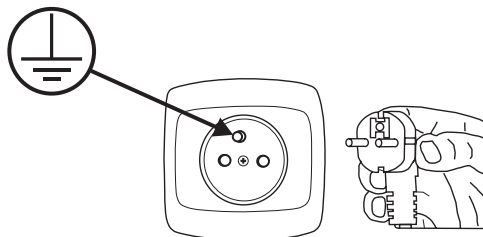
Odtočna cev se lahko priklopi neposredno na vodni odtok ali na cevni nastavek na izhodu iz pomivalnega korita. Vodo se lahko odyaja tudi neposredno v pomivalno korito ob uporabi posebnega nosilca (če je na voljo) tako, da se ob njegov rob zatakne upognjeno cev. Mesto priklopa mora biti na višini oddaljeni od tal najmanj 50 cm in največ 110 cm.



Če je uporabljena odvodna cev daljša od 4 m, lahko posoda ostane umazana. Proizvajalec ne nosi odgovornosti za takšno situacijo.

Električni priključki

Vtič z ozemljitvijo je treba vklopiti v ozemljeno vtičnico električnega omrežja pravilne napetosti. Če ozemljitve ni, je treba izvedbo le-te poveriti kvalificiranemu elektricarju. Če zazenete stroj brez ozemljitve, proizvajalec ne nosi odgovornosti za morebitno škodo.



- Notranja napeljava mora biti opremljena z varovalko 10-16 A.
- Napravo je potrebno napajati z električnega omrežja z izmenično napetostjo 220-240V/50Hz.
- Vedno uporabljajte vtič z ohišjem, dostavljenim skupaj z napravo. Zagon naprave pri nizki napetosti ima za posledico poslabšanje kakovosti pomivanja in lahko povzroči poškodovanje naprave.
- Menjavo napajalnega kabla sme izvesti le pooblašeni servis ali kvalificirani elektricar. Neupoštevanje teh pravil lahko povzroči nesrečo.
- Iz varnostnih razlogov je treba vedno po vsakokratnem zaključku pomivanja izvesti vtič iz vtičnice.
- Da ne pride do električnega udara, ne izklaplajte vtiča iz vtičnice z mokrimi rokami.
- Ko odklapljate napravo od vira napajanja, vedno prijemajte za vtič. Nikoli ne vlecite za kabel.

PRIPRAVA NAPRAVE ZA DELO

Pred prvo uporabo pomivalnega stroja

- Pred naprave preverite, ali so podatki na nazivni ploščici skladni s podatki o lokalnem napajalnem omrežju.
- Odstranite vse embalažne materiale iz notranjosti naprave.
- Pripravite sredstvo za mehčanje vode.
- Z vodo do polnega napolnite posodico, nato pa dodajte približno 1,5 kg posebne soli (namenjene pomivalnim strojem) v dozirnik za sol.
- Vlijte v dozirnik sredstvo za lesk.

Pomen dekalifikacije vode

Za dobro delovanje pomivalnega stroja potrebujete mehko vodo (z nizko vsebnostjo kalcija). V nasprotnem primeru ostajajo na posodi in v notranjosti naprave bele sledi kamna. To negativno vpliva na kakovost pomivanja, sušenja ter na učinek sredstva za lesk. Ko voda teče skozi mehčalni sistem, se ioni, ki so odgovorni za trdoto vode, odstranijo in voda postane ustrezno mehka za doseg najboljših rezultatov pomivanja. Glede na trdoto vode, ki je dovajana v stroj, se ioni, ki so odgovorni za trdoto vode, hitro naberejo znotraj sistema mehčanja. Zato je treba sistem mehčanja vsakokrat osvežiti v cilju, da bo deloval z enako učinkovitostjo tudi tekom naslednjega pomivanja. V ta namen se uporablja sol za pomivalne stroje.

Polnjenje s soljo

Uporabite mehčalno sol, namenjeno pomivalnim strojem. Vse druge vrste soli, ki niso namenjene uporabi v pomivalnem stroju, predvsem kuhinjska sol, lahko škodijo mehčalcu za vodo. V primeru napak, nastalih zaradi uporabe neprimerne soli, proizvajalec ne zagotavlja garancije in ne odgovarja za nastalo škodo.

Napolnite s soljo pred zagonom programa pomivanja.

Tako se boste izognili temu, da bi se zrna soli raztresla oziroma slani vodi na dnu naprave, kar lahko povzroči korozijo.



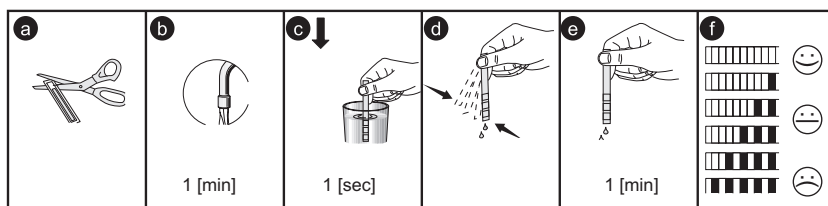
1. Spodnjo košaro odstranite iz naprave in odvijte pokrov dozirnika.
2. Namestite konec lija (iz kompleta) v odprtino in vanjo vsujte približno 1,5kg soli.
3. Dozirnik za sol do polnega napolnite z vodo. Normalno je, da se iz posodice za sol izliva manjša količina vode.
4. Po napolnitvi dozirnika privijte pokrov.
5. Po napolnitvi dozirnika za sol se indikator soli ugasne.
6. Takoj po napolnitvi dozirnika s soljo zazenite program za pomivanje (priporočamo, da zazenete kratki program). V nasprotnem primeru lahko slana voda poškoduje filtre, crpaliko ali druge pomembne dele naprave. Tega garancija ne krije.

POZOR:

- Dozirnik za sol je potrebno napolniti ko se prižge indikator za sol (S) na upravljalnem panelu. Indikator lahko odvisno od hitrosti razpustitve soli nekaj časa po napolnitvi dozirnika še vedno sveti.
- Če na upravljalnem panelu ni indikatorja (pri nekaterih modelih), lahko ocenite kdaj je potrebno dodatno napolniti dozirnik na podlagi števila izvedenih ciklov pranja.
- V primeru, da se sol raztrese, zaženite program namakanja ali kratki program.
- Uporabljajte samo sol, namenjeno za pomivalne stroje!

Testni trak

Pomivalna učinkovitost pomivalnega stroja je odvisna od trdote vode iz omrežja. Zato je naprava opremljena s sistemom, ki zmanjšuje trdoto dovajane z vodo. Pomivalna učinkovitost se poveča po pravilni nastavitvi sistema. Za preveritev stopnje trdote vode iz omrežja se je treba obrniti na lokalno vodovodno podjetje, da se ugotovi stopnjo trdote vode s pomočjo testnega traku (če je na voljo).



Večkomponentni detergenti (npr.: "2v1", "3v1" ipd.)

Obstajajo 3 vrste detergentov:

1. Fosfatni in z vsebnostjo klora,
2. Fosfatni in brez vsebnosti klora,
3. Brez vsebnosti fosfata in klora.

Najnovejše tablete so običajno brez fosfatov. Fosfati imajo lastnosti mehčalca vode, a priporočamo dodajati sol v dozirnik soli, tudi če je trdota vode le 6 °dH. Če se na lokacijah s trdo vodo uporablja brezfosfatni detergent, lahko ostajajo na posodah in kozarcih vidne bele sledi.

To je možno preprečiti s povečanjem količine detergenta. Detergenti brez vsebnosti klora imajo slabši belilni učinek. Možno je, da barvni madeži ne bodo popolnoma odstranjeni. Izbrati je treba program z višjo temperaturo pomivanja.

Na splošno se z uporabo večkomponentnih detergentov ustrezne rezultate dosega le pod določenimi pogoji. Taki detergenti vsebujejo sredstvo za lesk in / ali njegovo sol v določenih količinah. Vendar pa priporočamo pri uporabi večkomponentnih tablet uporabo regeneracijske soli.

Na kaj je treba paziti pri uporabi te vrste proizvodov:

- Vedno preverite sestavo rabljenega detergenta in ali je to večkomponentni proizvod.
- Preverite, ali je rabljeni detergent ustrezen stopnji trdote vode iz vodovodnega omrežja, za katero je prilagojen pomivalni stroj.
- Sledite navodilom na embalaži proizvoda.
- Če je detergent v obliki tablet, le-teh nikoli ne vstavljajte v košek za jedilni pribor. Tablete vedno vstavljajte v predelek za detergent v dozirniku.
- Uporaba teh sredstev daje dobre rezultate le pri nekaterih vrstah uporabe. Za uporabo te vrste detergentov se je treba obrniti na proizvajalca z vprašanjem glede ustreznih pogojev uporabe.

- Če so pogoji uporabe takih detergentov in nastavitve pomivalnega stroja ustrezni, boste privarčevali pri porabi soli in/ali sredstva za lesk.
- Če rezultati pomivanja pri uporabi detergentov „2 v 1“ ali „3 v 1“ niso zadovoljivi (če na posodi ostajajo sledi kamna in vode), se je potrebno obrniti na proizvajalca detergenta. Garancija za pomivalni stroj ne zajema reklamacji zaradi posledic uporabe večkomponentnih detergentov.

Priporočeni način uporabe: Za doseganje najboljših rezultatov ob uporabi večkomponentnih pomivalnih sredstev, je treba v pomivalni stroj dodati sol in sredstvo za lesk ter nastaviti trdoto vode in količino sredstva za lesk na najnižjo vrednost.

Topnost detergenta v obliki tablet različnih proizvajalcev je lahko različna pri različnih temperaturah in časih topljenja. Zato se ne priporoča uporabe detergentov v tabletah pri kratkotrajnih programih pomivanja. Pri kratkih programih pomivanja se priporoča uporabo detergentov v prahu.

Vedno hranite detergente na suhem in hladnem mestu, izven dosega otrok. Napolnjajte dozirnik z detergentom tik pred vklopom naprave.

Opozorilo: Če se tekom uporabe večkomponentnega detergenta pojavijo pred tem neznani problemi, se obrnite neposredno na proizvajalca detergenta.

Prenehanje uporabe večkomponentnih detergentov:

- Napolnite dozirnike s soljo in sredstvom za lesk.
- Nastavite trdoto vode na najvišjo stopnjo (6) in zagnati prazen pomivalni stroj.
- Prilagodite trdoto vode.
- Izvesti ustrezno nastavitvev sredstva za lesk.

Opozorilo: Uporabljajte samo sredstva za lesk namenjena za gospodinjske pomivalne stroje. Ostanki sredstva za lesk, ki se razlijejo zaradi prenapolitve, povzročijo tvorjenje velike količine pene, hkrati pa zmanjšajo kakovost pomivanja, zato je treba razlito sredstvo za lesk obrisati s krpo.

Tabela trdote vode

Trdota vode	Nemške stopnje dH	Francoske stopnje dF	Britanske stopnje dE	Indikator ravni trdote	Poraba soli (g/cikel)
1	0~5	0~9	0~6	H1 	0
2	6-11	10-20	7-14	H2 	9
3	12-17	21-30	15-21	H3 	12
4	18-22	31-40	22-28	H4 	20
5	23-34	41-60	29-42	H5 	30
6	35-55	61-98	43-69	H6 	60

Če je trdota vode višja od najvišjih vrednosti, navedenih v zgornji tabeli, ter v primerih uporabe vode iz vodnjaka se priporoča uporaba filtrov in naprav za čiščenje vode.

POZOR: Tovarniške nastavitve naprave so prilagojene na 3. stopnjo trdote vode.

Zaprte vrata in vklopite napravo;

V preteku 60 sekund od vklopa pomivalnega stroja pritisnite in držite gumb Program več kot 5 sekund.

Pritisnite gumb Program, da izberete primerno nastavitev, prilagojeno lokalnim pogojem. Možne so naslednje nastavitve: H1->H2->H3->H4->H5->H6;

Da zaključite nastavitev pritisnite gumb za vklop.

Poraba detergentov

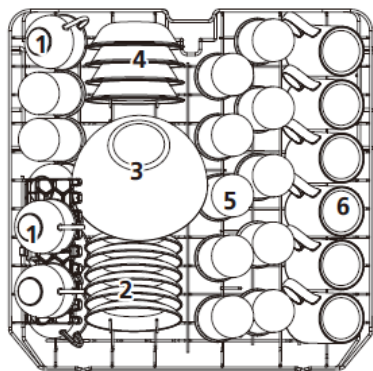
Uporabljajte detergent, namenjen za gospodinjske pomivalne stroje. Na trgu je možno najti detergent v prahu, v obliki gela in tablet, namenjenih za gospodinjske pomivalne stroje. Detergent je treba namestiti v dozirnik pred zagonom pomivalnega stroja. Hranite detergente na hladnem in suhem mestu, izven dosega otrok.

Ne prenapolnjajte dozirnika detergenta; v takem primeru lahko nastanejo praske na kozarcih, možno je, da se detergent ne bo popolnoma raztopil.

Če potrebujete več informacij o detergentu, se obrnite neposredno na proizvajalca.

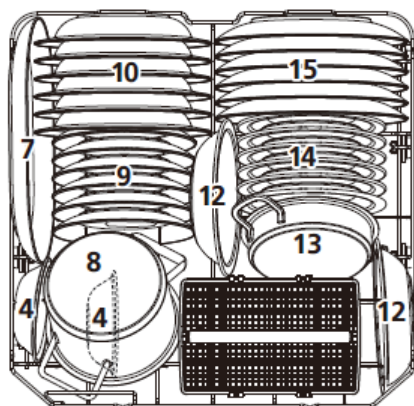
Standardno polnjenje in rezultati testiranja:

Zgornja košara



1	Skodelice
2	Podstavki
3	Steklena posoda
4	Posodice za sladice
5	Kozarci
6	Skodelice
7	Ovalni servirni krožnik
8	Lonček
9	Desertni krožniki
10	Globoki krožniki
11	Košek za jedilni pribor
12	Skleda iz melamina
13	Posoda za peko
14	Posodice za sladice iz melamina
15	Plitki krožniki

Spodnja košara



Informacije za testiranja v skladu s standardom EN 60436

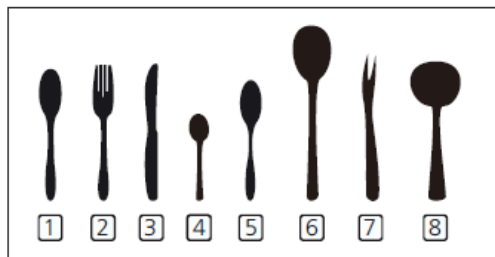
Kapaciteta - 12 standardnih kompletov posod
Nastavitev zgornjega kosa - spodnji položaj
Program - ECO
Nastavitev odmerka sredstva za lesk - max
Nastavitev regulatorja trdote vode - H3

Košek za jedilni pribor

Jedilni pribor je treba nameščati ločeno drug od drugega v ustreznih po-

ložajih ter zagotoviti neprekrivanje le-tega, ki lahko povzroči neustrezne učinke pomivanja.

Za dosego najvišje kakovosti pomivanja je treba jedilni pribor nameščati v kos tako, da se pazi, da se kosi pribora ne zabadajo eden v drugega ali v daljše predmete na sredini.



Količina	Pribor
1	Žlica za juho
2	Pribor
3	Noži
4	Čajne žličke
5	Žličke za sladice
6	Žlica za serviranje
7	Vilice za serviranje
8	Zajemalka za omako

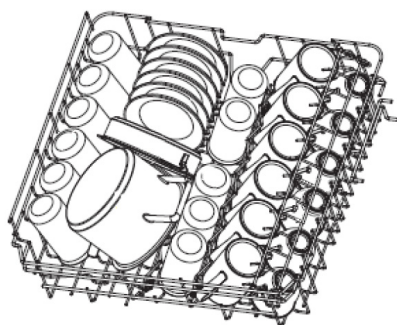
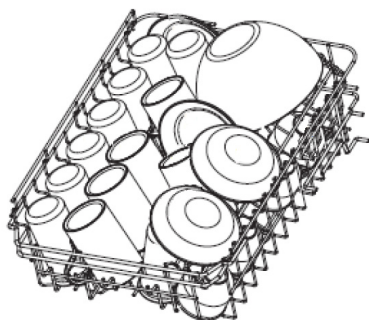
IN
↑

1	2	1		4	4	4	4	4	4		1	2	1
2	2	2			8			7		3	3		2
1	2	1		4	4	4	4	4	4		1	3	1
1	2	1		5	5	5	5	5	5		3	3	3
2	2	2			3			3		3	3	3	3
1	2	1		5	5	5	5	5	5		6		6

VLOŽITEV POSODE V POMIVALNI STROJ

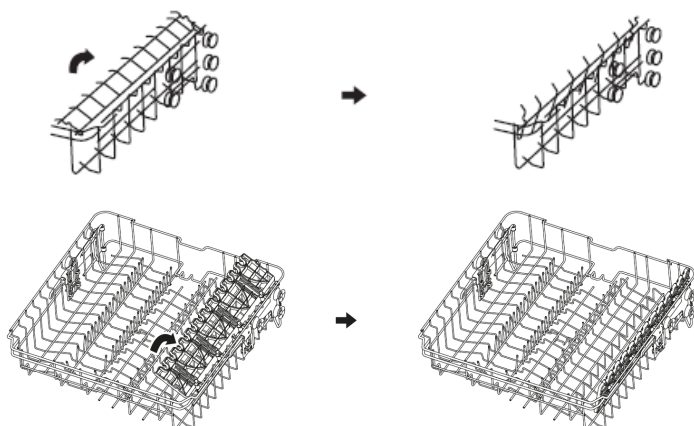
Zgornja košara

Zgornji koš je namenjen za pomivanje občutljivih vrst posode kot so kozarci, skodelice, krozniki, ipd. Posoda, ki je nameščena v zgornji košari, mora biti manj umazana kot posoda v spodnjem košu. Poleg tega je možno na policke vodoravno polagati dolge vilice, nože in žlice tako, da ne bodo blokirali vrtenja razpršilnih rok.



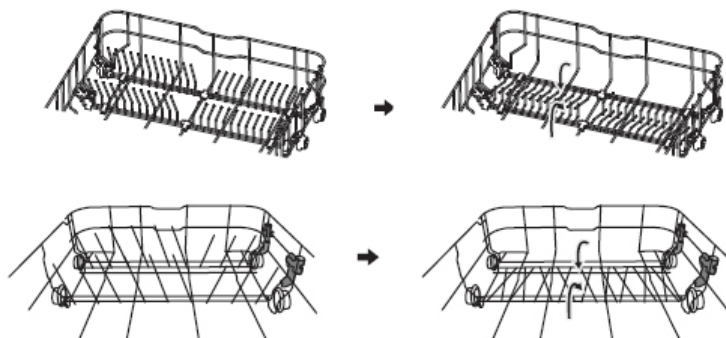
Zlaganje polic za skodelice

S temi poličkami se lahko poveča zmogljivost zgornjega koša. Nanje lahko nameščate kozarce in skodelice. Da bi v košari pridobili več prostora za višje predmete, je potrebno dvigniti polico za skodelice navzgor. Tako lahko ob polico naslonite višje kozarce. Če vam ni potrebna, jo lahko tudi odstranite.



Zlaganje stojal v košari:

Špice služijo držanju krožnikov. Lahko jih zložite in tako pridobite več prostora za večje posode.



Dvigniti

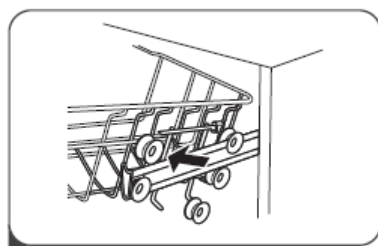
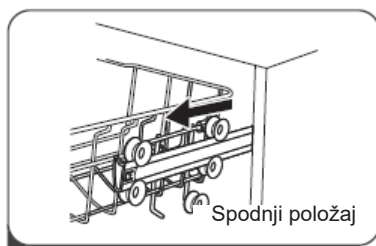
Spustiti

Navodila za uporabo košare:

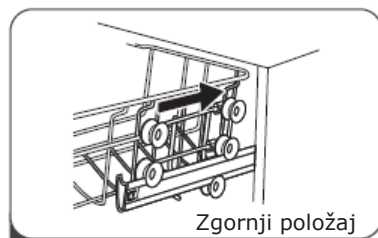
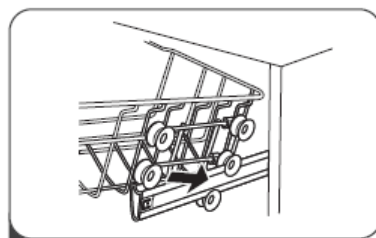
Nastavitev zgornje košare

Vrsta 1:

Višino zgornje košare se lahko brez težav nastavi, da bi lažje zložili visoke posode v zgornji ali spodnji košari. Da bi nastavili višino zgornje košare, je potrebno:

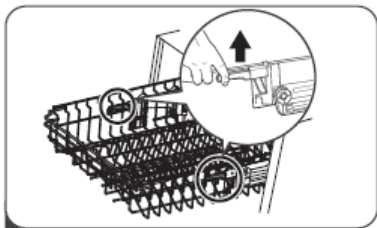
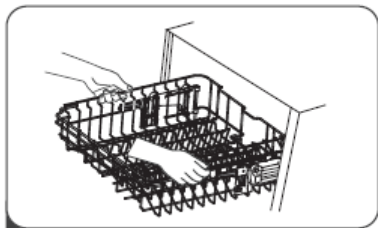


1. Izvleči zgornjo košaro.
2. Odstraniti zgornjo košaro.



3. Pričvrstiti košaro na zgornje ali spodnje kolesčke.
4. Potisniti nazaj zgornjo košaro.

Vrsta 2:



1. Da bi košaro dvignili v zgornji položaj, jo je potrebno dvigniti do točke, ko je na obeh straneh na isti višini. Prepričajte se, da je dobro pritrjena na vodilih.

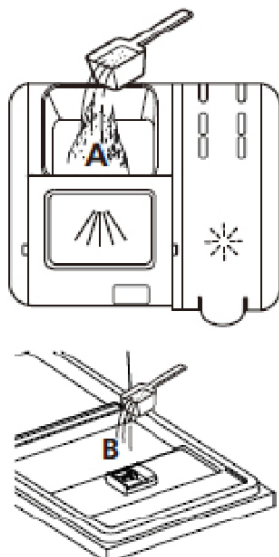
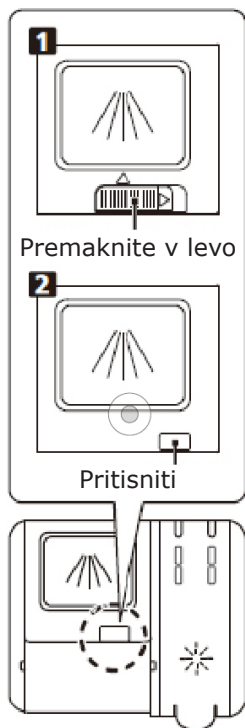
2. Da bi košaro spustili, jo je potrebno za ročaje potisniti navzdol in spustiti.

Polnjenje dozirnika detergenta

Odprite kljukico na dozirniku za detergent, pritisnite dozirnik za detergent in sprostite blokado, kot je prikazano na risbi.

Dozirnik detergenta ima na notranji strani indikatorje količine. Z uporabo teh indikatorjev (črt) lahko odmerimo ustrezno količino detergenta. Dozirnik lahko sprejme do 30 g detergenta.

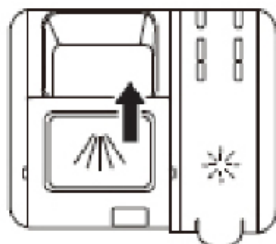
Odpreti embalažno enoto z detergentom za pomivalne stroje in vsuti detergent v večji predelek (A) v količini 25 cm³ v primeru močno umazane posode, ali 15 cm³ v primeru manj umazane posode (B). Odvisno od tega, kako zelo umazana je posoda, ter od trdote vode je možno, da bo treba dodati več detergenta.



Vlijte detergent v večjo posodico (A) za osnovni cikel.

Za boljši učinek pomivanja, še posebej v primeru umazane posode, vlijte manjšo količino detergenta v vrata. Dodatni detergent bo uporabljen med začetnim pomivanjem.

1. Odprite pokrov tako, da premaknete ročico za sprostitvev.
2. Odprite pokrov tako, da pritisnete na ročico za sprostitvev.

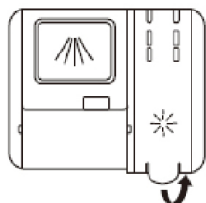


Zaprite pokrov tako, da ga premaknete naprej in ga pritisnete.

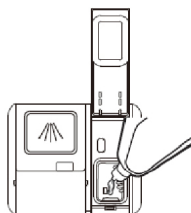
Bodite pozorni, saj so lahko odvisno od umazanosti vode nastavitve drugačne. Potrebno se je držati priporočil proizvajalca, ki so zapisana na embalazi detergenta.

Polnjenje dozirnika za sredstvo za lesk in izbor nastavitvev

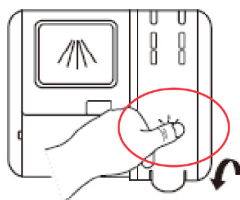
Sredstvo za lesk se uporablja za preprečevanje nastajanja belih vodnih kapelj, sledi kamna, belih lis, ki se lahko pojavijo na posodi, kot tudi za izboljšanje kakovosti procesa sušenja. V nasprotju s splošnim prepričanjem, ne služi samo za doseganje leska, pač pa tudi za boljše sušenje posode. Iz tega razloga je treba paziti na to, da se bo v dozirniku vedno nahajala zadostna količina sredstva za lesk, namenjenega za uporabo v gospodinjskih pomivalnih strojih.



Odstranite pokrov dozirnika tako, da dvignete ročaj.



Vlijte sredstvo za lesk v dozirnik in bodite pozorni, da ga ne prenapolnite.



Po koncu zaprite pokrov.

Pozor: Ko zaprete posodo za detergent, pritisnite namensko mesto na pokrovu!

Regulacija dozirnika sredstva za loščenje

Če želite doseči boljše rezultate sušenja pri omejeni uporabi sredstva za loščenje, lahko regulirate njegovo porabo v pomivalnem stroju. Sledite naslednjim korakom.

1. Zaprite vrata in vklopite napravo;
2. V preteku 60 sekund po koraku 1 pritisnite gumb „Program“ za več kot 5 sekund, nato pa pritisnite gumb zakasnitve, da vstopite v model nastavitvev. Indikator sredstva za izpiranje utripa s pogostostjo 1 Hz.
3. Pritisnite gumb „Program“ da izberete primerno nastavitvev za prilagoditev lokalnim pogojem. Možne so naslednje nastavitve: D1->D2->D3->D4->D5->D1, Dozirnik odmerja največ sredstva pri nastavitvi D5. Tovarniška nastavitvev je D3.

Nastavitvev je shranjena po 5 sekundah ali po pritisku guba za napajanje z namenom izhoda iz načina nastavitvev.

Raven sredstva za izpiranje	Selektorski položaj
D1	
D2	
D3	
D4	
D5	

VKLOP NAPRAVE IN IZBOR PROGRAMA

Vklop naprave

1. Izvlecite spodnji in zgornji koš, naložite posodo in koša potisnite nazaj v pomivalni stroj. Priporoča se, da najprej napolnite spodnjo koš, nato pa zgornjo.
2. Vlijte/vsujte detergent.
3. Vtičnik vstavite v vtičnico. Podatki glede napajanja se nahajajo na podatkovni kartici izdelka. Prepričajte se, da je dotok vode odprt in nastavljen na maksimalni tlak.
4. Zaprite vrata, pritisnite gumb za vklop, da vklopite stroj.
5. Izberite program, lučka za odziv se prižge. Nato pritisnite gumb Start/Pause, pomivalni stroj bo začel svoj cikel.

Sprememba programa

Cikel pomivanja, ki je v teku, se lahko spremeni le ko traja kratek čas. V nasprotnem primeru se je detergent že razpustil v vodi, voda pa je bila lahko že izčrpana. V tem primeru je dozirnik potrebno ponovno napolniti z detergentom in zagnati program pomivanja od začetka. Da bi ponovno zagnali pomivalni stroj, je potrebno postopati v skladu s spodnjimi navodili:

1. Pritisnite gumb Start/Pause, da začasno ustavite pranje.
2. Pritisnite gumb Program za več kot 3 sekunde - program bo preklican.
3. Pritisnite gumb Program, da izberete zeleni program.
4. Pritisnite gumb Start/Pause, po 10 sekundah se bo pomivalni stroj zagnal.

Dodajanje posode med programom

Dodatno posodo lahko dodate v kateremkoli trenutku preden odprete dozirnik za detergent. V tem primeru postopajte v skladu s spodnjimi navodili:

1. Pritisnite gumb Start/Pause, da začasno ustavite pranje.
2. Počakajte 5 sekund in nato odprite vrata.
3. Dodajte pozabljene jedi.
4. Zaprite vrata.
5. Po 10 sekundah pritisnite gumb Start/Pause, pomivalni stroj se bo zagnal.

Odpiranje vrat med pomivanjem je nevarno, saj lahko vroča para povzroči opekline.

Po koncu cikla pomivanja

Izklopiti napravo s pomočjo pritiska gumba za napajanje, odklopiti napajanje z vodo in odpreti vrata pomivalnega stroja. Preden praznite pomivalni stroj, počakajte nekaj minut, da ne odstranjujete posode in pribora, ko so se vroči in lahko hitreje počijo. Posoda bo tako tudi bolj suha.

Izklopite pomivalni stroj

Program je končan takrat, ko je vključena kontrolna luč programa, a ne utripa.

1. Izklopite pomivalni stroj s pritiskom na gumb On/Off.
2. Privijte ventil za dotok vode!

Pazljivo odprite vrata.

Vroča posoda se ob udarcih lažje poškoduje. V povezavi s tem, pred praznjenjem naprave morate posodo pustiti približno 15 minut, da se ohladi.

Odprite vrata pomivalnega stroja, pustite jih priprte in počakajte nekaj minut, preden spraznite posodo. Na ta način bo posoda hladnejša in bolj suha.

Praznjenje posode iz pomivalnega stroja

To, da je pomivalni stroj na sredini moker, je normalen pojav.

Spraznite spodnji, nato zgornji koš. Ta način praznjenja posode se izogiba kapljanju vode iz zgornjega koša na posodo, ki se nahaja v spodnjem košu.

EKRAN IN PANEL



Delovanje naprave (gumb)	
1. Napajanje	Pritisnite gumb, da vklopite pomivalni stroj.
2. Program	Pritisnite gumb, da izberete primeren program, nato zasveti ustrezen indikator.
3. Polovična obremenitev	Če imate približno ali manj kot 6 posod za pomivanje posode, lahko izberete to funkcijo za varčevanje z energijo in vodo. Vsak pritisk gumba Polovična obremenitev preklopi med pranjem samo v spodnji ali zgornji košarici (Intenzivni, Univerzalno, ECO, 90min).
4. Zakasnitev začetka / Auto Open 3 sec.	Ta gumb je namenjen nastavitvi zakasnitve začetka pomivanja. Vrata pomivalnega stroja se ob koncu programa samodejno odprejo, kar izboljša rezultate sušenja. Ko gumb držite 3 sekunde, bo zasvetil ustrezen indikator.
5. Blokada vklopa	Ta možnost vam omogoča blokado gumbov panela za upravljanje. Otroci tako ne morejo po naključju vklopiti pomivalnega stroja s pritiskom na gumb na panelu. Le gumb za napajanje ostane aktiven. Če želite odblokirati gumbe panela za upravljanje, hkrati pritisnite in 3 sekunde držite gumb .
6. Začetek / premor	Zažene izbrani program pranja ali ustavi program pranja med ciklom.
7. Indikator izbora programa	Intenzivni Zelo umazana posoda, vključno z lonci in ponvami z zasušenimi ostanki hrane. Univerzalno Za običajno umazane tovore, kot so lonci, krožniki, kozarci in rahlo umazani ponvi. ECO To je standardni program pomivanja in služi pomivanju srednje umazane posode, kot so lonci, krožniki, kozarci in rahlo umazane ponve. 90'90 Služi pomivanju srednje umazanih posod ali posode, ki zahtevajo hitro pomivanje. Steklo Za rahlo umazano posodo in kozarce. Skratka Kratek cikel pranja primeren za rahlo umazano posodo, ki ne potrebuje sušenja.

8. Čas zamude	Označuje čas zamude (2h / 4h / 6h / 8h).
9. Opozorilni indikator	Sredstvo za loščenje* Če indikator sveti, to pomeni, da je v dozirniku pomivalnega stroja nizka raven sredstvo za loščenje in je potrebna napolnitev. Soli  Če indikator sveti, to pomeni, da je v dozirniku pomivalnega stroja nizka raven soli in je potrebna napolnitev.

KODA NAPAKE

KODA NAPAKE	OPIS NAPAKE	DELOVANJE
utripa 	Daljši čas polnjenja z vodo.	Ventil je zaprt, dotok vode je zablokiran ali pa je vodni tlak preveč nizek.
utripa  	Zahtevana temperatura ni bila dosežena.	Okvara grelnega elementa.
utripa 	Prenapolnite.	Element pomivalnega stroja ni zatesnjen.
utripa ECO  	Napaka v komunikaciji med glavnim elektronskim sistemom in elektronskim sistemom zaslona.	Odpri tokokrog ali poškodba komunikacijskih povezav.

Avtomatično odpiranje vrat.



OpenDry. Avtomatično odpiranje vrat.
Tekom faze sušenja naprava odpre vrata. Priprta vrata zagotavljajo boljše rezultate sušenja z manjšo porabo energije. Ne zapirajte vrat, ker se naprava lahko poškoduje. V primeru nastavitve avtomatičnega odpiranja vrat pomivalni stroj ne sme biti blokiran. To lahko zmoti delovanje ključavnice vrat.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Čiščenje zunanjih površin

Vrata in tesnila vrat: Da bi se znebili umazanije od ostankov hrane, je potrebno tesnilo redno čistiti z mehko, vlažno krpo. Med polaganjem posode v pomivalni stroj lahko ostanki hrane in pijače kapljajo na bočne dele vrat pomivalnega stroja. Te površine so izven notranjosti pomivalnega stroja in jih voda z razpršilnih rok ne doseže. Vse nečistoče je potrebno obrisati preden zaprete vrata.

Panel za upravljanje

Panel za upravljanje je potrebno brisati IZKLJUČNO z mehko, vlažno krpo.

POZOR!

Ce se želite izogniti temu, da bi voda prišla v ključavnico vrat in v druge elektricne elemente, ne uporabljajte nobenega čistilnega sredstva v spreju.

Na zunanjih površinah nikoli ne uporabljajte brusilnih čistilnih sredstev ali ostrih ščetk. Nekatere papirnate brisavke lahko na površini prav tako pustijo praske ali druge sledi.

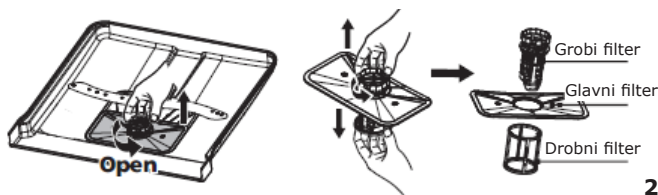
Čiščenje notranjih površin

Sistem filtrov

Sistem filtrov na dnu notranjosti pomivalnega stroja zadrži večje umazanije iz cikla pomivanja. Te umazanije lahko povzročijo, da se filtri zamašijo. Redno je potrebno preverjati stanje filtrov in jih, če je potrebno, čistiti pod tekočo vodo. Čiščenje filtrov izvajajte kot sledi.

POZOR:

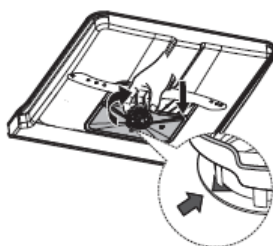
Ilustracije so namenjene informativnemu prikazu. Posamezni modeli imajo lahko drugačne sisteme filtrov in razpršilnih rok.



1. Primite grobi filter in ga obrnite v levo, da ga odvijete. Dvignite filter navzgor in ga odstranite s pomivalnega stroja.
2. Drobní filter lahko odstranite z dna sistema filtrov. Grobi filter lahko odklopite od glavnega filtra tako, da nežno pritisnete na rob in potegnete.



3



4

3. Večje ostanke se splakuje pod tekočo vodo. Filter se natančneje čisti s pomočjo mehke, čiste ščetke.
4. Filtre zložite v obratnem vrstnem redu, vstavite vložek za filter in obrnite v desno v skladu s puščico.

OPOZORILO

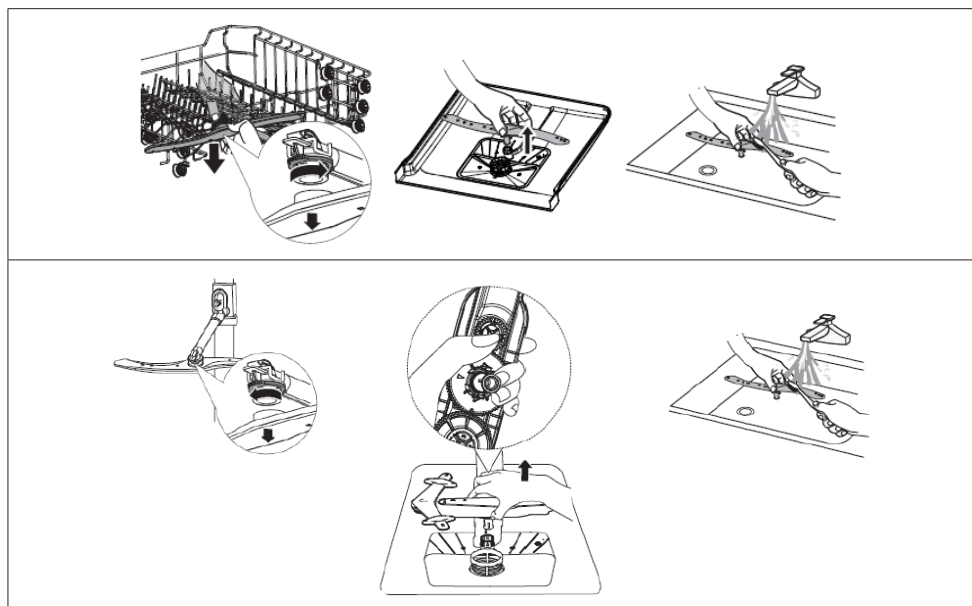
Filtrov ne privijajte premočno. Filtre pozorno namestite na njihovo mesto in jih pričvrstite. V nasprotnem primeru lahko umazanija pride v sistem pomivalnega stroja in povzroči, da se ta zablokira.

NIKOLI ne zaženite pomivalnega stroja brez filtrov. Nepravilna menjava filtra zmanjša kakovost delovanja naprave in lahko povzroči poškodbe posode ali pribora.

Brizgalni nosilci

Nujno je redno čiščenje razpršilnih rok, saj trda voda s kemikalijami lahko zablokira brizgalno sobo in lezaje brizgalnih sob.

Čiščenje razpršilnih rok:



1. Da bi odstranili zgornjo razpršilno roko držite pokrovček na mestu in roko obrnite v levo.
2. Da bi odstranili spodnjo razpršilno roko potegnite roko navzgor.
3. Razpršilne roke pomijte z mehko krpo v topli vodi z milom. Sperite roke in jih namontirajte v napravo.

Čiščenje pomivalnega stroja

Zavarovanje pred mrazom

Pozimi je potrebno pomivalni stroj varovati pred zamrznitvijo. Po vsakem pomivanju je potrebno:

1. Odklopiti pomivalni stroj iz napajanja.
2. Izklopiti dotok vode in odklopiti dotočno cev vode od ventila za vodo.
3. Spustite vodo iz dotočne cevi in ventila za vodo. (Vodo zberite v posodo)
4. Ponovno povežite dotočno cev z ventilom za vodo.
5. Odstranite filtre in uporabite gobico, da pobrišete vodo z dna pomivalnega stroja.

Po vsakem pomivanju

Po vsakem pomivanju zaprite dotok vode do naprave in pustite vrata rahlo priprta, da vlaga in vonjave ne ostanejo ujele v notranjosti.

Izklopiti vtikač

Pred čiščenjem in vzdrževanjem je vedno potrebno izvleči vtikač iz vtičnice.

Ne uporabljajte raztopil in brusilnih čistilnih sredstev

Za čiščenje zunanjih delov in gumijastih elementov pomivalnega stroja ne smete uporabljati raztopil ali brusilnih čistilnih sredstev. Uporabljajte le krpe in toplo vodo z milom.

Da bi odstranili madeže na notranjem delu uporabljajte navlaženo krpo z malce kisa ali čistilnega sredstva, namenjenega pomivalnim strojem.

Če pomivalnega stroja dalj časa ne uporabljate

Se priporoča zažig programa pomivanja pri praznem pomivalnem stroju, nato pa iz vtičnice odstraniti vtikač, zapreti dotok vode in pustiti vrata naprave rahlo priprta. To bo obvarovalo tesnilo in preprečilo, da bi se v napravi tvorile neprijetne vonjave.

Prenašanje naprave

Ce mora naprava biti prenesena, poskrbite, da jo prenašate v navpičnem položaju. Če je to povsem nujno, lahko napravo postavite na zadnjo steno.

ZAZNAVA OKVARE

Problem	Verjeten razlog	Rešitev
Pomivalni stroj se ne zažene	Naprava ni povezana na napajanje.	Priklopiti na napajanje.
	Starševska blokada je vklopljena (izbrani modeli)	Izklopite blokado zagona.
Pomivalni stroj ne začne z delovanjem	Izbrana je funkcija Zakasnitev začetka.	Počakajte do zagona programa
	Vrata pomivalnega stroja so odprta.	Potrebno je zapreti vrata.
	Temperatura vode, dovajane v pomivalni stroj presega 70°C	Zmanjšajte temperaturo napeljene vode ali počakajte, da temperatura vode pade.
	Pomivalni stroj se ne napolni z vodo	Preverite, ali je ventil za vodo odvit
Pomivalni stroj predolgo dela	Čas trajanja programa se razlikuje glede na umazanost posode.	Ko zaznajo močno umazanijo, programa Auto, Optimalni samodejno podaljšata čas cikla.
	Izbrana je bila opcija Selfcleaning (izbrani modeli)	Po izboru programa Selfcleaning, se čas cikla podaljša, zato da doseže temperaturo dezinfekcije.
Posoda ni dovolj čista	Detergent ni bil pravilno apliciran	Uporabite količino detergenta, ki ustreza trdoti vode in izbranemu programu pomivanja, ali uporabite drugo pralno sredstvo
	Posoda je postavljena preveč blizu ena druge.	Še enkrat razporedite posodo, v skladu z navodili za uporabo.
	Izbrani program pomivanja ni primeren za umazano posodo	Izberite drug program
	Razpršilna roka je blokirana	Posodo ponovno razporedite tako, da ne blokira roke.
Posoda ni dovolj suha	Dozirnik sredstva za lesk je prazen	Napolnite dozirnik za sredstvo za lesk ali povečajte količino tega sredstva.
	Nepravilno zložena posoda v pomivalnem stroju	Še enkrat razporedite posodo, v skladu z navodili za uporabo.
	Izbrani program ni imel stopnje sušenja	Izberite program pomivanja s sušenjem

Problem	Verjeten razlog	Rešitev
Madeži in usedline na posodi	Preveč trda voda	Spremenite nastavitve trdote vode v skladu z ustreznimi točkami v navodilih.
	Dozirnik sredstva za lesk je prazen	Napolnite dozirnik za sredstvo za lesk ali povečajte količino tega sredstva.
	Neprava količina detergenta	Spremenite nastavitve trdote vode oz. sredstva za lesk v skladu z ustreznimi točkami v navodilih.
Detergent je ostal v dozirniku	Detergentu je morda potekel rok uporabnosti ali pa ni primeren	Uporabite drugi detergent
	Posoda blokira predalček za detergent 3 v 1	Še enkrat razporedite posodo, v skladu z navodili za uporabo.
V pomivalnem stroju je ostala voda	Prejšnji program se ni dokončal ali pa je bil prekinjen	Izbor primerne programa je pojasnjen v navodilih za uporabo
	Ostanki hrane ali stekla so zamašili črpalko.	Odstranite razlog za blokado.
Pomivalni stroj ne izčrpa pravilno vode	Odtok je zamašen	Preverite sifon.
	Odtočna cev za vodo je prepognjena	Preverite, da je odtočna cev za vodo pravilno priključena na odtok
Pena v pomivalnem stroju	Uporabljen je bil neprimeren detergent	Prepričajte se, da je uporabljeni detergent primeren za pomivalne stroje
Usedlina na stenah notranjosti pomivalnega stroja	Uporaba neprimerne detergenta je povzročila, da je na posodi ostala usedlina	Prepričajte se, da je uporabljeni detergent primeren za pomivalne stroje
Črni ali sivi sledovi na posodi	Posoda iz aluminija se je drgnila ob krožnike.	Pomivanje posode in jedilnega pribora iz aluminija ni priporočljivo.
Notranjost pomivalnega stroja je obarvana	Usedline od kave ali čaja	Uporabljajte sredstvo za lokalno odstranjevanje madežev s certifikatom
Hrup	Zvok odpiranja pokrovčka dozirnika za detergent / odtočne črpalke za vodo	To je normalen pojav.
Med delovanjem pušča voda	Pomivalni stroj ni poravnan	Poravnajte pomivalni stroj

GARANCIJA, POPRODAJNE STORITVE

Garancija

Garancijske storitve skladno z garancijskim listom. Proizvajalec ne odgovarja za morebitno škodo zaradi nepravilnega ravnanja z izdelkom.

Servis

- Proizvajalec izdelka priporoča, da vsa popravila in regulacijske dejavnosti izvaja tovarniški servis ali servis, ki je avtoriziran od proizvajalca. Zaradi varnostnih razlogov, naprave ne smemo popravljati sami.
- Popravila, ki jih izvajajo osebe, ki nimajo zahtevanih pooblastil, lahko predstavljajo resno nevarnost za uporabnike naprave.
- Minimalni obvezujoč garancijski rok za napravo, ki jo ponuja proizvajalec, uvoznik ali pooblaščen zastopnik, je naveden na garancijskem listu.
- Naprava izgubi garancijo zaradi nepooblaščenih adaptacij, predelav, poškodovane plombe ali drugih zaščitnih delov opreme ali njihovih delov, pa tudi zaradi drugih samovoljnih posegov v opremo, ki niso v skladu z navodili za uporabo.

Zahteva za popravilo in pomoč v primeru okvare

Če naprava potrebuje popravilo, je potrebno kontaktirati servis. Naslov servisa in telefonska številka za kontakt se nahajata na garancijskem listu. Preden kontaktirate servis, morate pripraviti serijsko številko naprave, ki je na tablici proizvajalca. Za lažjo uporabo ga zapišite spodaj:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Izjava proizvajalca

Proizvajalec s tem izjavlja, da ta izdelek izpolnjuje temeljne zahteve spodaj navedenih evropskih direktiv:

- **niskonapetostne direktive 2014/35/UE**
- **direktive o elektromagnetni združljivosti 2014/30/UE**
- **direktive o okoljsko primerni zasnovi 2009/125/ES**
- **direktive o RoHS 2011/65/ES**

in zato je bil izdelek označen z **CE** oz. je bila zanj izdana uredba o skladnosti, ki je na voljo organom, ki nadzorujejo trg.

Štovani Klijenti

Od danas svakodnevne obveze nikad nisu bile jednostavnije. Uređaj **Amica** je spoj iznimno jednostavnog rukovanja i savršene učinkovitosti. Uporaba je jednostavna nakon čitanja uputa.

Oprema koja je izašla iz tvornice je prije pakiranja rigorozno provjerena na kontrolnim točkama na području sigurnosti i funkcionalnosti.

Molimo Vas da prije pokretanja uređaja pažljivo pročitate upute za uporabu. Pridržavanje pravila iz uputa štiti Vas od nepravilne eksploatacije. Upute sačuvati i čuvati na mjestu koje je uvijek pri ruci.

Pozorno pročitati upute za uporabu da bismo izbjegli nezgode.

Sa štovanjem

Amica

INFORMACIJE O SIGURNOSTI

Prije instalacije

- Uvjerite se da perilica posuđa nije oštećena tijekom transporta. Nikad ne montirati niti koristiti oštećeni uređaj. U slučaju pitanja obratiti se prodavaču.
- Prije uključivanja utikača perilice posuđa u električnu mrežu obvezno pročitati upute za uporabu i instalaciju. Informacije koje se nalaze u uputama sprečavaju tjelesne ozljede i oštećenje uređaja. Dokumentaciju perilice posuđa čuvati na sigurnom mjestu, jer je neophodna za pravilnu eksploataciju i eventualne konzultacije.
- Ove upute za uporabu su pripremljene za razne uređaje i određene funkcije koje su ovdje opisane ne tiču se Vašeg uređaja.

Prije prve uporabe:

- Vidi Informacije o instalaciji (niže).
- Instalaciju sustava uzemljenja obavlja kvalificirani električar.
- Proizvođač ne odgovara za bilo kakve štete koje su prouzrokovane uporabom neuzemljenog uređaja.
- Prije pokretanja uređaja provjeriti da li su podaci navedeni na natpisnoj pločici u skladu s parametrima lokalne električne mreže.
- Tijekom instalacije perilicu posuđa isključiti iz električne mreže.
- Uvijek koristiti originalni utikač koji je isporučen s uređajem.
- Ne uključivati uređaj u električnu mrežu pomoću produžnog kabela. Produžni kablovi ne jamče zadovoljavajuću razinu sigurnosti (np. mogu se pregrijati).
- Nakon instalacije uređaja, utikač bi trebao biti dostupan.

Sigurnost djece

- Ovim uređajem mogu rukovati djeca starija od 8 godina, osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti, kao i osobe s nedovoljnim iskustvom i znanjem, ukoliko su pod nadzorom ili su dobili upute za rad s uređajem na siguran način.

te razumiju opasnost kojoj su izloženi. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca bez nadzora ne bi trebala čistiti i održavati uređaj.

- Djeca ispod 3 godina se ne smiju zadržavati u blizini uređaja, ako nisu pod stalnim nadzorom.
- Ne dozvolite da se djeca igraju uređajem.
- Deterdženti za perilice posuda mogu djelovati korozivno na oči, usta, grlo. Pročitati informacije o sigurnosti koje navode proizvođači deterdženta.
- Kad je uređaj otvoren nikad ne ostavljati djecu bez nadzora. U uređaju mogu biti ostaci deterdženta.
- Ne piti vodu iz perilice posuda. Pojavljuje se opasnost od korozivnih sredstava.
- Otvarajte vrata perilice s oprezom dok je u radu, jer može doći do izlijevanja vode visoke temperature.
- Uvijek stavljati duge i oštre/špicaste predmete (np. vilice, noževe), koji mogu prouzročiti ozljede, u košaricu pribora za jelo ostrim krajem prema dolje ili vodoravno na gornjoj košari.

Svakodnevna uporaba

- Koristiti uređaj samo u domaćinstvu u sljedeću svrhu: pranje posuda.
- Ne koristiti kemijske razrjeđivače u uređaju; postoji opasnost od eksplozije.
- Ne sjediti niti stajati na otvorenim vratima, ne postavljati na vrata nikakve predmete. Uređaj se može prevrnuti.
- Ne otvarati vrata dok uređaj radi. Moguće je izlijevanje vruće vode ili pare.
- Ne ostavljati otvorena vrata, jer mogu stvoriti opasne situacije
- Za pranje stolnog posuđa u perilici za kućansku uporabu obično je potrebno manje energije i vode nego za ručno pranje.

U slučaju problema

- Popravke i modifikacije uređaja obavljaju samo kvalificirani djelatnici servisa.
- U slučaju problema ili popravaka isključiti uređaj iz električne mreže:
- Uređaj isključiti izvlačenjem utikača,
- Isključiti osigurač.

- Ne povlačiti za kabel, povlačiti za utikač. Zatvoriti dovod vode.

Preporuke

- Punjenje perilice posuđa za kućansku uporabu do zapremine, koju preporučuje proizvođač, štedi energiju i vodu.
- Za uštedu energije i vode prije stavljanja posuđa u perilicu odstraniti ostatke hrane i namočiti posude. Perilicu uključiti tek kad je popunjena.
- U uređaj ne stavljati posude s ostacima hrane.
- Program predpranja koristiti samo kad je to neophodno.
- Zdjele, čaše i šalice stavljati u uređaj okrenute prema dolje.
- Ne stavljati u uređaj posude koje nisu prikladne za pranje u perilici i ne preopterećivati perilicu posuđem.
- Nije preporučeno ručno ispiranje stolnog posuđa jer to uzrokuje veću potrošnju energije i vode.

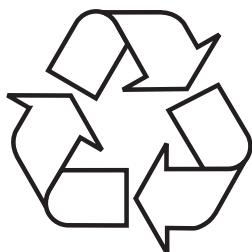
Posuđe koje nije prikladno za pranje u perilici posuđa.

- Pepelnice, stalci za svijeće, posuđe uprljano pasta za čišćenje, bojama, kemijskim tvarima, legure željeza;
- Vilice, žlice i noževi s drvenim, rožnatim drškama, od slonovače ili sedefa; lijepljeni pribor za jelo, predmeti isprljani abrazivnim sredstvom, kiselinama ili lužinama;
- Plastične posude koje nisu otporne na djelovanje visoke temperature, posude od bakra ili cinka;
- Aluminijske i srebrne predmete (gube prirodnu boju i sjaj).
- Određene osjetljivije vrste stakla, porculan ukrašen ornamentalnim uzorcima blijedi već nakon prvog pranja; neke kristalne posude, jer s vremenom gube prozirnost, lijepljeni pribor za jelo koji nije otporan na visoku temperaturu, olovno kristalno staklo, daske za rezanje, predmeti od sintetičkih vlakana;
- Upijajuće predmete, kao spužve ili kuhinjske krpe, ne prati u perilici posuđa.
- Kad kupujete novo posuđe provjerite da li je prikladno za pranje u perilici posuđa.
- Minimalno razdoblje, tijekom kojeg su raspoloživi zamjenski dijelovi potrebni za popravak uređaja, iznosi 7 ili 10 godina, ovisno o vrsti i namjeni za-

mjenskog dijela i u skladu je s Uredbom Komisije (UE) 2019/2022.

- Popis zamjenskih dijelova i procedura naručivanja dijelova je dostupna na internetskim stranicama proizvođača, uvoznika ili ovlaštenog predstavnika.
- Više informacija o proizvodu nalazi se u Europskoj bazi podataka o označivanju energetske učinkovitosti (EPREL) na stranici <https://eprel.ec.europa.eu>. Informacije možete dobiti skeniranjem QR koda s energetske etikete ili upisujući model proizvoda s energetske etikete u tražilicu EPREL <https://eprel.ec.europa.eu/>

UKLANJANJE PAKIRANJA



Uređaj je za vrijeme transporta zaštićen od oštećenja. Nakon vađenja uređaja iz pakiranja molimo Vas da elemente ambalaže uklonite na način koji ne ugrožava okoliš.

Svi materijali korišteni za pakiranje nisu štetni za okoliš, 100% materijala je prikladno za recikliranje, stoga su označeni odgovarajućim simbolom.

Pozor! Elemente pakiranja (polietilenske vrećice, komadići stiropora itd.) prilikom uklanjanja ambalaže držati daleko od djece.

ZBRINJAVANJE POTROŠENIH UREĐAJA



Ovaj uređaj je označen u skladu s europskom uredbom 2012/19/EU. Ujedno je označen simbolom prekrivenog spremnika za otpatke. Oznaka na proizvodu pokazuje da ovaj proizvod nakon njegovog životnog vijeka ne može biti tretiran kao obični ku-

ćanski otpad.

Korisnik ima obvezu ovaj proizvod predati na odgovarajuće sabirno mjesto za recikliranje potrošene električne i elektroničke opreme. Ustanove za prikupljanje ovakvog otpada, uključujući lokalne sabirne točke, kupovna mjesta, općinske jedinice, stvaraju odgovarajući sustav koji omogućava zbrinjavanje ovakve opreme.

Pravilno odlaganje potrošene električne i elektroničke opreme sprečava potencijalne negativne posljedice za okoliš i ljudsko zdravlje, koje inače mogu biti uzrokovane neodgovarajućim odlaganjem i preradom ovog proizvoda.

INSTALACIJA UREĐAJA

Postavljanje uređaja

- Odabrati prostor i mjesto gdje možemo lako stavljati i vaditi posuđe iz perilice.
- Ne postavljati uređaj u prostoriji u kojoj temperatura pada ispod 0°C.
- Prije instalacije perilice posuđa ukloniti svu ambalažu u skladu s uputama koje se nalaze na pakiranju.
- Tijekom prenošenja uređaja ne hvatati ga za vrata ili upravljačku ploču.
- Ostaviti dovoljno prostora sa svih strana perilice posuđa za jednostavan pristup uređaju prilikom čišćenja.
- Provjeriti da tijekom postavljanja perilice posuđa dovodno i odvodno crijevo nije prignječeno. Provjeriti da uređaj ne leži na priključnom kabelu.
- Uređaj izravnati pomoću regulacijskih nogica perilice posuđa. Pravilni položaj perilice posuđa osigurava jednostavno otvaranje i zatvaranje vrata.
- Ako se vrata perilice posuđa ne zatvaraju ispravno, provjeriti da li uređaj stabilno stoji na podlozi; ako ne, podesiti pomoću regulacijskih nogica.

Priključak za vodu

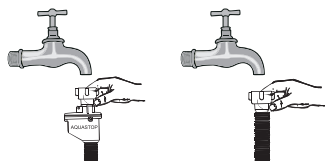
Provjeriti da li je unutrašnja hidraulična instalacija prikladna za perilicu posuđa. Osim toga, preporučena je montaža filtera na ulazu vodovodnog priključka u stanu ili kući, kako bi spriječili oštećenja uređaja prouzrokovana nečistoćom (pijesak, glina, hrđa itd.) koju voda sporadično nanosi iz mreže ili unutrašnje instalacije; to sprečava pojavu žutila i taloga nakon pranja.

Napomena: Priključivanje uređaja na sustav pitke vode mora se izvršiti pomoću povratnog ventila koji sprječava kontaminaciju pitke vode (prema DIN EN 1717). Preporučujemo da instalaciju, uključujući priključke za vodu i struju, te popravke vrši kvalificirani tehničar.

Crijevo za dovod vode



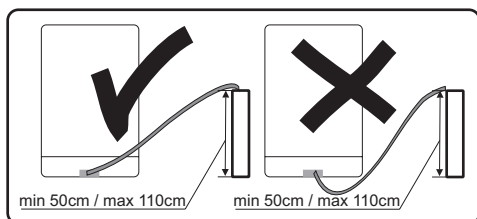
Ne koristiti cijev za vodu sa stare perilice posuđa. Koristiti novu dovodnu cijev koja je isporučena zajedno s uređajem. Prije priključivanja, unutrašnjost cijevi isprati vodom. Dovodno crijevo priključiti neposredno na dovodni ventil. Tlak vode u instalaciji treba iznositi minimalno 0,03 MPa, a maksimalno 1 MPa. Ako tlak vode prelazi 1 MPa, ispred perilice posuđa montirati ventil za redukciju tlaka. Nakon priključivanja otvoriti ventil do kraja i provjeriti nepropusnost. Iz sigurnosnih razloga nakon svakog pranja uvijek zavrnuti dovod vode.



POZOR: U nekim modelima perilica posuđa primijenjen je sustav Aquastop. Kod primjene sustava Aquastop može se pojaviti opasni napon. Ne presijecati dovodnu instalaciju u sustavu Aquastop. Ne dopustiti da se savije ili zavrne. Pozor! Iz sigurnosnih razloga nakon svakog pranja uvijek zavrnuti dovod vode.

Odvodno crijevo

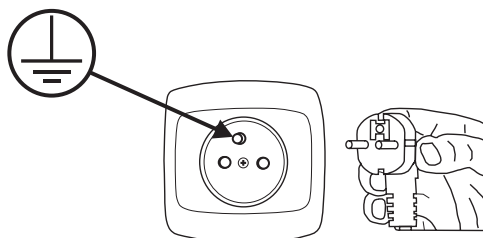
Odvodnu cijev je moguće priključiti neposredno na odvodnu instalaciju ili na ispusni priključak sudopera. Vodu je moguće ispustiti i neposredno u sudoper pomoću specijalne vodilice cijevi (ako je dostupna). Zakačiti savijenu cijev na rub sudopera. Priključak bi trebao biti na visini najmanje 50 cm i maksimalno 110 cm od poda.



Odvodno crijevo ne smije biti duže od 4 m, jer perilica neće dobro prati posuđe. Proizvođač ne snosi odgovornost za takvu situaciju.

Električni priključak

Utikač s uzemljenjem uključiti u uzemljenu utičnicu električne mreže s odgovarajućim naponom. Ako nema instalacije s uzemljenjem, obratiti se kvalificiranom električaru. U slučaju pokretanja uređaja bez uzemljenja, proizvođač ne snosi odgovornost za nastalu štetu.



- Potrebna je električna instalacija s osiguračem 10-16 A.
- Uređaj priključiti na električnu mrežu izmjeničnog napona 220-240V/50Hz.
- Uvijek koristiti utikač koji je isporučen s uređajem. Pokretanje uređaja pri niskom naponu uzrokuje lošiju kvalitetu pranja i može prouzročiti kvar uređaja.
- Priključni kabel može promijeniti isključivo ovlaštenu servis ili kvalificirani električar. Nepridržavanje tih pravila može rezultirati nezgodom.
- Iz sigurnosnih razloga nakon pranja uvijek izvaditi utikač iz električne mreže.
- Nikad ne izvlačiti utikač iz utičnice mokrim rukama, jer to može izazvati strujni udar.
- Isključujući uređaj iz izvora napajanja uvijek povlačiti za utikač. Nikad ne povlačiti za kabel.

PRIPREMANJE UREĐAJA ZA RAD

Prije prve uporabe perilice posuđa

- Prije pokretanja uređaja provjeriti da li su podaci navedeni na natpisnoj pločici u skladu s parametrima lokalne električne mreže.
- Ukloniti sve ambalažne materijale iz unutrašnjosti uređaja.
- Pripremiti napravu za omekšavanje vode.
- Spremnik do kraja napuniti vodom, a nakon toga dodati oko 1,5 kg specijalne soli (namijenjene za perilice) u spremnik za sol.
- U dozirnu napravu natociti sredstvo za sjaj.

Značaj uklanjanja kamenca iz vode

Za dobre rezultate pranja je neophodna mekana voda (s niskom koncentracijom kalcija). U suprotnom na posudu i u unutrašnjosti uređaja se pojavljuju bijele naslage kamenca. To negativno utječe na kvalitetu pranja, sušenja i na sjaj. Kad voda teče kroz sustav za omekšavanje, ioni koji odgovaraju za tvrdoću vode su uklanjani, a voda je tako omekšana da rezultati pranja budu što bolji. Ovisno od stupnja tvrdoće vode ioni koji odgovaraju za tvrdoću brzo se gomilaju unutar sustava za omekšavanje. Zato sustav za omekšavanje mora biti osvježavan, tako da radi s istom učinkovitosti i tijekom sljedećeg pranja. U tom cilju se koristi sol za perilice posuđa.

Punjenje soli

Koristiti isključivo sol za omekšivanje namijenjenu za perilice posuđa. Sve ostale vrste soli koje nisu izricito namijenjene uporabi u perilici posuđa, naročito kuhinjska sol, oštetit će omekšivač vode. Kod oštećenja prouzročenih upotrebom neprikladne soli, proizvođač ne pruža nikakva jamstva niti će se smatrati odgovornim za prouzročena oštećenja.

Puniti sa soli prije pokretanja programa pranja. Na taj ćete način spriječiti zadržavanje zrnaca soli ili slane vode koja se možda prolila i ostala na dnu uređaja, a koja može uzrokovati koroziju.



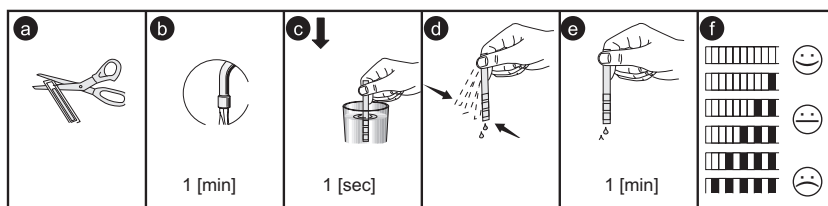
1. Izvući donju košaru iz uređaja i odviti poklopac spremnika.
2. Kraj lijevka (ako je dostavljen) staviti u otvor i sipati oko 1,5 kg soli.
3. Spremnik soli do kraja napuniti vodom. Normalno je da mala količina vode izađe iz spremnika soli.
4. Nakon punjenja spremnika zatvoriti poklopac.
5. Nakon punjenja spremnika soli pokazatelj soli se gasi.
6. Odmah nakon punjenja spremnika soli pokrenuti program pranja (preporučujemo pokretanje kratkog programa). U suprotnom, slana voda može oštetiti filtre, crpke ili druge važne dijelove uređaja. To nije obuhvaćeno jamstvom.

POZOR:

- Potrebno je nadopuniti spremnik soli (S), kad se upali pokazatelj soli na upravljačkoj ploči. Ovisno od brzine otapanja soli, pokazatelj soli može svijetliti i nakon punjenja spremnika.
- Ako na upravljačkoj ploči nema pokazatelja (u nekim modelima), možemo procijeniti kad treba dopuniti spremnik na temelju broja obavljenih ciklusa pranja.
- Kod rasipavanja soli pokrenuti program za namakanje ili kratki program.
- Koristiti isključivo sol namijenjenu za perilice posuđa.

Testna traka za ispitivanje tvrdoće vode

Učinkovitost pranja u perilici posuđa ovisi od tvrdoće vode koju koristite za pranje. Zato je uređaj opremljen sustavom koji smanjuje tvrdoću vode. Pravilno podešavanje sustava za omekšavanje poboljšava učinkovitost pranja. Podatke o razini tvrdoće vode na vašem području možete dobiti od lokalnog vodoopskrbnog poduzeća ili odrediti stupanj tvrdoće vode pomoću testne trake (ako je dostupna).



Kombinirani deterdženti (npr.: "2u1", "3u1" itd.)

Postoje 3 vrste deterdženata:

1. S fosfatima i klorom,
2. S fosfatima i bez klora,
3. Bez fosfata i bez klora.

Najnovije tablete su uglavnom bez fosfata. Zbog toga što fosfati omekšavaju vodu, preporučujemo dodavanje soli u spremnik čak i ako tvrdoća vode ne prelazi 6°dH. Kod tvrde vode, ako je koristan deterdžent bez fosfata, na posudama i čašama mogu se pojaviti bijeli tragovi.

U tom slučaju dodajte veću količinu deterdženta i time postizete bolje rezultate pranja. Deterdženti bez klora imaju slabiji učinak bijeljenja. Stoga obojene mrlje neće biti posve odstranjene. U tom slučaju izabrati program s visom temperaturom pranja.

Općenito, kombinirani deterdženti daju zadovoljavajuće rezultate pranja u posebnim uvjetima uporabe. Takvi deterdženti sadržavaju sredstvo za sjaj i/ili sol u određenim količinama. Ipak je preporučeno da kod uporabe kombiniranih tableta koristite regeneracijsku sol.

Prilikom uporabe takvih proizvoda paziti da:

- Uvijek provjerite specifikaciju i sastojke proizvoda koji koristite i da li je to kombinirani deterdžent.
- Provjerite da li je deterdžent koji koristite prikladan za tvrdoću vode iz vodovoda koju koristi perilica.
- Slijedite upute o korištenju koje su navedene na pakiranju proizvoda.
- Ukoliko koristite deterdžente koji su u obliku tableta, nikada ih ne stavljajte direktno u perilicu. Uvijek stavljati tablete u odjeljak za deterdžent.
- Uporaba takvih sredstava daje dobre rezultate samo u određenim uvjetima. Koristeći takve deterdžente obratite se za pomoć proizvođaču deterdženata i pitajte kakvi su odgovarajući uvjeti primjene.
- Kada su uvjeti i perilice i deterdženta pravilno usklađeni, perilica osigurava uštedu potrošnje soli i sredstva za sjaj.

- Ako ne ostvarujete dobre rezultate pranja ili sušenja prilikom korištenja deterdženata u obliku tableta „2 u 1“ ili „3 u 1“ (ako na posudu ostaju tragovi kamenca i vode), obratiti se proizvođaču deterdženta. Jamstvo perilice ne pokriva probleme uzrokovane korištenjem takve vrste deterdženata.

Preporučeni način uporabe: Ukoliko koristite kombinirane deterdžente, kako bi postigli optimalne rezultate pranja, potrošnju soli i sjajila te tvrdocu vode ugodite na najnižu vrijednost.

Topljivost deterdženta u tabletama koji proizvode različite tvrtke može biti različita ovisno o temperaturi i vremenu. Ne preporučuje se uporaba deterdženata u tabletama kod kratkih programa pranja. Kod kratkih programa preporučena je uporaba deterdženata u prasku.

Deterdžente uvijek čuvati na suhom i hladnom mjestu, daleko od djece. Odjeljak za deterdžent puniti neposredno prije uključivanja uređaja.

Upozorenje: Ukoliko imate problem s kojim se niste prije susretali, prestanite s korištenjem kombiniranog deterdženta i obratite se za pomoć proizvođaču deterdženata.

Prestanak uporabe kombiniranog deterdženta:

- Napuniti spremnike za sol i sredstvo za sjaj.
- Podesiti tvrdocu vode na najvišu razinu (6) i pokrenuti perilicu bez da je prethodno napunjena posudom.
- Ugoditi tvrdocu vode.
- Podesiti odgovarajuće parametre sredstva za sjaj.

Upozorenje: Koristiti isključivo sredstva za sjaj namijenjena za kućne perilice posuđa. Ako u perilici primijetite ostatke sredstva za sjaj koji rezultiraju pojavom pjene u perilici i time utjecu na kvalitetu pranja posuđa, brišite razliveno sredstvo za sjaj krpom.

Tabela tvrdoće vode

Tvrdoća vode	Njemački standard dH	Francuski standard dF	Britanski standard dE	Pokazatelj razine tvrdoće	Potrošnja soli (g/ciklus)
1	0~5	0~9	0~6	H1 	0
2	6-11	10-20	7-14	H2 	9
3	12-17	21-30	15-21	H3  	12
4	18-22	31-40	22-28	H4 	20
5	23-34	41-60	29-42	H5  	30
6	35-55	61-98	43-69	H6  	60

Ako je tvrdoća vode veća od maksimalne vrijednosti iz više tabele ili kad koristite tehničku vodu, preporučuje se uporaba filtera i odstranjivača kamenca na dovodu vode.

POZOR: Po tvornički ugođenim postavkama sustav je podešen na razinu 3.

Zatvorite vrata i uključite uređaj;

U vremenu 60 sekundi od uključivanja perilice posuđa pritisnuti i duže od 5 sekundi pridržati tipku Programu.

Pritisnuti tipku Program za izbor odgovarajućih postavki, prilagođenih lokalnim uvjetima. Dostupne su sljedeće opcije: H1->H2->H3->H4->H5->H6;

Podešavanje završavamo pritiskanjem tipke napajanje.

Potrošnja deterdženata

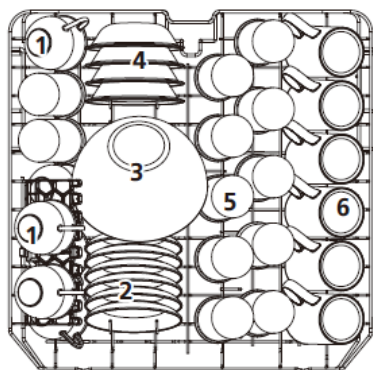
Koristiti deterdžent koji je namijenjen za kućanske perilice posuđa. Na tržištu se nalaze deterdženti u prašku, gel, tablete koje su namijenjene za kućanske perilice posuđa. Deterdžent sipati u odjeljak prije pokretanja perilice posuđa. Deterdžente čuvati na hladnom i suhom mjestu, daleko od djece.

Ne prepunjavati odjeljak deterdženta; u protivnom mogu se pojaviti ogrebotine na časama, a deterdžent se potpuno ne otapa.

Ako trebate više informacija o korištenom deterdžentu, stupite u kontakt s njegovim proizvođačem.

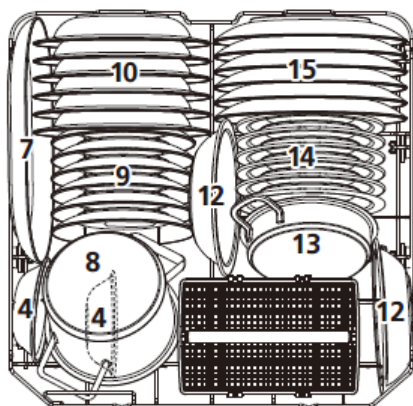
Standardno punjenje i informacije o ispitivanjima usporedivosti:

Gornja košara



1	Šalice
2	Podloške
3	Staklena zdjela
4	Zdjele za desert
5	Čaše
6	Šalice
7	Ovalni pladanj
8	Mali lonac
9	Desertni tanjurići
10	Tanjuri za juhu
11	Košara pribora za jelo
12	Zdjela od melamina
13	Posuda za pečenje
14	Desertni tanjuri od melamina
15	Tanjuri za ručak

Donja košara



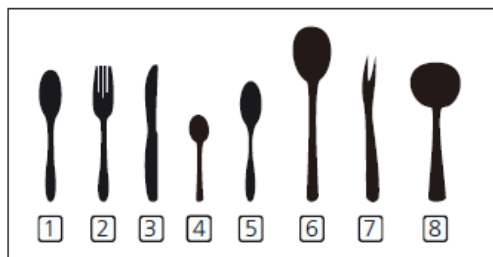
Informacije za ispitivanje u skladu s normom EN 60436

Kapacitet - 12 standardnih kompleta
 Položaj gornje košare - donji položaj
 Program - ECO
 Doza sredstva za sjaj - max
 Podešenost naprave tvrdoće vode - H3

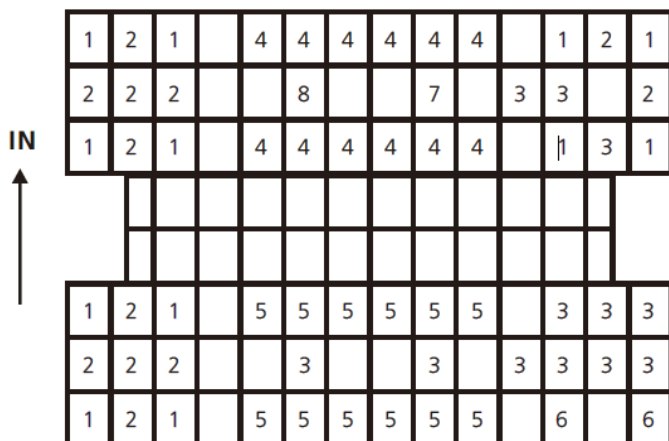
Košara pribora za jelo

Pribor za jelo složiti zasebno u košaru za pribor i paziti da pojedini komadi pribora ne budu međusobno prepleteni, jer to negativno utječe na rezultate pranja.

Za najvišu kvalitetu pranja pribor za jelo staviti u košaru pazeći da: pojedini komadi pribora ne budu međusobno prepleteni, a duge predmete postaviti na sredinu.



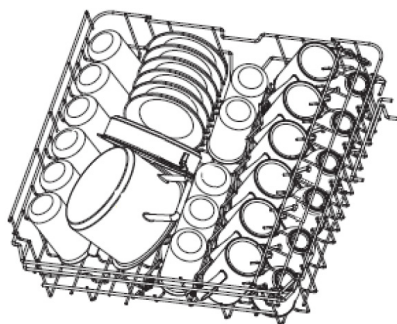
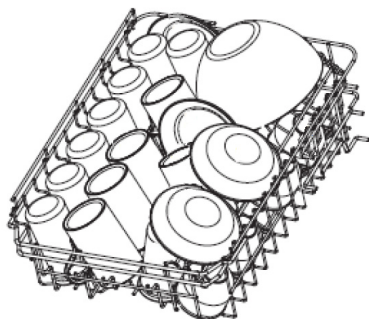
Broj	Pribor za jelo
1	Žlica za juhu
2	Pribor za jelo
3	Noževi
4	Žlice za čaj
5	Žličice za desert
6	Žlica za serviranje
7	Vilice za posluživanje
8	Grabilica za sos



PUNJENJE PERILICE POSUĐEM

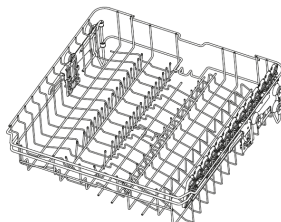
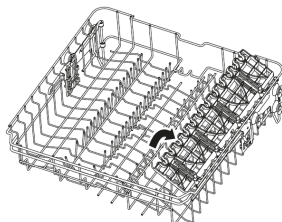
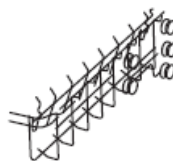
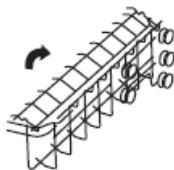
Gornja košara

Gornja košara je osmišljena za pranje delikatnih vrsta posuđa: čaše, šalice, tanjuri itd. Posuđe, koje su postavljane u gornju košaru, trebale bi biti manje prljavije od posuđa iz donje košare. Dodatno na ladicu možemo vodoravno slagati duge vilice, noževe, žlice, ali tako da ne blokiraju raspršivač..



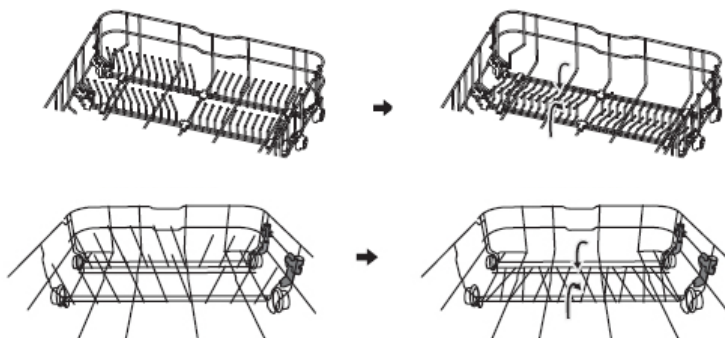
Sklapanje ladića za šalice/šalice za kavu

Zahvaljujući podešavanju tih polica moguće je povećavanje kapaciteta gornje košare. Moguće je postavljanje čaša i šalica na policama. Za stvaranje većeg prostora u košari za više predmete podignuti ladicu za šalice. Tada na ladicu možemo nasloniti visoke čaše. Ladicu možemo i izvaditi, ako nije potrebna.



Sklapanje niza šiljaka u košari

Šiljci služe za pridržavanje tanjura. Možemo ih sklopiti i tako dobiti više prostora za velike posude.



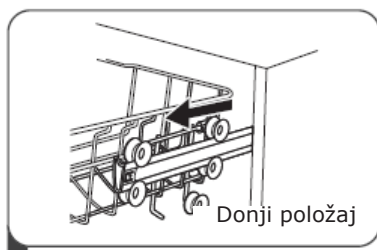
Podignuti

Spustiti

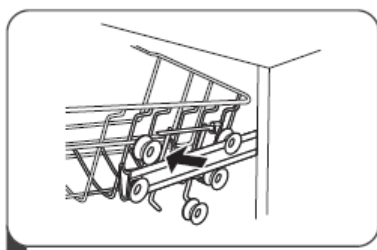
Napomene za uporabu košare:

Regulacija gornje košare
Model 1:

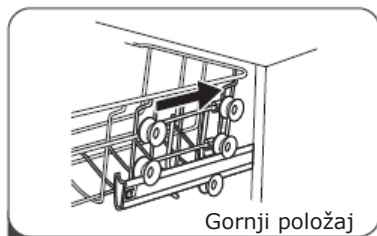
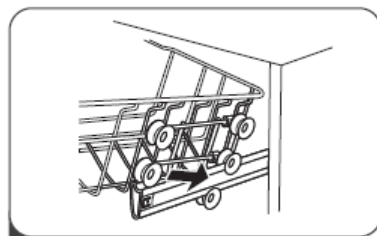
Visinu gornje košare možemo jednostavno regulirati te omogućiti postavljanje visokih posuda u gornju ili donju košaru.
Za podešavanje visine gornje košare treba:



Donji položaj



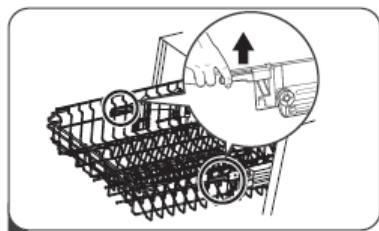
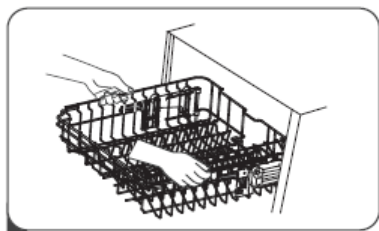
1. Izvući gornju košaru.
2. Izvaditi gornju košaru.



Gornji položaj

3. Košaru pričvrstiti na gornjim ili donjim valjcima.
4. Uvuci gornju košaru.

Model 2:

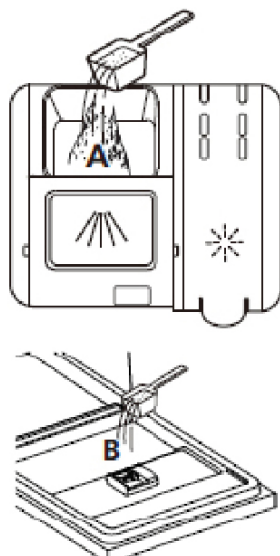
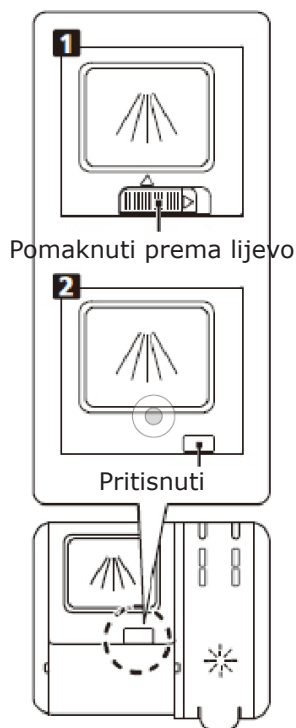


1. Za podizanje košare u gornji položaj dižemo je dok s obje strane ne bude na istoj visini. Provjeriti da dobro leži na vodilicama.
2. Za spuštanje košare pritisnuti ručke prema dolje i pustiti.

Punjenje odjeljka za deterdžent

Otvoriti poklopac spremnika deterdženta, pritiskanjem poklopca spremnika skinuti blokadu kako je prikazano na crtežu.

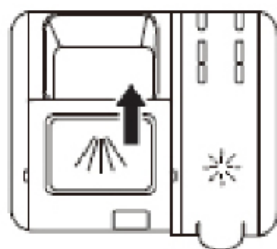
Odjeljak deterdženta ima unutrašnje pokazatelje punjenja. Pomoću tih pokazatelja (crta) određujete pravilnu količinu deterdženta potrebnog za pranje vašeg suda. Kapacitet spremnika je maksimalno 30g deterdženta. Otvoriti kutiju s deterdžentom za perilice posuda i u veći odjeljak nasuti (A) količinu 25 cm³ ukoliko je vaše posude jako zaprljano ili 15 cm³ ukoliko je manje zaprljano (B). U ovisnosti od stupnja zaprljanosti i tvrdoće vode koju koristite, možda ćete morati dodati još deterdženta za pranje.



Nasuti deterdžent u veću komoru (A) za glavni ciklus.

Za bolje rezultate pranja, posebno kod prljavog posuđa, sipati malu količinu deterdženta na vrata. Dodatni deterdžent će biti iskorišten tijekom pretpranja.

1. Otvoriti poklopac tako da pritisnemo polugu za otključavanje.
2. Otvoriti poklopac tako da povučemo polugu za otključavanje.

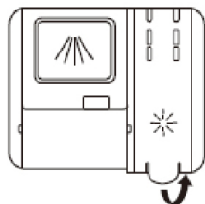


Zatvoriti poklopac pomicanjem naprijed i pritiskanjem.

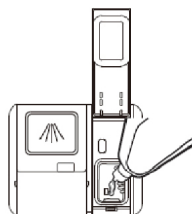
Obratiti pozornost da se postavke razlikuju ovisno od zaprljanosti vode. Molimo pridržavajte se preporuka proizvođača navedenih na pakiranju deterdženta.

Punjenje spremnika sredstva za sjaj i njegovo ugađanje

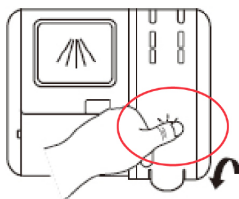
Sredstvo za ispiranje koristi se ponajprije za uklanjanje kapljica vode i mrlja od kamenca koje se mogu formirati na posudu, ali i za poboljšanje kvalitete procesa sušenja. Suprotno uvjerenjima, ne koristi se samo kako bi dalo sjaj posudu već i za pospješivanje procesa sušenja. Iz tog razloga provjerite da li ste dodali odgovarajuću količinu sredstva za sjaj i to sredstva koje se koristi samo u perilicama posuda.



Skinuti poklopac z pretinca tako da podignemo ručku.



Uliti sredstvo za ispiranje u spremnik, pazeci da ga ne prepunite.



Kad završimo, zatvoriti poklopac.

Pozor: Zatvarajući spremnik za deterdžent, pritisnuti posebno određeno mjesto na poklopcu!

Regulacija odjeljka sredstva za ispiranje.

Za bolje rezultate sušenja, pri ograničenoj potrošnji sredstva za ispiranje, možemo regulirati potrošnju u perilici posuđa. Obaviti sljedeće djelatnosti.

1. Zatvorite vrata i uključite uređaj;
2. U vremenu od 60 sekundi nakon 1. koraka pridržati tipku „Program“ duže od 5 sekundi, a nakon toga pritisnuti tipku odgode za unošenje modela podešavanja. Pokazatelj sredstva za sjaj treperi s frekvencijom 1Hz.
3. Pritisnuti tipku „Program“ za izbor odgovarajućih parametara koji su prilagođeni lokalnim uvjetima. Dostupne su sljedeće opcije: D1->D2->D3->D4->D5->D1. Dozator ubrizgava najviše sredstva za sjaj u položaju D5. Tvornička postavka je D3.

Postavka je zapisana nakon 5 sekundi ili nakon pritiskanja tipke napajanja u cilju izlaska iz modusa promjene postavki.

Razina sredstva za ispiranje	Selektorska pozicija
D1	
D2	
D3	
D4	
D5	

UKLJUČIVANJE UREĐAJA I IZBOR PROGRAMA

Uključivanje uređaja

1. Izvući donju i gornju košaru, staviti posuđe i ugurati natrag. Preporučujemo da prvo popunite donju košaru, a nakon toga gornju.
2. Uliti/sipati deterdžent.
3. Umetnuti utikač u mrežnu utičnicu. Provjeriti da li je otvoren dotok vode te da li je podešen maksimalni tlak.
4. Zatvorite vrata, pritisnite gumb za uključivanje kako biste uključili uređaj.
5. Odaberite program, uključit će se lampica odgovora. Zatim pritisnite tipku Start/Pauza, perilica posuđa će započeti svoj ciklus.

Promjena programa

Ciklus pranja koji je u tijeku možemo promijeniti samo ako traje kratko vrijeme. U suprotnom deterdžent je već mogao biti ispusten iz odjeljka, a voda za pranje ispumpana iz uređaja. U tom slučaju ponovno napuniti odjeljak deterdžentom i pokrenuti program pranja iz početka. Za restart perilice postupati u skladu s niže navedenim uputama:

1. Pritisnite tipku Start/Pauza za pauziranje pranja.
2. Pritisnite gumb Program dulje od 3 sekunde - program će se otkazati.
3. Pritisnite gumb Program za odabir željenog programa.
4. Pritisnite tipku Start/Pauza, nakon 10 sekundi, perilica posuđa će se pokrenuti.

Dodavanje posuđa tijekom trajanja programa.

Posudu možemo dodati u bilo kojem trenutku prije otvaranja odjeljka za deterdžent. U tom slučaju postupati u skladu s nižim uputama:

1. Pritisnite tipku Start/Pauza za pauziranje pranja.
2. Pričekajte 5 sekundi, a zatim otvorite vrata.
3. Dodajte zaboravljena jela.
4. Zatvorite vrata.
5. Pritisnite tipku Start/Pauza nakon 10 sekundi, perilica posuđa će se pokrenuti.

UPOZORENJE:

Opasno je otvaranje vrata tijekom pranja, jer vruća para može prouzro-

kovati opekline!

Nakon završetka ciklusa pranja

Isključiti uređaj pomoću tipke napajanja, zavrnuti dovod vode i otvoriti vrata perilice. Pričekati nekoliko minuta prije praznjenja perilice, jer je nakon pranja posude i pribor vruće i lomljivo. Posude će se ujedno bolje osušiti.

Isključiti perilicu.

Program je završen isključivo tada kad je kontrolna lampica programa pranja upaljena, ali ne treperi.

1. Isključiti perilicu pritiskanjem tipke Uključeno/Isključeno.

2. Zatvoriti ventil za dovod vode!

Oprežno otvoriti vrata.

Vruće posude je osjetljivo na udarce. Zato prije vađenja iz perilice posude ostaviti da se ohladi oko 15 minuta.

Otvoriti vrata perilice, ostaviti odskrinuta nekoliko minuta prije vađenja posuda. Na taj način posude će biti hladnije i bolje osušene.

Vađenje posuda iz perilice

Unutrašnjost perilice je mokra, to je normalna pojava.

Prvo isprazniti donju, a nakon toga gornju košaru. Na ovaj način izbjegavamo kapanje vode iz gornje košare na posude koje se nalaze u donjoj košari.

ZASLON I UPRAVLJAČKA PLOČA



Rad uređaja (tipka)	
1. Napajanje	Za uključivanje perilice posuđa pritisnuti tipku.
2. Program	Pritisnuti tipku za izbor odgovarajućeg programa, svijetli pripisani pokazatelj.
3. Polovica punjenja	Pri pranju s polovičnim punjenjem možemo izabrati ovu funkciju koja štedi vodu i energiju. (Možemo koristiti samo s programom Intenzivan, ECO, 90').
4. Odgađanje starta / Auto Open 3 sec.	Ova tipka služi za podešavanje odgode starta pranja. Start možemo odgoditi do 2/4/6/8 sata. Jedno pritiskanje tipke uzrokuje odgodu starta za 2 sata. Vrata perilice se automatski otvaraju na kraju programa, što poboljšava rezultate sušenja. Kada držite tipku 3 sekunde, svijetlit će odgovarajući indikator.
5. Roditeljska blokada	Ova opcija omogućava blokiranje tipki upravljačke ploče. Djeca ne mogu slučajno pokrenuti perilicu posuđa pritiskanjem tipki na upravljačkoj ploči. Samo tipka napajanja ostaje aktivna. Za blokiranje ili odblokiranje tipki upravljačke ploče, pritisnuti i pridržati 3 sekunde tipku
6. Start / Pauza	Pokreće odabrani program pranja ili zaustavlja program pranje tijekom ciklusa.
7. Pokazatelj izbora programa	Intenzivan Za jako zaprljano posuđe; prljavi lonci, tave sa sasušanim ostacima hrane. Normalni program Za uobičajeno zaprljano posuđe, na primjer lonce, tanjure, čaše te manje zaprljane tave. ECO To je standardni program koji služi za pranje srednje zaprljanog posuđa, kao lonci, tanjuri i manje zaprljane tave. 90' Služi za pranje srednje zaprljanog posuđa koje zahtijeva brzo pranje. Staklo Za blago zaprljano posuđe i čaše. Brzi Kratki ciklus pranja namijenjen za lako zaprljano posuđe koje ne zahtijeva sušenje.

8. Vrijeme dgođe	Označava vrijeme kašnjenja (2h / 4h / 6h / 8h).
9. Pokazatelj upozorenja	Sredstvo za ispiranje* Ako pokazatelj svijetli, to znači nisku razinu sredstvo za ispiranje u spremniku te je potrebno dopunjavanje soli. Sol  Ako pokazatelj svijetli, to znači nisku razinu soli u spremniku te je potrebno dopunjavanje soli.

KOD GREŠKE

KOD GREŠKE	OPIS KVARA	OTKLANJANJE
bljeskovi 	Duže vrijeme punjenja vodom.	Ventil je zatvoren, dovod vode je blokiran ili je pre nizak tlak vode.
bljeskovi  	Nije ostvarena željena temperatura.	Kvar grijaćeg elementa.
bljeskovi 	Prepunjenost.	Jedan od elemenata perilice posuđa propušta vodu.
bljeskovi ECO  	Kvar položaja razvodnog ventila	Otvoreni krug ili oštećenje razvodnog ventila.

Automatsko otvaranje vrata.



OpenDry. Automatsko otvaranje vrata. Tijekom faze sušenja uređaj otvara vrata. Odškrinuta vrata pružaju bolje rezultate sušenja uz manju potrošnju energije. Ne zatvarati vrata jer se uređaj može oštetiti. Ako je podešeno automatsko otvaranje vrata, zabranjeno je blokiranje vrata perilice posuda. To može poremetiti djelovanje brave vrata.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Čišćenje vanjskih površina

Vrata i gumena brtva vrata: Za uklanjanje ostataka hrane redovito čistiti gumenu brtvu mekom, vlažnom krpom. Tijekom stavljanja posuđa u perilicu ostaci hrane i pića mogu kapati na bočne dijelove vrata perilice. Ove površine se nalaze izvan komore perilice i voda iz prskalice tu ne dolazi. Sva zaprljanja obrisati prije zatvaranja vrata.

Upravljačka ploča

Upravljačku ploču brisati ISKLJUČIVO mekom, vlažnom krpom.

UPOZORENJE!

Kako voda ne bi prodrla u bravu na vratima i na električne komponente, ne koristiti sprej za pranje bilo koje vrste.

Na vanjskim površinama nikad ne koristiti abrazivne tvari ili oštra sredstva za čišćenje. Neki papirnati ručnici također mogu ostaviti ogrebotine ili tragove na površini.

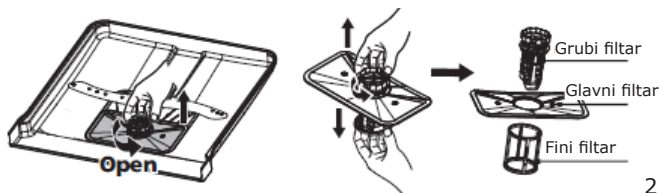
Čišćenje unutarnjih površina

Sustav filtera

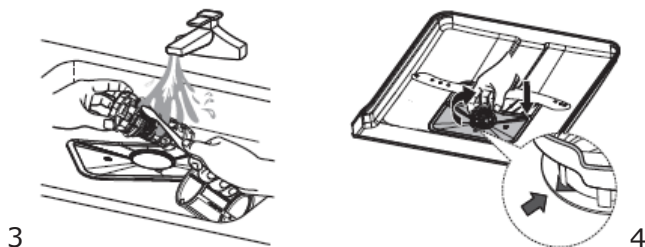
Sustav filtera na dnu komore perilice zaustavlja veće ostatke iz ciklusa pranja. Ovi ostaci mogu prouzrokovati zapušavanje filtera. Redovito provjeravati stanje filtera i u slučaju potrebe čistiti tekućom vodom. Filtre čistiti na sljedeći način.

POZOR:

Slike služe samo kao ilustracije. Pojedini modeli mogu posjedovati različite filterske sustave i raspršivače.



1. Uхватiti grubi filter, okrenuti prema lijevo i odviti. Podignuti filter i izvaditi iz perilice.
2. Fini filter izvaditi iz dna filterskog sklopa. Grubi filter možemo odvojiti od glavnog filtra delikatnim pritiskanjem rubova i povlačenjem.



3. Veće ostatke isprati tekućom vodom. Filtar preciznije čistimo pomoću mekane, čiste četkice.
4. Filtre montirati obrnutim redoslijedom, staviti umetak filtra i okrenuti u skladu sa strelicom.

UPOZORENJE!

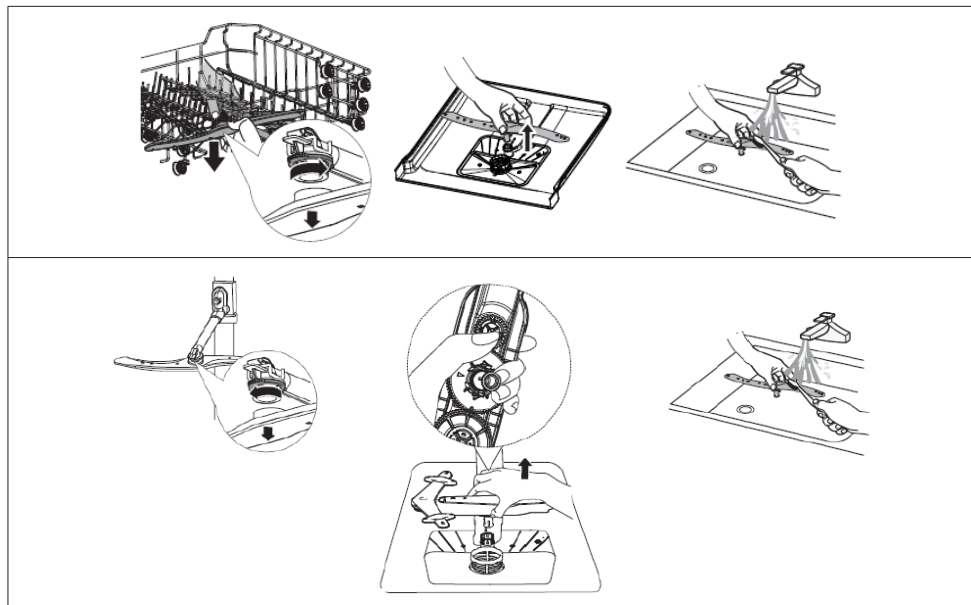
Filtre ne zavrtati prejako. Oprezno vratiti filtre na mjesto i pričvrstiti. U suprotnom ostaci mogu ući u sustave perilice i blokirati uređaj.

Perilica posuđa se **NIKADA** ne smije koristiti bez filtra. Nepravilna promjena filtra može smanjiti učinkovitost uređaja te oštetiti posude i pribor za jelo.

Okretni raspršivači vode (mlaznice)

Potrebno je redovito čistiti raspršivače, jer će kemikalije u tvrdoj vodi začepiti mlaznice i ležajeve raspršivača.

Čišćenje raspršivača



1. Za skidanje gornjeg raspršivača pridržati maticu i okrenuti ga prema lijevo.
2. Za skidanje donjeg raspršivača povući ga prema gore.
3. Operite raspršivače u sapunastoj, toploj vodi s mekanom četkom. Isprati raspršivače i montirati u uređaj.

Čišćenje perilice posuđa

Zaštita od hladnoće.

Zimi stiti perilicu za posuđe od zamrzavanja. Nakon svakog pranja:

1. Isključiti perilicu iz električne mreže.
2. Prekinuti dovod vode i odvojiti cijev za dovod vode od ventila vode.
3. Ispustiti vodu iz ulazne cijevi i ventila vode. (Sakupiti vodu u lonac)
4. Ponovno priključiti cijev za dovod vode na ventil vode.
5. Izvaditi ventil i spužvom ukloniti vodu sakupljenu na dnu.

Nakon svakog pranja

Nakon svakog pranja isključite dovod vode uređaju i ostavite vrata lagano otvorena, tako da vlaga i mirisi ne ostanu zarobljeni u unutrašnjosti.

Izvući utikač

Prije čišćenja i održavanja uvijek izvući utikač iz utičnice.

Ne koristiti otapala ni abrazivna sredstva za čišćenje

Za čišćenje vanjske površine i gumenih dijelova perilice nemojte koristiti otapala i abrazivna sredstva. Koristiti samo krpicu i toplu vodu sa sapunom.

Za uklanjanje mrlja s unutrašnjih površina koristite krpu navlaženu vodom i malo octa ili sredstvo za čišćenje koje je izričito namijenjeno perilicama posuđa.

Ako perilica nije korištena duže vrijeme

Preporučujemo da pokrenete programa pranja s praznom perilicom, nakon toga izvadite utikač iz utičnice, zatvorite dovod vode i ostavite vrata uređaja malo odškrinuta. Tako sprječavamo pojavu neugodnih mirisa unutar perilice.

Pomicanje uređaja

Ako je potrebno pomaknuti uređaj, pokušajte to učiniti u okomitom položaju. Ako je izričito potrebno, možete ga postaviti na njegov stražnji dio.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Problem	Vjerojatni uzrok	Rješenje
Perilica za posuđe se ne pokreće	Uređaj nije priključen na napajanje.	Priključiti u električnu mrežu.
	Roditeljska blokada je uključena (izabrani modeli).	Isključiti roditeljsku blokadu.
Perilica posuđa ne počinje s radom.	Izabrana je funkcija Odgoda starta.	Pričekati dok se ne pokrene program.
	Vrata perilice posuđa su otvorena.	Treba zatvoriti vrata.
	Temperatura vode na ulazu u perilicu prelazi 70°C	Smanjiti temperaturu na dovodu vode ili pričekati dok temperatura ne padne.
	Perilica se ne puni vodom	Provjeriti je li ventil za vodu otvoren
Perilica predugo radi	Vrijeme trajanja programa se razlikuje ovisno od zaprljanosti posuđa.	Nakon detekcije tvrdokorne prljavštine, programi Auto, Optimalni automatski produžavaju vrijeme ciklusa.
	Izabrana je opcija Selfcleaning (izabrani modeli).	Nakon biranja programa Selfcleaning vrijeme ciklusa pranja je produženo zbog ostvarivanja temperature dezinficiranja.
Posude nisu dovoljno čiste	Deterdžent nije pravilno primijenjen.	Koristiti količinu deterdženta koja odgovara tvrdoći vode i izabranom programu pranja ili primijeniti drugi deterdžent.
	Posude su postavljene preblizu	Ponovno postaviti posuđe u skladu s uputama za uporabu.
	Izabrani program pranja ne odgovara stupnju zaprljanja posuđa	Izabrati drugi program
	Prskalica je zablokirana	Još jednom postaviti posuđe tako da ne blokira prskalicu.
Posuđe nije dobro osušeno	Spremnik sredstva za sjaj je prazan	Napuniti spremnik sredstva za sjaj ili povećati količinu tog sredstva.
	Nepravilni raspored posuđa u perilici.	Ponovno postaviti posuđe u skladu s uputama za uporabu.
	Izabrani program nije imao etapu sušenja.	Izabrati program pranja sa sušenjem

Problem	Vjerojatni uzrok	Rješenje
Mrlje i talog na posuđu	Pretvrda voda	Promijeniti postavke tvrdoće vode prema odgovarajućim točkama uputa.
	Spremnik sredstva za sjaj je prazan	Napuniti spremnik sredstva za sjaj ili povećati količinu tog sredstva.
	Nepravilna količina deterdženta	Promijeniti postavke tvrdoće i sredstva za sjaj prema odgovarajućim točkama uputa.
Deterdžent je ostao u odjeljku	Možda je prošao rok uporabe ili deterdžent nije prikladan za perilicu posuđa	Primijeniti drugi deterdžent
	Odjeljak deterdženta 3 u 1 je blokirao posuđe.	Ponovno postaviti posuđe u skladu s uputama za uporabu.
Voda je ostala u perilici	Prethodni program nije završen ili je prekinut	Izbor prikladnog programa je opisan u uputama za uporabu
	Ostaci hrane ili stakla su zablokirali crpku.	Ukloniti uzrok blokade.
Perilica ne prazni pravilno vodu	Odvod je začepljen	Provjeriti sifon
	Odvodno crijevo je savijeno	Provjeriti je li odvodno crijevo pravilno priključeno na odvod.
Pjena u perilici	Primijenjen je neodgovarajući deterdžent	Provjeriti je li primijenjeni deterdžent prikladan za perilice
Talog na stijenkama komore perilice.	Uporaba neodgovarajućeg deterdženta je dovela do stvaranja taloga.	Provjeriti je li primijenjeni deterdžent prikladan za perilice
Crne ili sive mrlje na posuđu	Aluminijski pribor trljao se o tanjure.	Nije preporučeno pranje posuđa ili pribora za jelo od aluminijske.
Umrnjana unutrašnjost odjeljka za pranje	Talog od kave ili čaja	Koristiti certificirano sredstvo za uklanjanje mrlja
Buka	Zvuk otvaranja poklopca odjeljka deterdženta/odvodne crpke za vodu.	To je normalna pojava.
Voda curi tijekom rada.	Perilica nije nivelirana.	Izravnati perilicu

JAMSTVO, POSLIJEPRODAJNE AKTIVNOSTI

Jamstvo

Jamstvene usluge u skladu s jamstvenim listom. Proizvođač ne snosi odgovornost za bilo kakvu štetu prouzrokovanu nepravilnom uporabom proizvoda.

Servis

- Proizvođač sugerira da sve popravke i regulacijske djelatnosti obavlja Tvornički Servis ili Ovlašteni Servis proizvođača. Iz sigurnosnih razloga samostalno ne popravljati uređaj.
- Popravci koje obavljaju osobe bez odgovarajućih kvalifikacija uzrokuju ozbiljnu opasnost za korisnika uređaja.
- Minimalno razdoblje jamstva za uređaj, koji nudi proizvođač, uvoznik ili ovlašteni predstavnik, navedeno je u jamstvenom listu.
- Uređaj gubi jamstvo u slučaju samovoljnih promjena ili preprava, skidanja plombi ili druge zaštite s uređaja ili njegovih dijelova, ili drugog samovoljnog uplitanja u konstrukciju uređaja koje nije u skladu s uputama za uporabu.

Prijavljivanje popravka i pomoć u slučaju kvara

Ako uređaj zahtijeva popravak, kontaktirati servis. Adresni podaci i kontaktni broj telefona nalaze se u jamstvenom listu. Prije stupanja u kontakt, pripremite serijski broj uređaja koji se nalazi na natpisnoj pločici. Prepišite ga niže kako biste ga imali pri ruci:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Izjava proizvođača

Proizvođač nižim izjavljuje da ovaj proizvod ispunjava osnovne uvjete niže navedenih europskih uredbi:

- niskonaponske uredbe 2014/35/UE
- uredbe elektromagnetne kompatibilnosti 2014/30/UE
- uredbe ekodizajna 2009/125/EC
- uredbe RoHS 2011/65/EC

i zato je proizvod označen  te je izdana izjava o sukladnosti koja je dostupna ustanovama za nadzor tržišta.

